

Foreword

For over twenty years, ASEAN and Korea have embarked on a common journey towards shared prosperity. The partnership founded upon that journey has seen a remarkable development since the establishment of Sectoral Dialogue Partnership in 1989 to a Strategic Partnership in 2010. Building upon a shared set of values and mutual respect, ASEAN and Korea have continuously forged cooperation on various regional and global issues. In 2011, ASEAN has emerged as Korea's second largest region for trade, investment and construction.

To clearly illustrate the above information to the general public, the ASEAN-Korea Centre, an inter-governmental organization established in March 2009 with the mandate to promote economic and socio-cultural cooperation between ASEAN and Korea, publishes a statistical year-book focusing on various aspects of ASEAN-Korea relations to provide the general public with a snapshot of deepened relationship between the two sides.

I am pleased to present the "2012 ASEAN & Korea in Figures" which is the 4th edition of our annual ASEAN-Korea statistical booklet.

This 4th edition covers a wide range of areas including trade, investment, culture, tourism as well as key societal indicators of ASEAN Member States and Korea. The statistical data are extracted from credible sources both from government agencies and other international organizations. To provide easy and free access to wider public, we also offer "2012 ASEAN & Korea in Figures" in an e-book format which can be accessed from our website "<http://www.aseankorea.org/english>".

I am confident that the "2012 ASEAN & Korea in Figures" will serve as a useful guide for your understanding of the vibrant and dynamic relations between ASEAN and Korea. I hope that you will find information of interest both for your work and for any other purposes in daily life.

November 2012
Hae Moon CHUNG
Secretary General
ASEAN-Korea Centre

발간사

올해로 출범 4년째를 맞이하는 한-아세안센터에서 날로 심화되고 있는 한국과 아세안(동남아시아국가연합, ASEAN)의 협력 관계를 잘 보여 줄 수 있는 통계자료를 수집, 분석하여 자체 정리한 "2012 한-아세안 통계집"을 발간하게 된 것을 매우 뜻 깊게 생각합니다.

한국과 아세안은 1989년 대화관계 수립 이후 2010년 전략적 동반자 관계로 격상되기까지 지난 20여 년 간 지속적으로 통합과 상호의존을 발전시켜 왔으며, 공통의 가치와 이해, 상호존중의 기반 위에서 동아시아 지역 및 글로벌 이슈 등 공동관심사를 풀어나가는데 힘을 합쳐 왔습니다. 또한 아세안은 이제 한국의 제2의 교역상대국이자 투자 대상 지역이며 상호방문객이 연간 500만 명을 넘는 중요한 글로벌 파트너로 자리잡았습니다.

이 같은 한-아세안관계의 발전과 신뢰를 바탕으로 지난 2009년 3월 한국과 아세안 10개 회원국 간 무역·투자 및 사회·문화 협력증진을 목적으로 설립된 한-아세안센터는 양 지역의 파트너십 강화를 위한 기초자료로 활용하기 위하여 아세안 회원국과 한국의 무역, 투자, 문화, 관광, 사회지표를 모은 한-아세안 통계집을 매년 발간하고 있습니다.

동 통계집에서는 급속히 전개되는 한-아세안관계의 포괄적, 다면적, 다층적 발전성과에 대한 다양한 경제·사회·문화 지표는 물론 국내외 관련 기관 및 국제기구의 자료를 활용한 다양한 통계자료를 다루고 있습니다. 또한 그간 발간된 통계집의 내용은 폭넓은 공유를 위하여 센터 홈페이지(<http://www.aseankorea.org>)에서 e-book으로도 제공하고 있습니다.

동 책자가 2015년 아세안 공동체 구축을 목표로 힘차게 나아가는 아세안에 대한 이해를 높이고, 한국과 아세안 회원국간의 파트너십을 강화하는 데 있어 소중한 자료로 활용되기를 기대합니다.

2012년 11월
한-아세안센터 사무총장
정해문

CONTENTS

SECTION A. Chart of ASEAN Indicators

A-1. Basic Facts on ASEAN	008
A-2. ASEAN and Other Economic Blocs, 2011	010
A-3. Comparison among ASEAN, other Economic Blocs, China, Japan and Korea, 2011	011
A-4. Real GDP Growth Rate	012
A-5. Production and Expenditure Structures on GDP, 2011	013
A-6. ODA flow to ASEAN, 2010	014
A-7. Trade Value of ASEAN and Korea	015
A-8. Inward and Outward FDI Flows by ASEAN and Korea	016
A-9. Tourist Arrival and departures of ASEAN and Korea	017
A-10 Member States of ASEAN and other Economic Blocs	018

SECTION B. Basic Key Statistics

B-1. Land Use and Climate	020
B-2. Population, Urban Population and Dependency Ratio	021
B-3. Population Growth Rate	022
B-4. Population by Age, Total Fertility Rate and Index of Aging	023
B-5. Population distribution by Age	024
B-6. Gross Domestic Product	026

목차

SECTION A. 그래프로 본 아세안 경제지표

A-1. 아세안 개요	008
A-2. 2011년 아세안과 타 경제권	010
A-3. 2011년 아세안과 타 경제권 및 한·중·일 비교	011
A-4. 실질 GDP 성장률	012
A-5. 2011년 국내총생산의 생산과 지출구조	013
A-6. 2010년 아세안의 공적개발원조 수혜	014
A-7. 아세안과 한국의 무역	015
A-8. 아세안과 한국의 FDI	016
A-9. 아세안과 한국의 관광객 입국 및 출국	017
A-10 아세안과 타 경제권 회원국	018

SECTION B. 주요 기초지표

B-1. 국토 이용과 기후	020
B-2. 인구, 도시인구 및 부양부담률	021
B-3. 인구증가율	022
B-4. 연령별 인구, 합계출산률, 노령화 지수	023
B-5. 연령대별 인구분포	024
B-6. 국내총생산	026

B-7. GDP by Economic Origin, Current Market Prices	027
B-8. Balance of Payment	028
B-9. Foreign Exchange rate and Reserves	029
B-10. Interest Rate and Savings	030
B-11. Price Increase Rate	031
B-12. Stock	032
B-13. Employment Figures.....	033
B-14. Employment figures by industry	034
B-15 ODA Flows to ASEAN Countries, 2010	037
B-16 ASEAN ODA Recipient by Type of Aid, 2010	038

SECTION C. Trade of ASEAN and Korea

C-1. Exports of ASEAN, Japan, China and Korea	040
C-2. Imports of ASEAN, Japan, China and Korea	041
C-3. External Trade Value of ASEAN, Japan, China and Korea	042
C-4. Trade balance of ASEAN, Japan, China and Korea	043
C-5. ASEAN's Major Trading Partners	044
C-6. Trade Partners of ASEAN, Japan, China and Korea by Major Regions, 2011	045
C-7. Trend of ASEAN's and Korea's Major Trading Partners	047
C-8. Top Ten Trading Partners of ASEAN Member Countries and Korea, 2011	048
C-9. ASEAN's Top Ten Export Products, 2009 & 2010	051

B-7. 경제활동별 국내총생산 (시장가격)	027
B-8. 국제수지	028
B-9. 환율과 외환 보유고	029
B-10. 이자율과 저축	030
B-11. 물가상승률	031
B-12. 주식	032
B-13. 고용	033
B-14. 산업별 고용	034
B-15 2010년 아세안의 국가별 공적개발원조 수혜	037
B-16 2010년 원조유형별 아세안 국가의 ODA 수혜	038

SECTION C. 아세안과 한국의 무역

C-1. 아세안, 한·중·일의 수출	040
C-2. 아세안, 한·중·일의 수입	041
C-3. 아세안, 한·중·일의 무역	042
C-4. 아세안, 한·중·일의 무역수지	043
C-5. 아세안의 주요 무역 파트너	044
C-6. 2011년 아세안과 한·중·일의 주요 무역 파트너	045
C-7. 아세안과 한국의 주요 무역 상대국 동향	047
C-8. 2011년 아세안 각 국가와 한국의 10대 무역 파트너	048
C-9. 2009년, 2010년 아세안의 10대 수출 품목	051

C-10. ASEAN's Top Ten Import Products, 2009 & 2010	052
C-11. Brunei's Top Ten Trade Products, 2006	053
C-12. Cambodia's Top Ten Trade Products, 2010	054
C-13. Indonesia's Top Ten Trade Products, 2010	055
C-14. Malaysia's Top Ten Trade Products, 2010	056
C-15. Philippines's Top Ten Trade Products, 2010	057
C-16. Singapore's Top Ten Trade Products, 2010	058
C-17. Thailand's Top Ten Trade Products, 2010	059
C-18. Viet Nam's Top Ten Trade Products, 2009	060
C-19. Korea's Trade with ASEAN by Country	061
C-20. Korea's Top Ten Trade Products with the World, 2011	063
C-21. Korea's Top Ten Trade Products with ASEAN, 2011	064
C-22. Korea's Major Export Products to ASEAN by Country, 2011	065
C-23. Korea's Major Import Products to ASEAN by Country, 2011	067
C-24. Korea's Export Products Share in ASEAN's Major Import from the World	069

SECTION D. FDI of ASEAN and Korea

D-1. Foreign direct investments net inflow, intra- and extra-ASEAN	072
D-2. Foreign direct investment net inflow to ASEAN from selected partner countries/regions	073
D-3. Top ten sources of foreign direct investment inflow to ASEAN	074
D-4. Major Source Countries of FDI to ASEAN by Country	075

C-10. 2009년, 2010년 아세안의 10대 수입 품목	052
C-11. 2006년 브루나이의 10대 무역 품목	053
C-12. 2010년 캄보디아의 10대 무역 품목	054
C-13. 2010년 인도네시아의 10대 무역 품목	055
C-14. 2010년 말레이시아의 10대 무역 품목	056
C-15. 2010년 필리핀의 10대 무역 품목	057
C-16. 2010년 싱가포르의 10대 무역 품목	058
C-17. 2010년 태국의 10대 무역 품목	059
C-18. 2009년 베트남의 10대 무역 품목	060
C-19. 한국의 對 아세안 무역	061
C-20. 2011년 한국의 10대 무역 품목	063
C-21. 2011년 한국의 對 아세안 10대 무역품목	064
C-22. 2011년 한국의 對 아세안 국가별 주요 수출품목	065
C-23. 2011년 한국의 對 아세안 국가별 주요 수입품목	067
C-24. 아세안의 주요 수입품목 중 한국 제품의 비중	069

SECTION D. 아세안과 한국의 투자

D-1. 아세안 역내외 외국인 직접투자 순유입	072
D-2. 주요 국가/지역의 對 아세안 외국인 직접투자 순 유입	073
D-3. 對 아세안 외국인 직접투자 10대 국가 및 지역	074
D-4. 아세안 개별 국가로의 외국인 직접투자 주요 국가	075

D-5. FDI to ASEAN Countries by Industry	077
D-6. Korea's ODI to ASEAN	080
D-7. Korea's ODI to ASEAN by Industry and Country (1968-2011 Cumulative Total)	082
D-8. Korea's ODI to ASEAN by Industry and Country, 2011	084
D-9. Korea's Overseas Direct Investment in Manufacturing by ASEAN Country and Sub-Industry, 1968-2011 Cumulative Total	086
D-10. Trend of Korea's ODI to ASEAN	088
D-11. Korea's ODI by Economic Bloc, 1968-2011 Cumulative Total	089
D-12. Korea's International Construction	090

SECTION E. Tourism Trend of ASEAN and Korea

E-1. Ethnic Groups and Religions of ASEAN and Korea	092
E-2. UNESCO Cultural Heritage Sites in Korea and ASEAN	094
E-3. Tourist Arrivals in ASEAN and Korea	095
E-4. Tourist Arrivals to ASEAN by Country of Origin, 2011	096
E-5. Outbound Travel from ASEAN by Destination, 2010	097
E-6. Inbound and Outbound Travel of ASEAN Member Countries (2010)	099
E-7. Koreans' Overseas Travels by Countries/Regions	104
E-8. Visitor Arrivals to Korea by Nationality	105
E-9. GDP, Employment (2010) and Balance on Travel	106

D-5. 아세안 개별 국가로의 산업별 외국인 직접투자	077
D-6. 한국의 對 아세안 해외직접투자	080
D-7. 1968-2011년 누계, 한국의 對 아세안 산업별 해외직접투자	082
D-8. 2011년 한국의 對 아세안 산업별 해외직접투자	084
D-9. 1968-2011년 누계, 한국의 對 아세안 국가별, 제조업종별 해외직접투자 현황	086
D-10. 한국의 對 아세안 해외직접투자 동향	088
D-11. 1968-2011년 누계, 한국의 경제권역별 해외직접투자 현황	089
D-12. 한국의 해외건설 현황	090

SECTION E. 아세안과 한국의 관광

E-1. 아세안과 한국의 민족과 종교	092
E-2. 한국과 아세안 지역내의 UNESCO 문화유적지	094
E-3. 한국과 아세안의 관광객 입국자 수	095
E-4. 2011년 국적별 아세안 입국 관광객 수	096
E-5. 2010년 아세안의 역내외 여행	097
E-6. 2010 아세안 국가별 외래방문객과 국외여행객	099
E-7. 한국인의 해외여행 국가/지역	104
E-8. 한국 입국 방문객들의 국적	105
E-9. 관광부문의 GDP와 고용 (2010년), 여행수지	106

SECTION F. Other Indicators

F-1. Energy Production and Import	108
F-2. Energy Use	109
F-3. Crude Oil Production, Exports and Imports	110
F-4. Natural Gas Production	111
F-5. Production of Electricity	112
F-6. Freshwater per Capita and CO ₂ Emissions	113
F-7. Roads and Rail Infrastructure	114
F-8. Passenger Cars in Use and Container Port Traffic	115
F-9. Telephone, Cellular Phone, and Internet Usage	116
F-10. Life Expectancy at Birth	117
F-11. Overseas Koreans by Country and Status, 2010	118
F-12. Registered Foreigners in Korea	119
F-13. Foreign Students in Korea	120
F-14. Trend in Number of Students from ASEAN studying in Korea	121
F-15. International Marriage Figures of Korean	122
F-16. R&D and Education	123
F-17. Health Expenditure	124
List of Major Sources	125

SECTION F. 기타 사회지표

F-1. 에너지 생산과 수입	108
F-2. 에너지 사용	109
F-3. 원유 생산, 수출, 수입	110
F-4. 천연가스 생산	111
F-5. 전력생산	112
F-6. 1인당 담수와 CO ₂ 배출량	113
F-7. 도로와 철도 시설	114
F-8. 승용차, 컨테이너 항만 물량	115
F-9. 전화, 휴대폰, 인터넷 사용	116
F-10. 출생시 기대수명	117
F-11. 2010년 재외 한국동포 현황	118
F-12. 주한 외국인 등록자 수	119
F-13. 한국내 국적별 유학생 체류현황	120
F-14. 한국 내 아세안 국가 학생 수 추이	121
F-15. 한국인의 국제결혼	122
F-16. 연구개발과 교육	123
F-17. 의료비 지출	124
주요 출처 목록	125



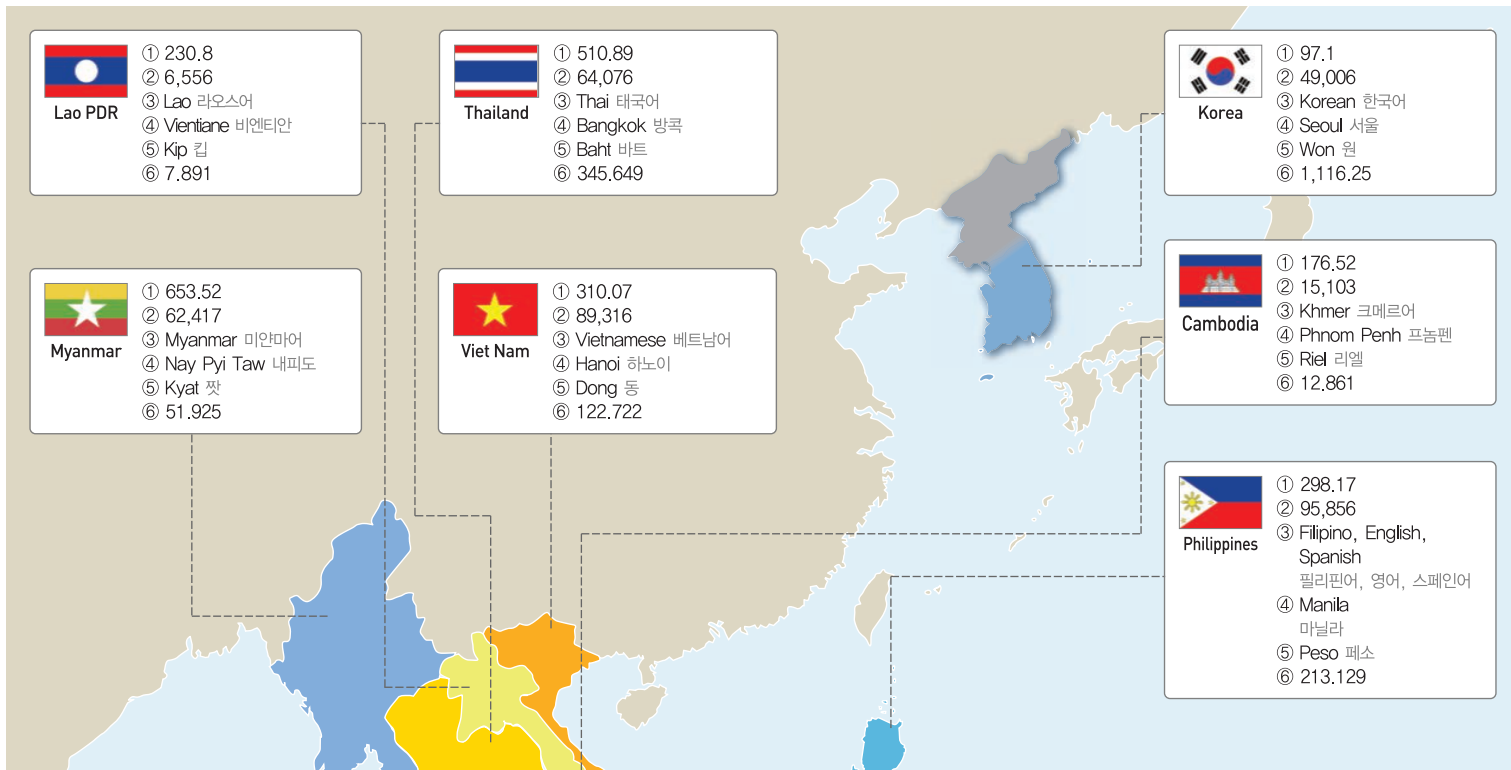
*SECTION A

Chart of ASEAN Indicators

그래프로 본 아세안 경제지표

A-1. Basic Facts on ASEAN

아세안 개요





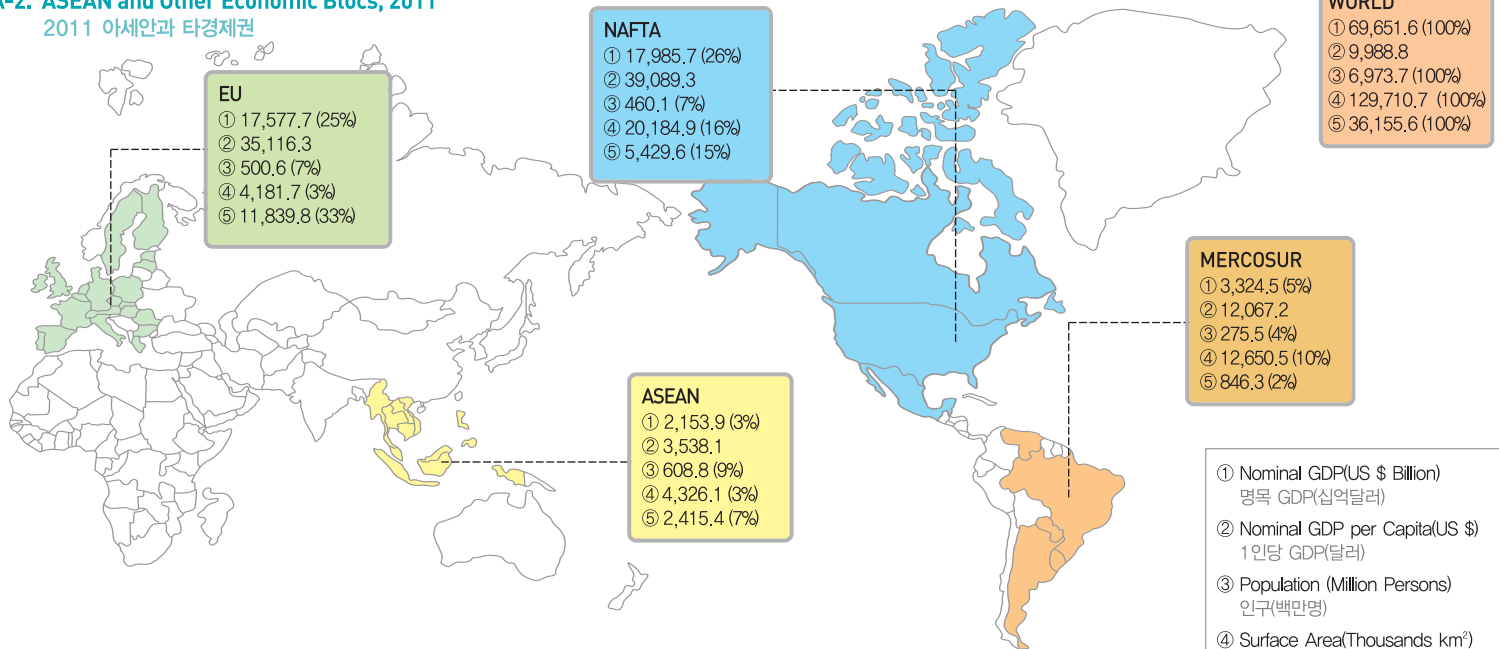
Source : ASEAN Secretariat, World Economic Outlook Database, April 2012 (IMF)
The World Factbook (CIA)

Note : 1) 2010 2) 2011

출처 : 아세안사무국, 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2012년 4월」
미 중앙정보국 「World Factbook」
주 : 1) 2010년 기준 2) 2010년 기준

A-2. ASEAN and Other Economic Blocs, 2011

2011 아세안과 타경제권



Source : World Economic Outlook Database, April 2012, Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF),
World Development Indicators (World Bank)

Note : 1) (%) indicates percent of world share.

2) GDP: Cambodia, Lao PDR, Myanmar figures are estimated.

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2012년 4월」,
「무역통계연감 2012년 7월」, 세계은행 「세계개발지표」

주 : 1) () 안의 파센트는 전 세계에서의 비중

2) GDP: 캄보디아, 라오스, 미얀마는 잠정치

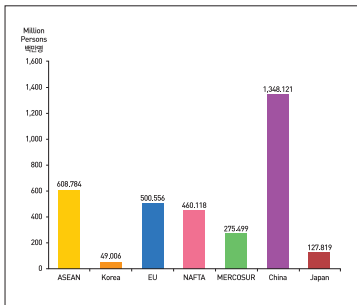
- ① Nominal GDP(US \$ Billion)
명목 GDP(십억달러)
- ② Nominal GDP per Capita(US \$)
1인당 GDP(달러)
- ③ Population (Million Persons)
인구(백만명)
- ④ Surface Area(Thousands km²)
지표 면적(천제곱킬로미터), 2010년
- ⑤ Merchandise Trade(US \$ Billion)
상품 교역(십억달러)

A-3. Comparison among ASEAN, other Economic Blocs, China, Japan and Korea, 2011

2011년 아세안과 타 경제권 및 한, 중, 일 비교

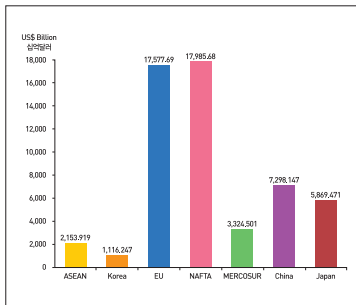
Population (Million Persons)

인구 (백만명), 2011년



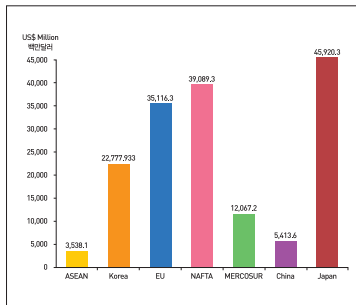
Nominal GDP (US\$ Billion)

명목 GDP (십억달러), 2011년



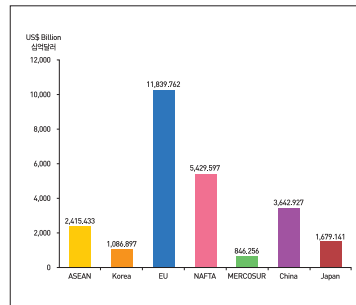
Nominal GDP per Capita (US\$)

1인당 명목 GDP (달러), 2011년



Trade Value (US\$ Billion)

상품교역액 (십억달러), 2011년



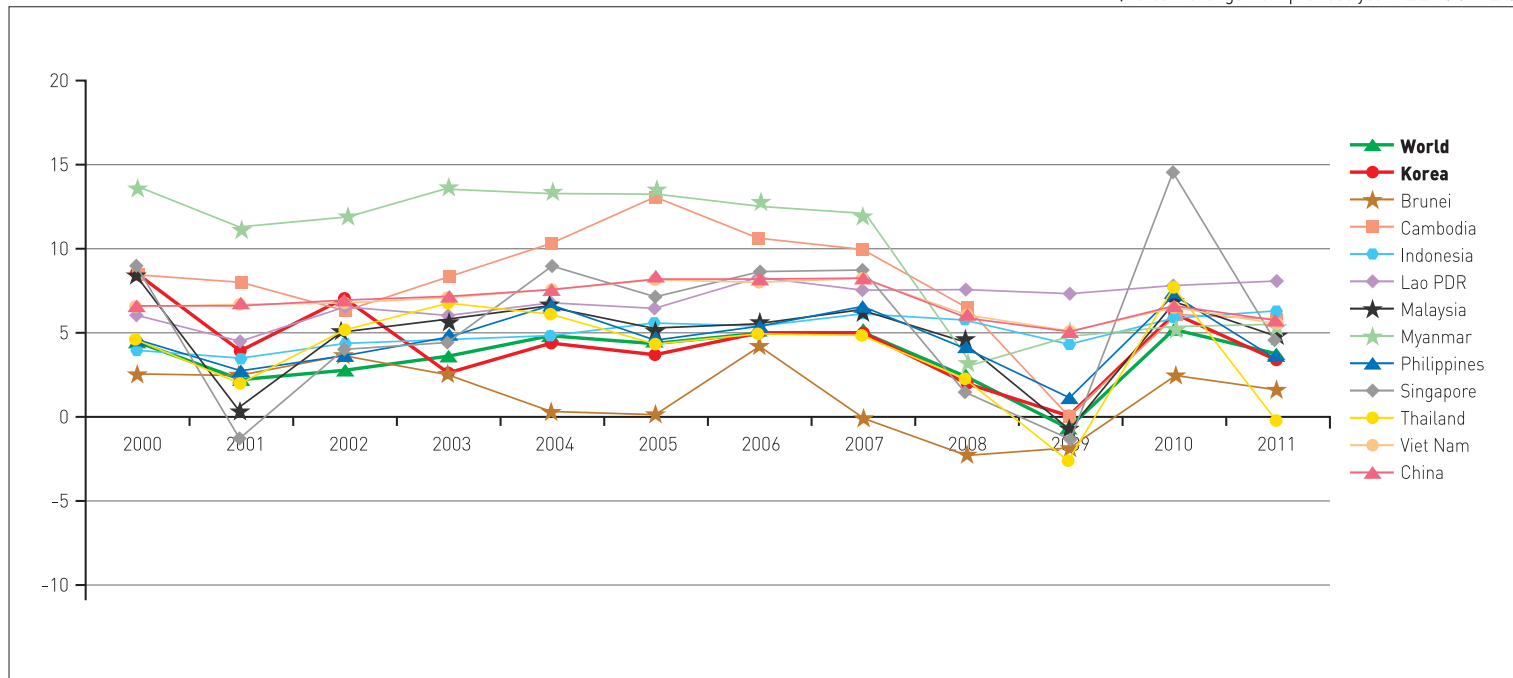
Source: World Economic Outlook Database, April 2012, Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

출처: 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스 2012년 4월」, 「무역통계연감 2012년 7월」

A-4. Real GDP Growth Rate

실질 GDP 성장률

[Percent change from previous year 전년 대비 % 변화]



Source : World Economic Outlook Database, April 2012 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2012년 4월」

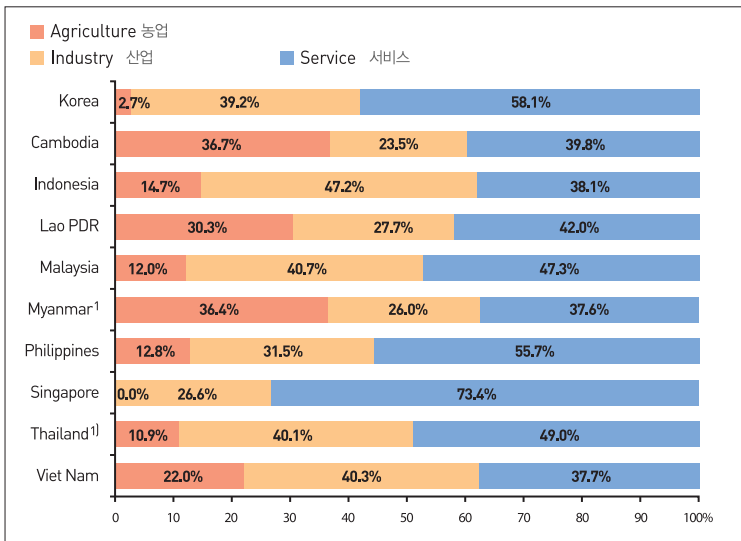
A-5. Production and Expenditure Structures on GDP, 2011

2011년 국내총생산의 산업별 생산과 지출 구조

Production Structure on GDP, 2011

2011년 국내총생산의 산업별 생산 구조

(% of GDP)



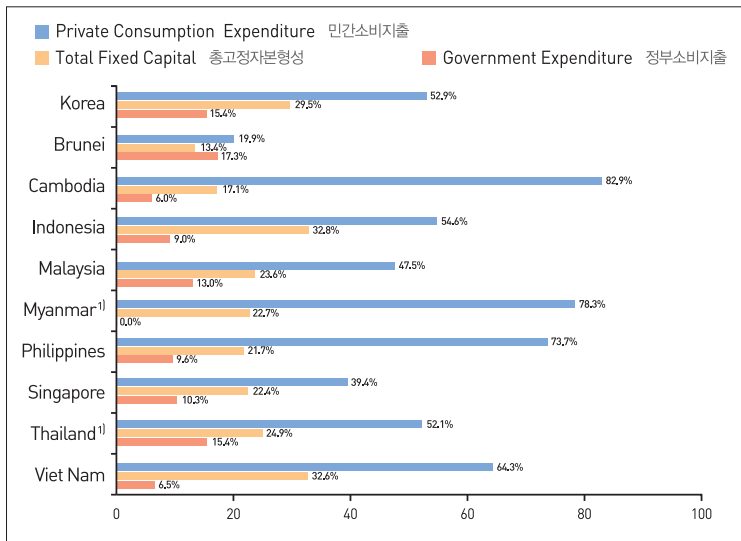
Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2012, August 2012 (ADB)

Note : 1) 2010

Expenditure Structure on GDP, 2011

2011년 국내총생산의 지출 구조

(% of GDP)



출처 : 아시아개발은행 「2012년 아시아 태평양 주요지표, 2012년 8월」

주 : 1) 2010년 기준

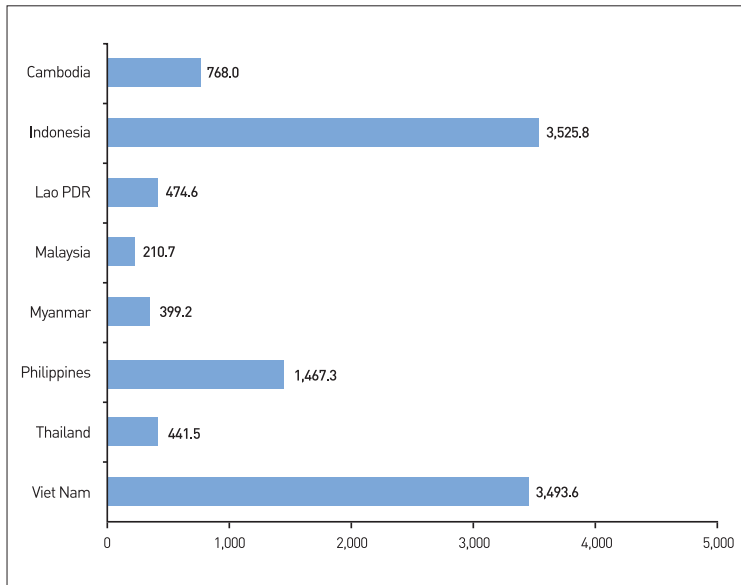
A-6. ODA Flow to ASEAN 2010

2010년 아세안의 공적개발원조 수혜

ASEAN ODA Recipient from the World

아세안의 국별 ODA 수혜

[US \$ Million 백만달러]

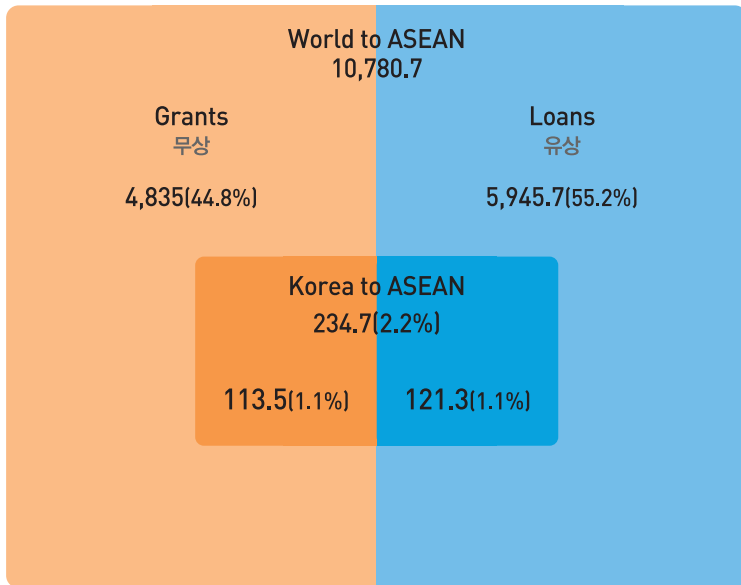


Source : OECD Stat (OECD)

Korea's Share of ODA Flows to ASEAN Disbursement

한국의 對 아세안 유형별 공적개발원조

[US \$ Million 백만달러]



출처 : 경제협력개발기구 「통계 데이터베이스」

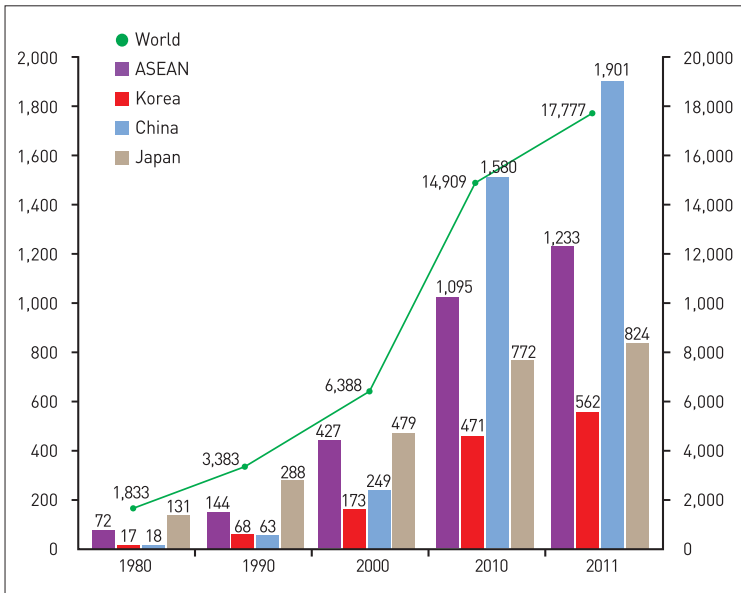
A-7. Trade Value of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 무역

Export Value of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 수출

(US \$ Billion 십억달러)

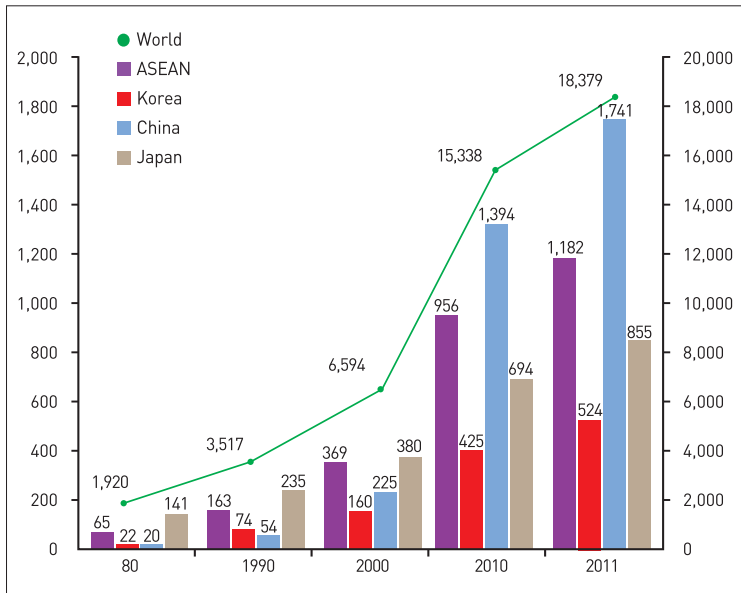


Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

Import Value of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 수입

(US \$ Billion 십억달러)



출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 7월」

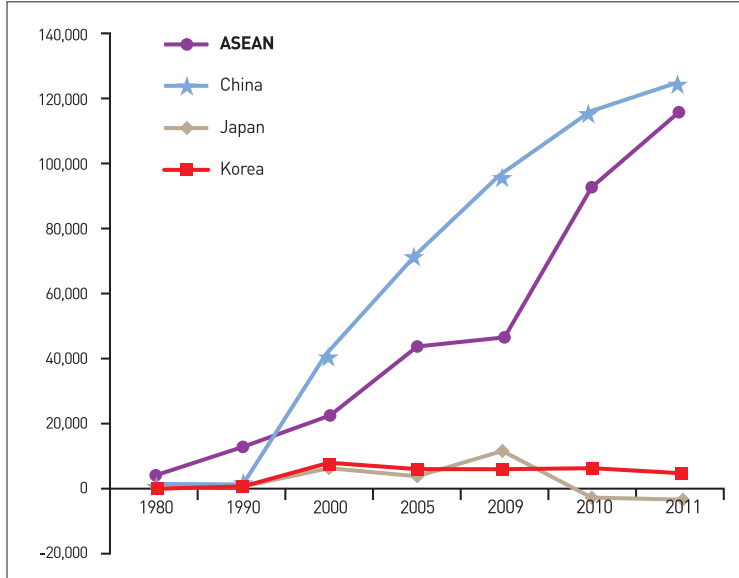
A-8. Inward and Outward FDI Flows by ASEAN and Korea

아세안과 한국의 FDI

Inward FDI Flows by ASEAN and Korea

아세안과 한국의 외국인 직접투자 유입

[US \$ Million 백만달러]

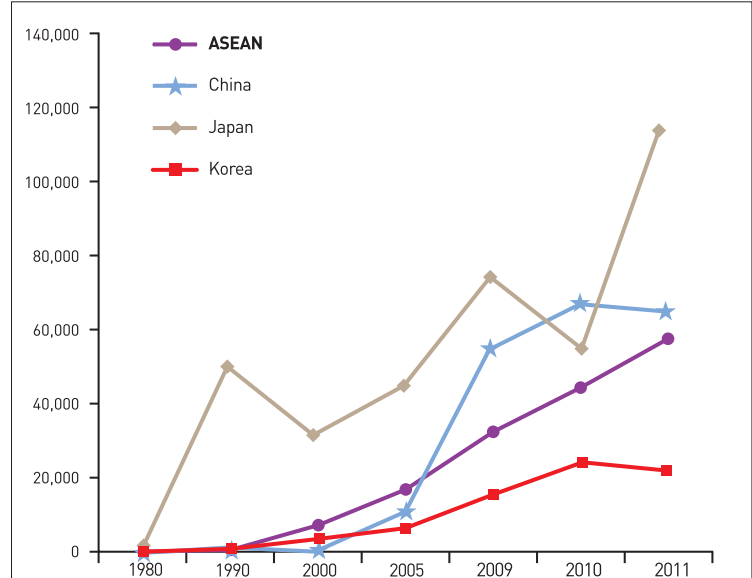


Source : UNCTAD Stat (UNCTAD)

Outward FDI Flows by ASEAN and Korea

아세안과 한국의 외국인 직접투자 유출

[US \$ Million 백만달러]



출처 : 국제 연합 무역개발회의 「UNCTAD 통계 데이터베이스」

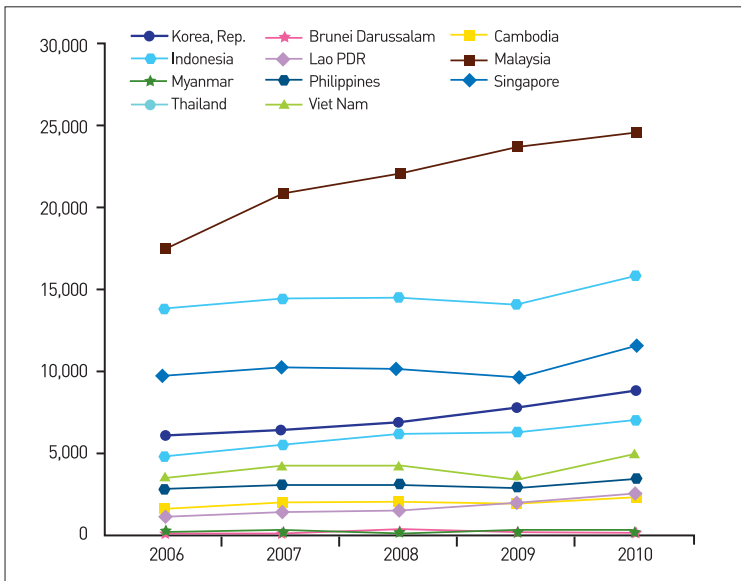
A-9. Tourist Arrivals and Departures of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광객 입국 및 출국

Tourist Arrivals of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광객 입국

(Thousand Persons 천명)

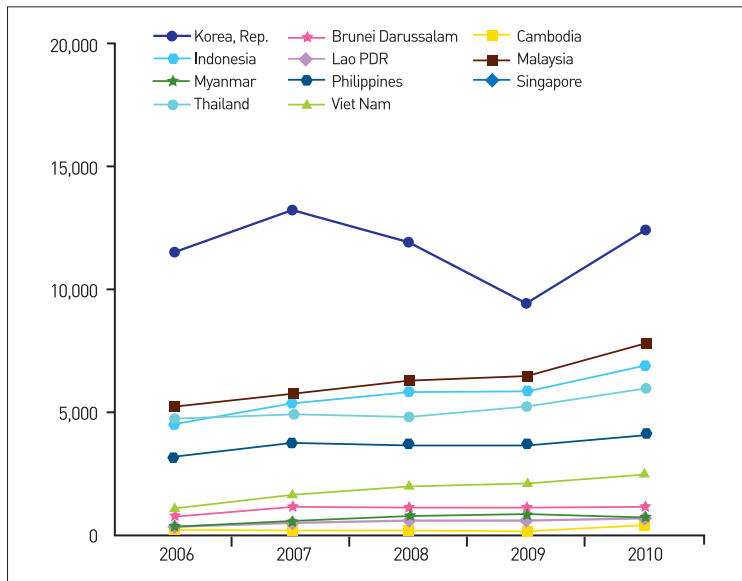


Source : Tourism Factbook (UNWTO), Tourism Statistics (KTO)

Tourist Departures of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광객 출국

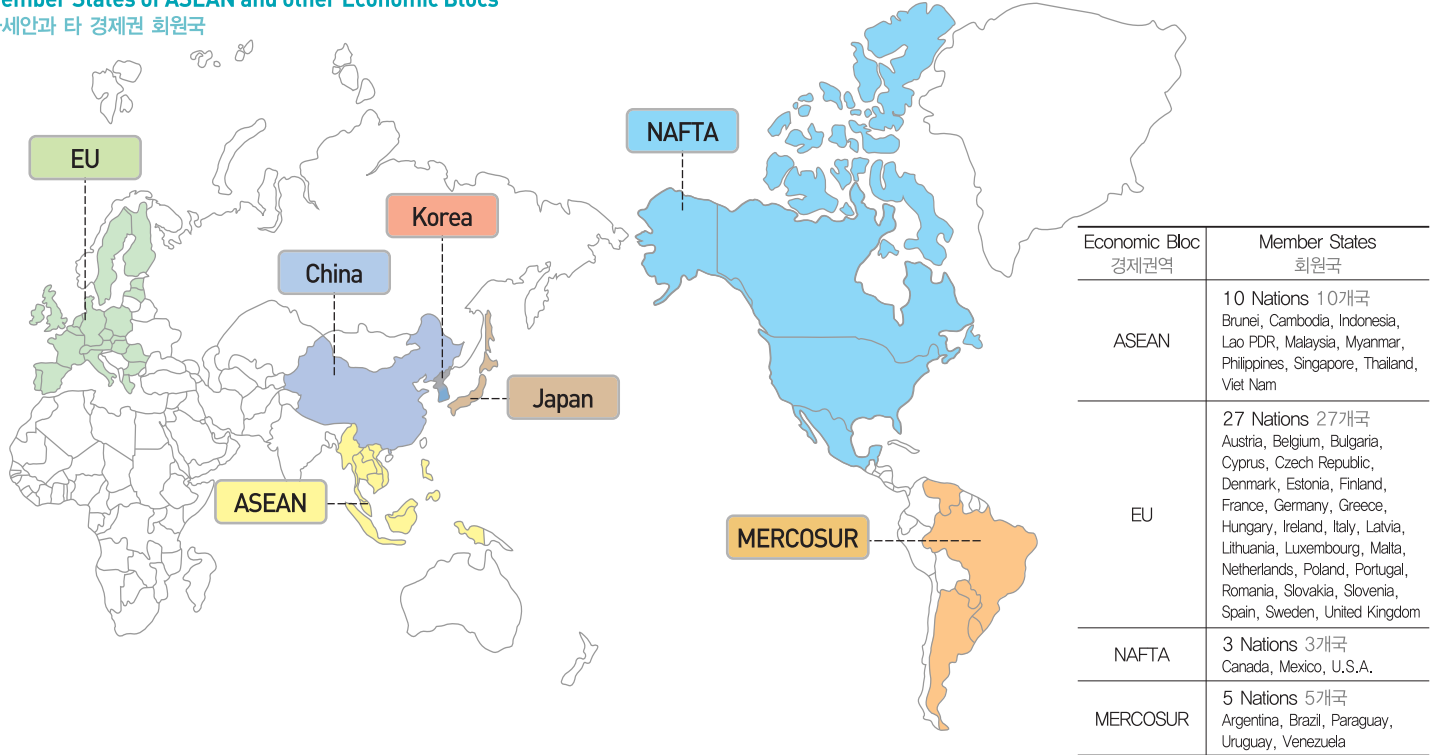
(Thousand Persons 천명)



출처 : 국제연합 세계관광기구 「관광Factbook」, 한국관광공사 「한국관광통계」

A-10. Member States of ASEAN and other Economic Blocs

아세안과 타 경제권 회원국





* **SECTION B**

Basic Key Statistics

주요 기초지표

B-1. Land Use and Climate

국토 이용과 기후

Country/Region 국가/지역	Land Area ¹⁾ (Thousand Km ² , % of World) 표면적(천제곱킬로미터, 전세계 비중 %)		Agricultural Land ¹⁾ [% of Surface Area] 농지(표면적의 %)	Forest Area ¹⁾ [% of Surface Area] 산림(표면적의 %)	Temperature (°C) ²⁾ 기온			Precipitation (mm) ²⁾ 강수량		
					Maximum 최고	Minimum 최저	Annual Average 연평균	Maximum 최고	Minimum 최저	Total 연강수량
World	129,711	100.00	37.66	31.10	-	-	-	-	-	-
Korea	97	0.07	19.09	64.08	25.2	(8) -3.3	(1) 11.7	367.5	(7) 21.1	(1) 1,368.9
ASEAN	4,326	3.34	-	-	-	-	-	-	-	-
Brunei	5	0.00	2.09	72.11	-	-	-	-	-	-
Cambodia	177	0.14	31.47	57.18	-	-	-	-	-	-
Indonesia	1,812	1.40	29.59	52.13	27.7	(5,10) 26.3	(1) 27.2	461.3	(1) 46.8	(7) 1,927.5
Lao PDR	231	0.18	10.16	68.25	28.7	(4) 22.1	(1) 26.3	340.3	(8) 1.9	(12) 1,635.3
Malaysia	329	0.25	23.95	62.26	27.2	(5) 26.0	(12) 26.6	274.7	(11) 126.7	(6) 2,343.8
Myanmar	654	0.50	19.04	48.62	30.2	(4) 24.7	(12) 27.3	532.2	(6) 1.6	(1) 2,426.1
Philippines	298	0.23	40.08	25.71	28.4	(6,7) 22.0	(1) 25.9	388.7	(8) 66.7	(4) 2,777.5
Singapore	1	0.00	0.00	2.86	27.4	(5) 25.7	(1,12) 26.7	329.7	(12) 144.2	(6) 2,171.5
Thailand	511	0.39	38.75	37.14	30.5	(4) 26.1	(12) 28.4	344.4	(9) 8.4	(1) 1,492.4
Viet Nam	310	0.24	33.13	44.50	29.0	(4) 25.6	(1) 27.2	318.1	(7) 1.3	(2) 1,872.2

Source : World Development Indicators (World Bank), Statistics Korea

Note : 1) Land area based on 2010, agricultural land based on 2009, and forest area based on 2010.

2) Emperature is average for 30 years, from 1961 to 1990. Figures in () indicate month.

Maximum and minimum of temperature and precipitation are monthly average.

Temperature is based on city.

(Korea: Seoul, Indonesia: Jakarta, Lao PDR: Vientiane, Malaysia: Kuala Lumpur, Myanmar: Yangon, Philippines: Basco, Singapore: Singapore, Thailand: Bangkok, Viet Nam: Ho Chi Minh)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」, 통계청

주 : 1) 표면적은 2010년 기준. 농지면적은 2009년, 산림면적은 2010년 기준.

2) 1961~1990년까지 30년간의 통계값(평균)에 대한 기후표.

()안의 수치는 월을 표시. 기온은 강수량의 최고, 최저 수치는 월평균 값임.

(같은 월의 수치를 더하여 평균) 기온은 다음 도시의 기온임.

(한국 : 서울, 인도네시아 : 자카르타, 라오스 : 비엔티안, 말레이시아 : 쿠알라룸푸르, 미얀마 : 양곤, 필리핀 : 바스코, 싱가포르 : 싱가포르, 태국 : 방콕, 베트남 : 호치민)

B-2. Population, Urban Population and Dependency Ratio

인구, 도시 인구 및 부양부담률

Country/Region 국가/지역	Population 인구				Population Growth 인구 증가율	Population Density 인구 밀도	Urban Population 도시인구	Age Dependency Ratio 부양부담률
	2000		2011		2011	2010	2010	2011
	Million Persons 백만명	% of World 세계인구 %	Million Persons 백만명	% of World 세계인구 %	annual average growth rate % 연평균 증가율	people per km ² Km ² 당 인구수	% of the country 총인구대비 비중	% of working-age population 노동연령인구대비 비중
World	6,118.1	100.0	6,973.7	100.0	1.15	53.2	50.7	53.5
Korea	47.0	0.8	49.0	0.7	0.74	508.9	81.9	37.9
ASEAN	518.5	8.5	608.8	8.7	1.43 ¹⁾	-	52.1 ²⁾	48.3 ²⁾
Brunei	0.3	0.0	0.4	0.0	1.74	75.7	75.7	42.0
Cambodia	12.7	0.2	15.1	0.2	1.17	80.1	22.8	54.2
Indonesia	206.3	3.4	241.0	3.5	1.02	132.4	53.7	47.8
Lao PDR	5.4	0.1	6.6	0.1	1.40	26.9	33.2	60.2
Malaysia	23.3	0.4	28.7	0.4	1.60	86.4	72.2	53.5
Myanmar	50.1	0.8	62.4	0.9	0.78	73.4	33.9	43.6
Philippines	76.8	1.3	95.9	1.4	1.69	312.8	66.4	63.3
Singapore	4.1	0.1	5.3	0.1	2.09	7,252.4	100.0	35.5
Thailand	61.9	1.0	64.1	0.9	0.57	135.3	34.0	41.4
Viet Nam	77.6	1.3	89.3	1.3	1.04	280.3	28.8	41.3
China	1,267.4	20.7	1,348.1	19.3	0.47	143.4	44.9	37.8
Japan	126.8	2.1	127.8	1.8	0.29	349.7	66.8	57.9

Source : World Economic Outlook, April 2012 (IMF), World Development Indicators (World Bank)

Note : 1) For reference, ASEAN's population growth rate is calculated by using the sum of ASEAN's population figures taken from WEO. 2) Average of ASEAN Countries

*Figures shadowed in gray are estimates.

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2012년 4월」, 세계은행 「세계개발지표」

주: 1) 아세안의 인구증가율은 각 국가의 총인구를 합산하여 계산한 것으로 참고치.

2) 아세안 국가 평균

*음영이 들어간 부분은 추정치임.

B-3. Population Growth Rate

인구증가율

[Annual growth rate 연간증가율, %]

Country 국가	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
World	1.32	1.27	1.24	1.22	1.21	1.20	1.19	1.18	1.18	1.17	1.15	1.15
Korea	0.84	0.74	0.56	0.50	0.38	0.21	0.48	0.47	0.72	0.47	0.46	0.74
ASEAN ¹⁾	1.09	1.41	1.73	1.54	1.26	1.55	1.51	1.44	1.47	1.40	1.44	1.43
Brunei	2.28	2.21	2.14	2.08	2.04	2.00	1.96	1.92	1.88	1.84	1.79	1.74
Cambodia	1.80	1.65	1.50	1.38	1.30	1.23	1.18	1.13	1.11	1.12	1.14	1.17
Indonesia	1.31	1.31	1.30	1.28	1.24	1.19	1.14	1.10	1.07	1.04	1.03	1.02
Lao PDR	1.82	1.71	1.61	1.54	1.51	1.51	1.52	1.53	1.52	1.49	1.44	1.40
Malaysia	2.36	2.32	2.27	2.20	2.09	1.97	1.85	1.73	1.65	1.61	1.60	1.60
Myanmar	1.03	0.81	0.63	0.51	0.49	0.54	0.61	0.66	0.71	0.74	0.76	0.78
Philippines	2.14	2.12	2.09	2.04	1.98	1.90	1.82	1.75	1.70	1.68	1.68	1.69
Singapore	1.73	2.70	0.91	-1.48	1.25	2.35	3.13	4.17	5.32	3.02	1.77	2.09
Thailand	1.19	1.17	1.16	1.12	1.05	0.96	0.86	0.77	0.69	0.64	0.60	0.57
Viet Nam	1.34	1.27	1.16	1.16	1.20	1.17	1.11	1.08	1.06	1.05	1.04	1.04
China	0.79	0.73	0.67	0.62	0.59	0.59	0.56	0.52	0.51	0.51	0.48	0.47
Japan	0.17	0.22	0.23	0.21	0.03	0.01	-0.01	0.01	-0.05	-0.11	-0.08	0.29

Source : World Development Indicators (World Bank)

Note : 1) or reference, ASEAN's population growth rate is calculated by using the sum of ASEAN's population figures taken from WEO.

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

주 : 1) 아세안의 인구증가율은 각 국가의 총인구를 합산하여 계산한 것으로 참고치임.
(WEO에서 발췌)

B-4. Population by Age, Total Fertility Rate and Index of Aging

연령별 인구, 합계출산율, 노령화지수

Country/Region 국가/지역	Population by Age 연령별 인구				Total Fertility Rates (Persons) 합계출산율 (명)						Aging Index 노령화지수
	2000		2010		1960	1970	1980	1990	2000	2010	2011
	15-64 Years % of Total 15-64세 %	65 Years & over % of Total 65세 이상 %	15-64 Years % of Total 15-64세 %	65 Years & over % of Total 65세 이상 %							
World	62.9	6.9	65.7	7.7	4.92	4.73	3.70	3.24	2.68	2.45	28.9
Korea	71.7	7.3	72.5	11.5	6.16	4.53	2.83	1.59	1.47	1.22	72.3
ASEAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brunei	66.7	2.9	70.4	3.7	6.49	5.75	4.25	3.53	2.40	2.04	14.2
Cambodia	55.4	3.0	64.8	3.9	6.30	5.92	5.86	5.74	3.82	2.58	12.6
Indonesia	64.7	4.6	67.6	5.6	5.67	5.47	4.43	3.12	2.45	2.12	21.1
Lao PDR	54.0	3.7	62.4	3.9	5.96	5.97	6.28	6.15	4.23	2.75	11.6
Malaysia	62.9	3.8	65.2	4.9	6.31	4.86	3.79	3.51	3.07	2.64	16.5
Myanmar	64.4	4.9	69.6	5.2	6.05	6.08	4.57	3.45	2.43	2.00	20.6
Philippines	58.3	3.2	61.2	3.7	7.15	6.26	5.18	4.32	3.81	3.14	10.5
Singapore	71.2	7.4	73.8	9.4	5.45	3.09	1.74	1.87	-	1.15	55.7
Thailand	69.1	6.9	70.7	9.1	6.15	5.60	3.39	2.11	1.71	1.58	45.1
Viet Nam	62.3	5.6	70.8	6.0	7.09	7.36	5.39	3.60	1.98	1.82	26.0
China	67.5	7.0	72.6	8.4	5.47	5.51	2.63	2.34	1.74	1.60	43.9
Japan	68.2	17.2	63.3	23.4	2.00	2.14	1.75	1.54	1.36	1.39	176.1

Source : World Development Indicators (World Bank)

Note : Aging Index=(number of people aged 65 and over/number of people aged 0-14)×100

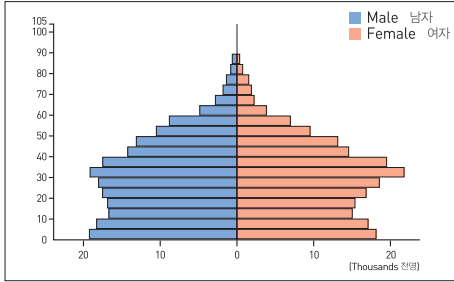
출처 : 세계은행 「세계개발지표」

주 : 노령화지수=(65세이상 인구/0-14세 인구)×100

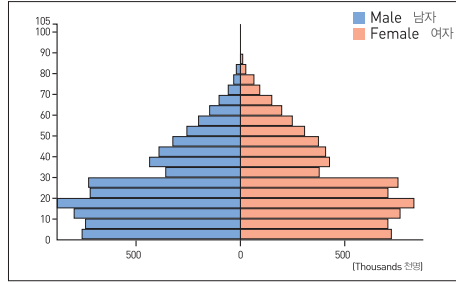
B-5. Population distribution by Age

연령대별 인구분포

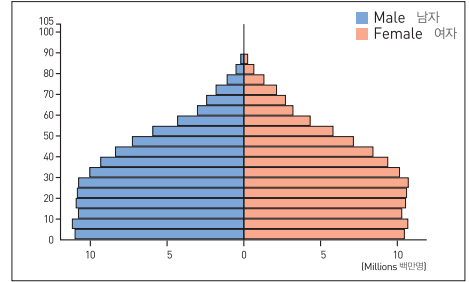
Brunei



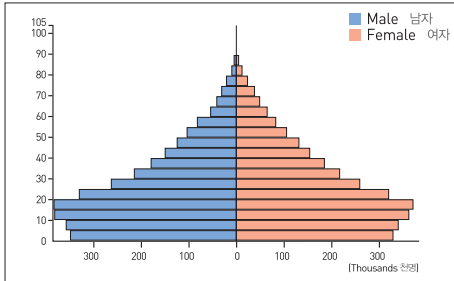
Cambodia



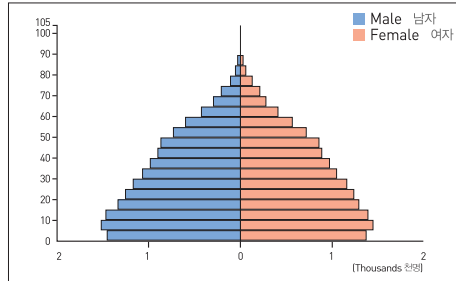
Indonesia



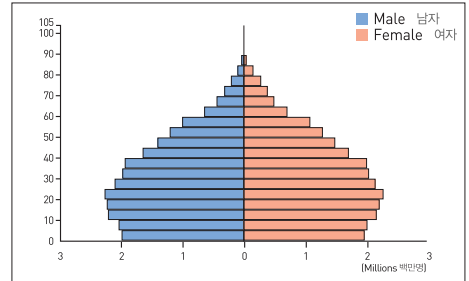
Lao PDR



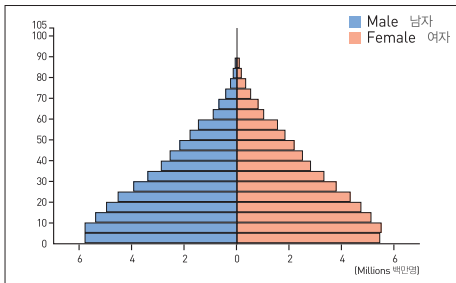
Malaysia



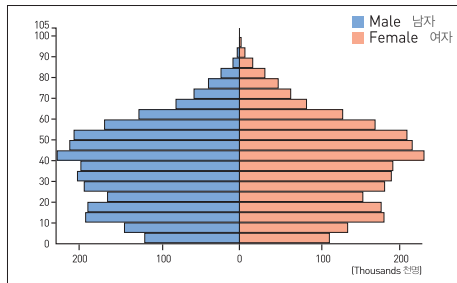
Myanmar



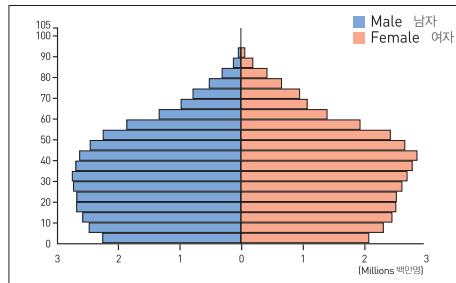
Philippines



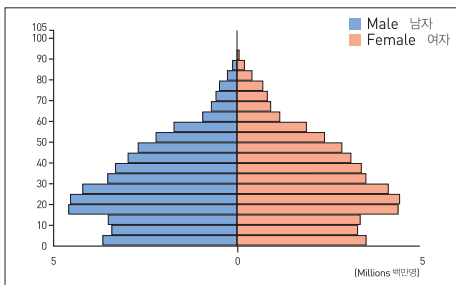
Singapore



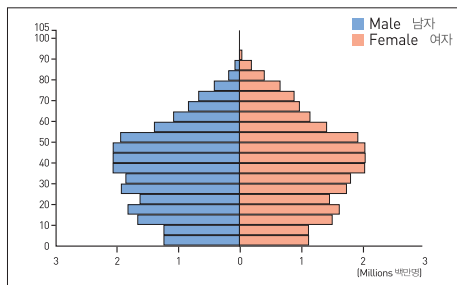
Thailand



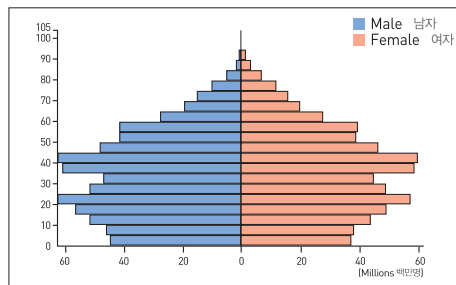
Viet Nam



Korea



China



Source : World Population Prospects (United Nations)

출처 : 국제연합 「세계인구전망」

B-6. Gross Domestic Product

국내총생산

Country/Region 국가/지역	GDP (Billion US \$, % of World Total) 국내총생산 (십억달러, 전세계 비중 %)						GDP per capita (US \$) 1인당 GDP (달러)			Real GDP Growth Rate (%) 실질 GDP 성장률 (%)		
	2009		2010		2011		2009	2010	2011	2009	2010	2011
World	57,760.76	100.00	63,074.92	100.00	69,659.63	100.00	8,474.48	9,148.75	9,988.85	-0.6	5.3	3.9
Korea	834.06	1.44	1,014.89	1.61	1,116.25	1.60	17,110.09	20,764.59	22,777.93	0.3	6.3	3.6
ASEAN	1,504.62	2.60	1,871.08	2.97	2,153.92	3.09	2,542.79	3,117.36	3,538.07	-	-	-
Brunei	10.73	0.02	12.37	0.02	15.53	0.02	26,423.10	29,851.81	36,583.76	-1.8	2.6	1.9
Cambodia	10.41	0.02	11.26	0.02	12.86	0.02	703.41	752.68	851.53	0.1	6.0	6.1
Indonesia	538.70	0.93	708.35	1.12	845.68	1.21	2,299.19	2,980.76	3,508.61	4.6	6.2	6.5
Lao PDR	5.60	0.01	6.46	0.01	7.89	0.01	885.71	1,003.71	1,203.56	7.6	7.9	8.3
Malaysia	192.94	0.33	237.80	0.38	278.68	0.40	6,916.69	8,417.64	9,699.70	-1.6	7.2	5.1
Myanmar	35.23	0.06	45.38	0.07	51.93	0.07	587.27	741.67	831.91	5.1	5.3	5.5
Philippines	168.49	0.29	199.59	0.32	213.13	0.31	1,827.38	2,123.08	2,223.44	1.1	7.6	3.7
Singapore	185.64	0.32	227.38	0.36	259.85	0.37	36,566.60	43,864.74	49,270.87	-1.0	14.8	4.9
Thailand	263.71	0.46	318.91	0.51	345.65	0.50	4,151.30	4,992.43	5,394.36	-2.3	7.8	0.1
Viet Nam	93.17	0.16	103.58	0.16	122.72	0.18	1,068.32	1,173.56	1,374.01	5.3	6.8	5.9
China	4,990.53	8.64	5,930.39	9.40	7,298.15	10.48	3,738.95	4,421.00	5,413.57	9.2	10.4	9.2
Japan	5,035.14	8.72	5,488.42	8.70	5,869.47	8.43	39,475.64	43,014.64	45,920.30	-5.5	4.4	-0.7

Source : World Economic Outlook, April 2012 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2012년 4월」

B-7. GDP by Economic Origin, Current Market Prices

경제활동별 국내총생산(시장가격)

(%)

Item 항목	Brunei (2011)	Cambodia (2011)	Indonesia (2011)	Lao PDR (2010)	Malaysia (2011)	Myanmar (2010)	Philippines (2011)	Singapore (2011)	Thailand (2010)	Viet Nam (2011)	Korea (2011)	China (2010)	Japan (2010)
Agriculture 농업	0.6	34.6	14.7	28.4	11.9	36.4	12.8	0.0	10.9	22.0	2.4	10.1	1.2
Mining 광업	56.5	0.6	11.9	7.6	10.4	0.9	1.5		3.2	11.0	0.2	5.2	0.1
Manufacturing 제조업	11.8	15.2	24.3	9.3	24.4	19.5	21.0	19.6	31.5	19.4	28.1	32.5	19.4
Electricity, Gas & Water 전기, 가스, 수도	0.7	0.5	0.7	4.0	2.3	1.0	3.4	1.4	2.8	3.4	1.8	2.4	2.3
Construction 건설	2.7	5.8	10.2	5.2	3.2	4.5	5.5	3.9	2.7	6.4	5.3	6.6	5.5
Trade 무역	3.2	13.5	13.8	20.3	16.3	19.8	17.4	18.6	14.6	14.6	10.0	8.9	13.4
Transport & Communications 운송, 통신	3.0	7.6	6.6	5.0	6.3	13.8	6.4	11.1	6.9	4.0	6.8	4.8	10.3
Finance 금융	2.8	1.5	7.2	3.6	12.1	0.1	7.0	24.5	11.8	1.9	17.4	5.2	4.9
Public Administration 행정	11.7	1.6	5.8	4.5	7.7	2.1	4.0	14.8	6.0	7.4	5.6	24.3	9.2
Others 기타	7.0	13.3	4.7	5.9	4.5	1.8	20.9		9.8	9.8	12.6		33.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
GDP at Current Market Prices 국내총생산(시장가격)	20,579 Million B\$ 백만브루나이달러	52,069 Billion Riel 십억리엘	7,427,086 Billion Rupiah 십억루피아	56,523 Billion Kips 십억킵	881,080 Million Ringgit 백만링깃	40,507,942 Million Kyats 백만짖	9,736 Billion Peso 십억페소	326,832 Million S\$ 백만싱가포르달러	10,807 Billion Baht 십억바트	2,535,008 Billion Dong 십억동	1,237,128 Billion Won 십억원	40,151 Billion Yuan 십억위안	481,773 Billion Yen 십억엔

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2012, August 2012 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2012년 아시아 태평양 주요지표, 2012년 8월」

B-8. Balance of Payment

국제수지

(US \$ Million 백만달러)

Country 국가	Current Account Balance 경상수지							Service Balance 서비스수지						
	2000	2003	2005	2007	2009	2010	2011	2000	2003	2005	2007	2009	2010	2011
Brunei	2,998	2,904	4,507	5,857	4,310	5,623	8,421	-	-597	-494	-503	-519	-	-
Cambodia	-103	-166	-240	-76	-360	-447	-1,239	101	114	476	632	606	656	-
Indonesia	7,988	8,111	277	10,494	13,583	5,643	2,070	-10,423	-12,108	-9,122	-11,841	-9,741	-9,324	-11,823
Lao PDR	-183	-266	-492	-663	-1,174	-1,173	-1,530	133	99	165	234	262	248	-
Malaysia	8,487	13,207	20,694	29,737	31,821	27,345	31,986	-2,807	-3,954	-2,380	794	1,298	544	-2,728
Myanmar	-71	-100	444	112	-983	-392	-1,366	150	-171	-243	-353	-307	-430	-
Philippines	-2,228	285	1,980	7,112	9,358	8,924	5,845	-1,870	-1,963	-1,340	2,249	2,114	2,735	3,593
Singapore	10,190	21,952	26,869	45,838	30,138	55,509	56,989	-1,555	-2,271	441	10,455	14,242	15,845	-
Thailand	9,328	4,784	-7,642	15,682	21,896	13,176	11,870	-1,592	-2,370	-6,870	-7,938	-6,382	-10,549	-
Viet Nam	1,106	-1,931	-560	-6,992	-6,116	-4,287	-663	-550	-778	-296	-755	-2,421	-2,461	-

Source: World Economic Outlook, April 2012 (IMF),
World Development Indicators (World Bank)

*Figures shadowed in gray are estimates.

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2012년 4월」, 세계은행 「세계개발지표」

*음영이 들어간 부분은 추정치임.

B-9. Foreign Exchange Rate and Reserves

환율과 외환 보유고

Country 국가	Local Currency 통화	Exchange Rate ¹⁾ 환율				Foreign Exchange Reserves ²⁾ 외환보유고			
		2000	2005	2010	2011	2000	2005	2010	2011
Korea	Won	1,131.0	1,024.1	1,156.1	1,108.3	96.2	210.4	291.6	306.4
Brunei	B\$	1.7	1.7	1.4	1.3	0.4	0.5	1.6	-
Cambodia	Riel	3,840.8	4,092.5	4,184.9	4,058.5	0.6	1.2	3.8	4.1
Indonesia	Rupiah	8,421.8	9,704.7	9,090.4	8,770.4	29.3	34.7	96.2	110.1
Lao PDR	Kip	7,887.6	10,655.2	8,258.8	8,029.3	0.1	0.2	0.7	-
Malaysia	Ringgit	3.8	3.8	3.2	3.1	28.6	70.2	106.5	133.6
Myanmar	Kyat	6.4	5.8	5.6	5.4	0.2	0.8	5.7	-
Philippines	Peso	44.2	55.1	45.1	43.3	15.1	18.5	62.4	75.3
Singapore	S\$	1.7	1.7	1.4	1.3	80.2	116.2	225.7	237.9
Thailand	Baht	40.1	40.2	31.7	30.5	32.7	52.1	172.1	175.1
Viet Nam	Dong	14,167.7	15,858.9	18,612.9	20,490.0	3.5	9.2	12.9	-
China	Yuan	8.3	8.2	6.8	6.5	168.9	825.6	2,875.9	3,212.6
Japan	Yen	107.8	110.2	87.8	79.8	361.6	846.9	1,096.2	1,295.8

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2012, August 2012 (ADB)

Note : 1) Local currency units per US\$ and period average basis

2) End of year, US\$ Billion

※ Data refers to international reserves with gold at national valuation unless otherwise specified.

출처 : 아시아개발은행 「2012년 아시아 태평양 주요지표, 2012년 8월」

주 : 1) 미국 달러당 자국의 통화단위, 기간평균 기준

2) 연말 기준, 십억달러

※ 다른 언급이 없는 한, 국가 가치에서의 금으로 평가된 외환보유고

B-10. Interest Rate and Savings

이자율과 저축

Country 국가	Lending Interest Rate [% per year] 대출이자율 (연간 %)			Savings Interest Rate [% Period Average] 예금이자율 (기간 평균)			Gross Domestic Savings [% of GDP] 국내총저축 (GDP의 %)		
	2000	2005	2011	2000	2005	2011	2000	2005	2010
Korea	8.5	5.6	5.8	7.1	3.6	3.7	33.3	32.3	31.8
Brunei	5.5	5.5	5.5	-	1.0	0.4	49.4	59.1	62.8
Cambodia	17.3	17.3	15.8 ¹⁾	6.1	2.1	1.2	8.1	9.9	14.1
Indonesia	18.5	14.1	12.4	8.9	4.3	2.3	31.8	27.5	36.4
Lao PDR	32.0	26.8	22.6 ²⁾	-	-	-	-	-	-
Malaysia	7.7	6.0	4.9	2.7	1.4	1.2	46.1	44.3	39.5
Myanmar	15.3	15.0	16.3	-	-	-	12.3	13.1	22.7 ²⁾
Philippines	10.9	10.2	6.7	7.4	3.8	1.6	16.4	15.9	17.2
Singapore	5.8	5.3	5.4	1.3	0.3	0.1	46.0	49.4	49.1
Thailand	7.8	5.8	6.9	2.5	1.9	0.9	30.7	29.5	31.2 ²⁾
Viet Nam	10.6	11.0	17.0	0.2	3.0	3.2	27.1	30.3	28.3
China	5.9	5.6	6.6	1.0	0.7	0.5	38.0	46.3	52.3
Japan	2.1	1.7	1.5	0.1	0.0	0.0	-	23.6	20.6 ²⁾

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2012, August 2012 (ADB)

Note: 1) 2009, 2) 2010

출처 : 아시아개발은행 「2012년 아시아 태평양 주요지표, 2012년 8월」

주 : 1) 2009년 지표, 2) 2010년 지표

B-11. Price Increase Rate

물가상승률

Country 국가	Growth Rates of Consumer Price Index (%) 소비자 물가지수 상승률 (%)						Growth Rates of Wholesale Price Index (%) 도매 물가지수 상승률 (%)					
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Korea	2.2	2.5	4.7	2.8	3.0	4.0	0.9	1.4	8.6	-0.2	3.8	6.1
Brunei	0.2	1.0	2.1	1.1	0.4	2.0	-	-	-	-	-	-
Cambodia	4.7	5.9	19.7	-0.7	4.0	6.3	-	-	-	-	-	-
Indonesia	13.1	6.4	9.8	4.8	5.1	5.4	13.6	13.8	25.8	-0.1	4.9	7.4
Lao PDR	6.8	4.5	7.5	0.0	6.0	7.6	-	-	-	-	-	-
Malaysia	3.6	2.0	5.4	0.6	1.7	3.2	3.1	5.5	10.2	-7.3	5.6	9.0
Myanmar	20.0	20.9	17.9	1.5	7.7	5.0	-	-	-	-	-	-
Philippines	6.2	2.8	9.3	3.2	3.8	4.6	8.4	3.1	11.9	-4.2	5.9	8.7
Singapore	1.0	2.1	6.6	0.6	2.8	5.2	5.0	0.3	7.5	-13.9	4.7	8.4
Thailand	4.7	2.2	5.4	-0.9	3.3	3.8	7.0	3.3	12.4	-3.8	9.4	5.5
Viet Nam	7.1	8.3	23.1	5.9	10.0	18.6	4.2	6.9	21.8	7.4	25.2	18.4
China	1.5	4.8	5.9	-0.7	3.3	5.4	3.0	3.1	6.9	-5.4	5.5	6.6
Japan	0.3	0.0	1.4	-1.4	-0.7	-0.3	2.2	1.7	4.6	-5.3	-0.1	2.1

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2012, August 2012 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2012년 아시아 태평양 주요지표, 2012년 8월」

B-12. Stock

주식

Country 국가	Stock Market Index 주가지수					Growth Rates of Stock Market Price Index (%) 주가지수 상승률 (%)		Stock Market Capitalization (US \$ Million) 시가총액 (백만달러)	
	2005	2007	2008	2009	2010	2005	2011	2005	2011
Korea (KOSPI)	1,379.4	1,897.1	1,124.5	1,682.8	2,051.0	28.5	12.9	718,180.1	994,301.7
Brunei	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cambodia	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indonesia (JSX)	1,162.6	2,745.8	1,355.4	2,534.4	3,699.2	35.0	21.0	81,428.1	390,106.9
Lao PDR	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaysia (KLSE)	899.8	1,445.0	876.8	1,272.8	1,518.9	6.4	9.7	181,235.7	395,082.6
Myanmar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Philippines (PSE)	734.3	9,746.1	7,696.2	3,052.7	4,199.3	151.7	64.0	40,153.5	165,379.6
Singapore (STI)	2,347.3	3,482.3	1,761.6	2,897.6	3,190.0	16.2	0.7	316,657.9	308,320.3
Thailand (SET)	713.7	858.1	450.0	734.5	1,034.6	4.2	21.3	124,864.1	268,488.8
Viet Nam (VNI)	307.5	927.0	315.6	494.8	484.7	8.3	-11.1	461.3	18,316.2
China (CSI300)	1,161.1	5,261.6	1,820.8	3,575.7	3,189.7	-22.1	-5.7	780,762.7	3,389,098.2
Japan (NIKKEI225)	15,130.5	15,629.0	8,397.2	10,546.4	10,228.9	13.5	-7.2	4,736,512.8	3,540,684.6

Source : International Finance Centre, Key Indicators for Asia and the Pacific
2012, August 2012 (ADB)

Note : End of period

출처 : 국제금융센터, 아시아개발은행 「2012년 아시아 태평양 주요지표, 2012년 8월」

주 : 기말 기준

B-13. Employment Figures

고용

Country/Region 국가/지역	Unemployment Rate [%] 실업률 (%)		Industrial Employment Rate [% of Total Employment] 업종별 고용율 (전체고용의 %)					
	2005	2011	2005			2011		
			Agriculture 농업	Manufacturing, Mining 제조업 및 광공업	Others 기타	Agriculture 농업	Manufacturing, Mining 제조업 및 광공업	Others 기타
Korea	3.7	3.4	7.9	18.1	73.9	6.4	16.9	76.7
ASEAN	-	-	-	-	-	-	-	-
Brunei	4.3	2.6	2.5 ⁴⁾	8.9 ⁴⁾	88.6 ⁴⁾	1.4 ¹⁾	11.2 ¹⁾	87.4 ¹⁾
Cambodia	-	-	60.3	9.7	30.0	71.3	9.5	19.2
Indonesia	11.2	6.6	44.0	13.7	42.3	35.9	14.6	49.5
Lao PDR	1.4	-	76.3	9.3 ²⁾	8.6 ²⁾	-	-	-
Malaysia	3.5	3.1	14.6	20.2	65.2	12.0	17.7	70.3
Myanmar	4.0	4.0	64.1 ⁴⁾	9.1 ⁴⁾	26.8 ⁴⁾	-	-	-
Philippines	7.9	7.0	36.0	10.0	54.1	33.0	8.8	58.2
Singapore	4.2	2.7	0.1	16.7	83.1	0.1	14.8	85.1
Thailand	1.8	0.7	38.6	16.0	45.4	38.7	13.9	47.4
Viet Nam	2.5	2.0	57.1	18.2	24.7	48.4	21.3	30.3
China	4.2	4.1	44.8	23.8	31.4	36.7 ³⁾	28.7 ³⁾	34.6 ³⁾
Japan	4.4	4.6	4.4	18.0	77.5	3.7	16.7	79.6

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2012, August 2012 (ADB)

Note : 1) 2001, 2) 2003, 3) 2010, 4) 1995

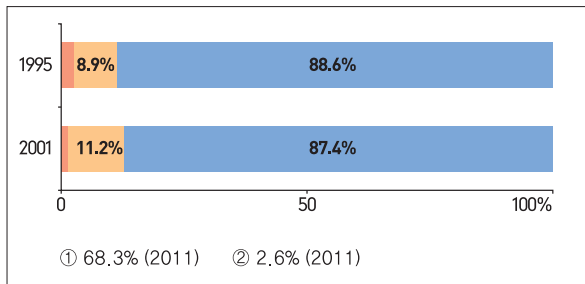
출처 : 아시아개발은행 「2012년 아시아 태평양 주요지표, 2012년 8월」

주 : 1) 2001년 지표, 2) 2003년 지표, 3) 2010년 지표, 4) 1995년 지표

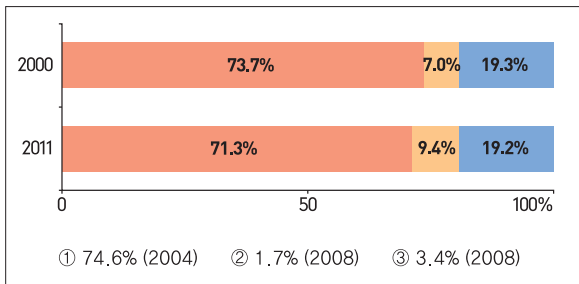
B-14. Employment figures by industry

산업별 고용

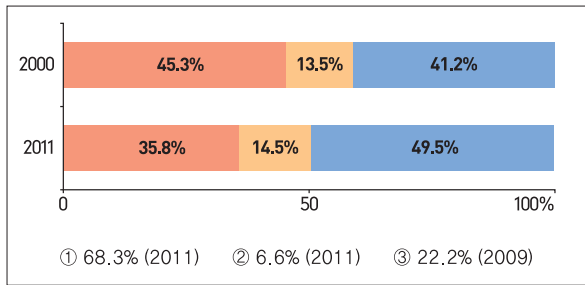
Brunei



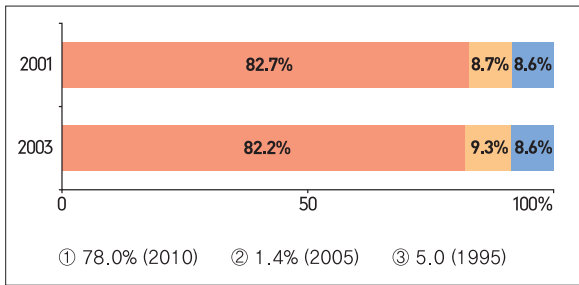
Cambodia



Indonesia



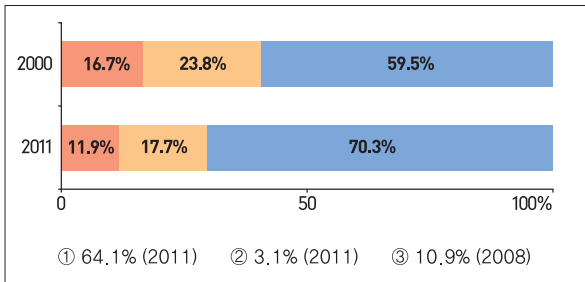
Lao PDR



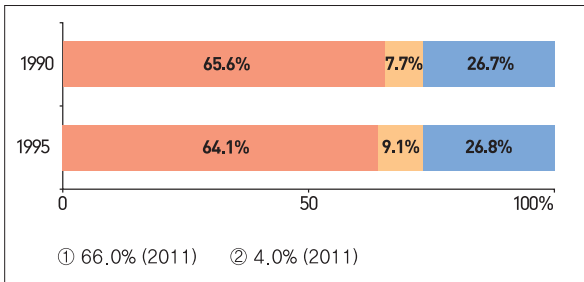
■ Agriculture 농업
■ Industry 산업
■ Service 서비스

① Labor Force Participation Rate
 경제활동참가율
 ② Unemployment Rate
 실업률
 ③ Unemployment Rate of
 15-24 Years
 15-24세 실업률

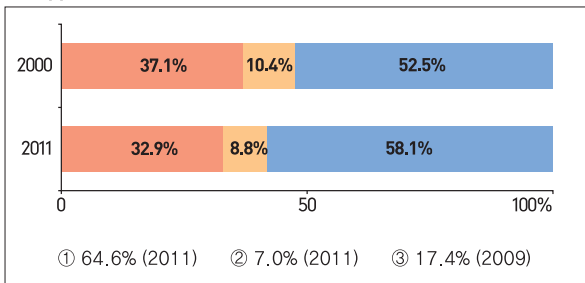
Malaysia



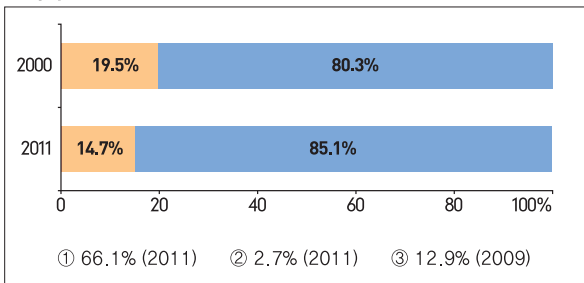
Myanmar



Philippines



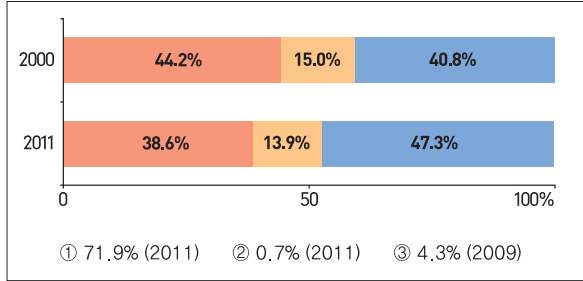
Singapore



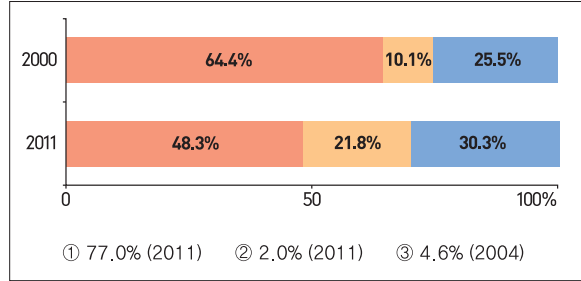
- Agriculture 농업
- Industry 산업
- Service 서비스

- ① Labor Force Participation Rate
경제활동참가율
- ② Unemployment Rate
실업률
- ③ Unemployment Rate of
15-24 Years
15-24세 실업률

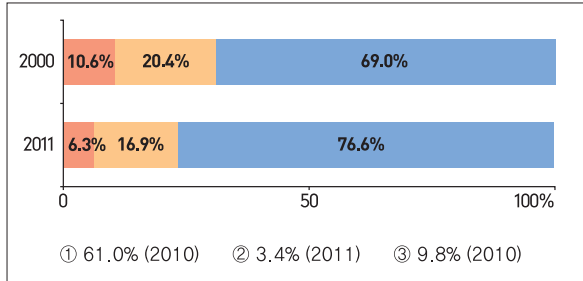
Thailand



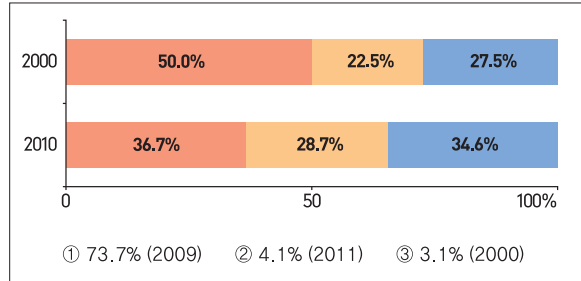
Viet Nam



Korea



China



Agriculture 농업
 Industry 산업
 Service 서비스

- ① Labor Force Participation Rate
경제활동참가율
- ② Unemployment Rate
실업률
- ③ Unemployment Rate of
15-24 Years
15-24세 실업률

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2012, August 2012 (ADB)

Note : 1) Labor Force Participation Rate=
(Number of Unemployed+Employed)/Labor Force Population

출처 : 아시아개발은행 「2012년 아시아 태평양 주요지표, 2012년 8월」

주 : 1) 경제활동참가율=(실업자수+취업자수)/노동력 인구

B-15. ODA Flows to ASEAN Countries, 2010

2010년 아세안의 국가별 공적개발원조 수혜

(US \$ Million 백만달러)

Country 국가	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Thailand	Viet Nam	ASEAN	
Australia	53.91	356.2	32.68	2.26	44.4	106.17	8.1	119.83	723.55	(17.2%)
U.S.A.	84.7	180.3	12.84	18.55	31.28	114.82	47.15	93.05	582.69	(13.9%)
U.K.	26.01	26.85	0.06	-0.75	44.17	0.58	7.21	82.2	186.33	(4.4%)
France	26.55	262.49	14.98	1.02	1.99	189.43	-13.57	242.42	725.31	(17.3%)
Germany	41.26	-12.6	24.8	11.22	18.31	26.28	-23.24	96.38	182.41	(4.3%)
Canada	8.18	10.86	0.58	-0.01	0.61	16.65	-0.63	25	61.24	(1.5%)
Korea	37.33	24.44	27.75	1.73	3.25	29.54	2.49	96.04	222.57	(5.3%)
Netherlands	1.26	34.08	0.07	0.19	2.74	0.37	0.25	21.16	60.12	(1.4%)
Denmark	18.04	12.46	1.06	2.31	10.9	2.27	1.29	69.04	117.37	(2.8%)
Sweden	23.69	5.94	5.9	0.54	12.46	6.77	7.27	16.56	79.13	(1.9%)
DAC Countries Total ¹⁾	517.5	988.06	285.92	-14.89	248.13	453.08	-100.18	1,824.53	4,202.15	(100.0%)
Multilateral Agencies Tot	213.81	407.72	105.51	16.63	133.22	78.51	87.9	1,105.72	2,149.02	
Non-DAC Countries Total	2.42	-3.55	22.36	0.32	-26.27	-0.4	0.88	9.83	5.59	
All Donors Total	733.73	1,392.23	413.79	2.06	355.08	531.19	-11.4	2,940.08	6,356.76	

Source : OECD Stat (OECD)

Note : 1) Total of 20 countries which are members of the Development Assistance committee (DAC).

2) Total multilateral sources including international organizations

출처 : 경제협력개발기구 「통계 데이터베이스」

주 : 1) 개발원조위원회 20개 회원국의 합. 한국은 2009년 11월에 DAC 가입

2) 국제기구 등 포함

B-16. ASEAN ODA Recipient by Type of Aid, 2010

2010년 원조유형별 아세안 국가의 ODA 수혜

(US \$ Million 백만달러)

Donor 기부국	World					Korea				
Type of Aid 원조 유형 Recipient 수혜국	ODA Total, Gross Disbursements ODA 실행	Grants 무상	Loans 유상	Commitments ODA 약정	Multilateral 국제기구경유	ODA Total, Gross Disbursements ODA 실행	Grants 무상	Loans 유상	Commitments ODA 약정	Multilateral 국제기구 경유
ASEAN	10,780.7	4,835.0	5,945.7	1,0744.3	2,141.0	234.7	113.5	121.3	620.4	23.5
Brunei	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cambodia	768.0	636.7	131.4	1,032.8	210.2	37.3	19.1	18.2	76.1	2.2
Indonesia	3,525.8	1,370.5	2,155.2	2,912.3	421.3	28.2	19.0	9.1	158.4	4.3
Lao PDR	474.6	389.0	85.6	554.7	129.5	27.8	13.7	14.1	17.4	1.9
Malaysia	210.7	98.4	112.3	95.9	27.4	1.7	1.7	-	1.7	0.2
Myanmar	399.2	393.0	6.2	370.4	142.2	5.5	5.5	-	6.5	0.4
Philippines	1,467.3	636.6	830.7	1,282.2	150.5	30.6	19.6	11.0	65.2	0.3
Singapore	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thailand	441.5	281.4	160.1	570.8	112.3	2.5	2.5	-	2.5	0.4
Viet Nam	3,493.6	1,029.3	2,464.3	3,925.3	947.7	101.2	32.5	68.8	292.6	14.0
China	2,644.7	1,417.2	1,227.6	2,393.1	330.3	5.8	5.8	-	6.9	0.9

Source : OECD Stat (OECD)

출처 : 경제협력개발기구 「통계 데이터베이스」

A light blue map of Southeast Asia and East Asia is visible in the background. It shows the outlines of countries like Thailand, Vietnam, Laos, Cambodia, Malaysia, Singapore, Indonesia, Philippines, and parts of China and Korea.

* **SECTION C**

Trade of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 무역

C-1. Exports of ASEAN, Japan, China and Korea

아세안, 한·중·일의 수출

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역	1980	1990	2000	2009	2010	2011	Annual Growth Rate ¹⁾ 연평균 성장률
	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	
World	1,833,390	3,383,215	6,388,305	12,352,996	14,908,820	17,776,959	9.8
Korea	17,439	67,817	172,692	373,207	471,071	562,462	11.3
ASEAN	71,816	144,489	426,786	812,339	1,049,487	1,233,331	10.1
Brunei	4,589	2,212	3,162	6,458	8,255	11,252	12.2
Cambodia	0	42	1,123	4,981	5,571	6,174	16.8
Indonesia	21,922	25,690	62,139	116,510	157,791	203,501	11.4
Lao PDR	0	64	391	1,521	2,196	2,958	20.2
Malaysia	12,961	29,422	98,155	157,337	198,752	227,196	7.9
Myanmar	415	409	1,980	5,913	6,454	7,964	13.5
Philippines	5,787	8,197	38,229	39,530	51,643	48,189	2.1
Singapore	19,641	52,856	138,159	270,998	353,644	411,870	10.4
Thailand	6,501	23,072	68,964	151,896	195,360	226,380	11.4
Viet Nam	0	2,525	14,483	57,196	69,820	87,847	17.8
China	18,139	62,760	249,223	1,203,419	1,580,397	1,901,478	20.3
Japan	130,511	288,000	478,542	581,579	771,720	824,415	5.1

Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

Note : 1) Annual Growth Rate calculated is based on figures from 2000 to 2011

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 7월」

주 : 1) 연평균 성장률은 2000년부터 2011년까지 지표를 기준으로 계산.

C-2. Imports of ASEAN, Japan, China and Korea

아세안, 한·중·일의 수입

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역	1980	1990	2000	2009	2010	2011	Annual Growth Rate ¹⁾ 연평균 성장률
	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	
World	1,919,629	3,517,426	6,593,694	12,693,625	15,337,604	18,378,670	9.8
Korea	22,063	74,405	160,482	323,124	425,265	524,436	11.4
ASEAN	64,579	163,277	369,001	733,817	956,098	1,182,102	11.2
Brunei	573	1,000	1,427	2,550	3,133	6,267	14.4
Cambodia	0	56	1,425	3,896	4,892	10,732	20.2
Indonesia	10,837	22,005	33,518	96,968	135,691	177,451	16.4
Lao PDR	0	149	690	2,893	3,574	4,603	18.8
Malaysia	10,843	29,176	82,214	123,827	164,746	187,837	7.8
Myanmar	785	668	3,040	7,076	9,945	13,637	14.6
Philippines	8,295	12,995	34,492	45,882	54,723	60,149	5.2
Singapore	24,021	60,965	134,635	246,014	310,885	366,003	9.5
Thailand	9,224	33,421	61,923	134,762	185,144	228,878	12.6
Viet Nam	0	2,842	15,637	69,949	83,365	126,546	20.9
China	19,505	53,810	225,175	1,003,909	1,393,919	1,741,449	20.4
Japan	141,298	235,361	379,624	551,928	694,028	854,726	7.7

Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

Note : 1) Annual Growth Rate calculated is based on figures from 2000 to 2011

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 7월」

주: 1) 연평균 성장률은 2000년부터 2011년까지 지표를 기준으로 계산.

C-3. External Trade Value of ASEAN, Japan, China and Korea

아세안, 한·중·일의 무역

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역	1980	1990	2000	2009	2010	2011	Annual Growth Rate ¹⁾ 연평균 성장률	Trade Dependency Rate ²⁾ (2011) 무역의존도 (2011년)
	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액		
World	3,753,019	6,900,641	12,981,999	25,046,621	30,246,424	36,155,629	9.8	51.9
Korea	39,502	142,222	333,175	696,331	896,337	1,086,898	11.3	97.4
ASEAN	136,395	307,765	795,787	1,546,156	2,005,584	2,415,433	10.6	112.1
Brunei	5,162	3,212	4,589	9,008	11,388	17,519	13.0	112.8
Cambodia	0	98	2,547	8,878	10,463	16,905	18.8	131.5
Indonesia	32,760	47,695	95,657	213,478	293,482	380,952	13.4	45.1
Lao PDR	0	213	1,081	4,413	5,770	7,560	19.3	95.8
Malaysia	23,804	58,598	180,369	281,164	363,498	415,033	7.9	148.9
Myanmar	1,200	1,076	5,020	12,989	16,399	21,601	14.2	41.6
Philippines	14,082	21,192	72,721	85,412	106,366	108,337	3.7	50.8
Singapore	43,662	113,821	272,794	517,013	664,529	777,874	10.0	298.4
Thailand	15,726	56,493	130,887	286,658	380,504	455,258	12.0	131.7
Viet Nam	0	5,367	30,120	127,145	153,185	214,393	19.5	174.7
China	37,644	116,570	474,398	2,207,328	2,974,316	3,642,928	20.4	49.9
Japan	271,809	523,361	858,167	1,133,507	1,465,748	1,679,141	6.3	28.6

Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

Note : 1) Annual Growth Rate calculated is based on figures from 2000 to 2011

2) Trade Dependency rate=[Export+Import]/GDP

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 7월」

주: 1) 연평균 성장률은 2000년부터 2011년까지 지표를 기준으로 계산.

2) 무역의존도=(수출+수입)/GDP

C-4. Trade balance of ASEAN, Japan, China and Korea

아세안, 한·중·일의 무역수지

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역	1980	1990	2000	2009	2010	2011
	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액
World	-86,240	-134,211	-205,389	-340,628	-448,620	-601,710
Korea	-4,624	-6,588	12,210	50,084	45,806	38,026
ASEAN	7,237	-18,788	57,784	78,522	93,403	51,228
Brunei	4,015	1,212	1,734	3,908	5,123	4,984
Cambodia	-	-14	-302	1,085	679	-4,558
Indonesia	11,085	3,685	28,621	19,542	22,100	26,051
Lao PDR	-	-84	-299	-1,372	-1,379	-1,645
Malaysia	2,118	246	15,941	33,510	34,006	39,359
Myanmar	-370	-259	-1,060	-1,163	-3,491	-5,673
Philippines	-2,508	-4,798	3,737	-6,352	-3,080	-11,960
Singapore	-4,380	-8,109	3,524	24,984	42,760	45,867
Thailand	-2,723	-10,349	7,040	17,133	10,230	-2,498
Viet Nam	-	-317	-1,154	-12,753	-13,545	-38,700
China	-1,366	8,950	24,048	199,510	186,478	160,029
Japan	-10,788	52,640	98,918	29,651	77,658	-30,311

Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 7월」

C-5. ASEAN's Major Trading Partners

아세안의 주요 무역파트너

Rank 순위	2000			2005			2011		
	Export 수출	Import 수입	Trade 무역	Export 수출	Import 수입	Trade 무역	Export 수출	Import 수입	Trade 무역
1	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN
2	U.S.A	Japan	U.S.A	U.S.A	Japan	U.S.A	China	China	China
3	Japan	U.S.A	Japan	Japan	China	Japan	Japan	Japan	Japan
4	Hong Kong	China	China	China	U.S.A	China	U.S.A	U.S.A	U.S.A
5	China	Korea	Korea	Hong Kong	Korea	Hong Kong	Hong Kong	Korea	Korea
6	Netherlands	Germany	Hong Kong	Korea	Saudi Arabia	Korea	Korea	Saudi Arabia	Hong Kong
7	Korea	Hong Kong	Germany	Australia	Germany	Australia	India	U.A.E.	India
8	United Kingdom	Saudi Arabia	United Kingdom	Netherlands	Hong Kong	Germany	Australia	Germany	Australia
9	Germany	Australia	Netherlands	Germany	Australia	Netherlands	Netherlands	India	Germany
10	Australia	United Kingdom	Australia	India	U.A.E.		India	Germany	U.A.E.
11	India	France	France	United Kingdom	India	United Kingdom	United Kingdom	Hong Kong	Saudi Arabia

Source : Direction of Trade Statistics, April 2012 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 4월」

C-6. Trade Partners of ASEAN, Japan, China and Korea by Major Regions, 2011

2011년 아세안과 한·중·일의 주요 무역 파트너

(US \$ Million 백만달러, %)

Partners 상대국 Country/Region 국가/지역		World	Korea	ASEAN	China	EU	Japan	U.S.A	Others
Korea	Trade 무역	1,086,898 (100.00)	- -	125,027 (11.50)	220,631 (20.30)	103,710 (9.54)	108,014 (9.94)	101,233 (9.31)	428,283 (39.40)
	Export 수출	562,462 (100.00)	- -	71,915 (12.79)	134,205 (23.86)	56,299 (10.01)	39,713 (7.06)	56,417 (10.03)	203,913 (36.25)
	Import 수입	524,436 (100.00)	- -	53,111 (10.13)	86,426 (16.48)	47,411 (9.04)	68,302 (13.02)	44,816 (8.55)	224,370 (42.78)
ASEAN	Trade	2,415,433 (100.00)	126,759 (5.25)	582,926 (24.13)	308,637 (12.78)	241,072 (9.98)	254,945 (10.55)	199,676 (8.27)	701,417 (29.04)
	Export	1,233,331 (100.00)	53,844 (4.37)	306,253 (24.83)	141,804 (11.50)	131,476 (10.66)	127,584 (10.34)	105,906 (8.59)	366,463 (29.71)
	Import	1,182,102 (100.00)	72,915 (6.17)	276,673 (23.41)	166,833 (14.11)	109,595 (9.27)	127,361 (10.77)	93,770 (7.93)	334,954 (28.34)
Brunei	Trade	17,519 (100.00)	2,473 (14.12)	3,904 (22.29)	1,330 (7.59)	697 (3.98)	5,347 (30.52)	226 (1.29)	3,542 (20.22)
	Export	11,252 (100.00)	1,826 (16.23)	1,289 (11.46)	511 (4.54)	9 (0.08)	5,190 (46.13)	24 (0.21)	2,404 (21.36)
	Import	6,267 (100.00)	647 (10.32)	2,615 (41.73)	819 (13.07)	688 (10.98)	157 (2.50)	203 (3.24)	1,139 (18.17)
Cambodia	Trade	16,905 (100.00)	575 (3.40)	5,799 (34.30)	2,719 (16.08)	1,924 (11.38)	506 (2.99)	2,756 (16.30)	2,626 (15.53)
	Export	6,174 (100.00)	79 (1.29)	510 (8.27)	168 (2.73)	1,639 (26.54)	280 (4.54)	2,552 (41.33)	945 (15.30)
	Import	10,732 (100.00)	496 (4.62)	5,289 (49.28)	2,550 (23.77)	285 (2.66)	226 (2.10)	204 (1.91)	1,681 (15.66)
Indonesia	Trade	380,952 (100.00)	29,389 (7.71)	93,208 (24.47)	49,153 (12.90)	33,039 (8.67)	53,151 (13.95)	27,332 (7.17)	95,681 (25.12)
	Export	203,501 (100.00)	16,389 (8.05)	42,099 (20.69)	22,941 (11.27)	20,536 (10.09)	33,715 (16.57)	16,498 (8.11)	51,324 (25.22)
	Import	177,451 (100.00)	13,000 (7.33)	51,109 (28.80)	26,212 (14.77)	12,502 (7.05)	19,437 (10.95)	10,834 (6.11)	44,357 (25.00)
Lao PDR	Trade	7,560 (100.00)	174 (2.30)	4,674 (61.82)	1,248 (16.51)	572 (7.57)	174 (2.30)	84 (1.10)	635 (8.39)
	Export	2,958 (100.00)	4 (0.13)	1,329 (44.95)	729 (24.65)	280 (9.48)	88 (2.98)	55 (1.85)	472 (15.95)
	Import	4,603 (100.00)	170 (3.69)	3,344 (72.66)	519 (11.28)	292 (6.34)	86 (1.87)	29 (0.62)	163 (3.54)
Malaysia	Trade	415,033 (100.00)	16,031 (3.86)	108,245 (26.08)	54,569 (13.15)	43,174 (10.40)	47,498 (11.44)	37,017 (8.92)	108,500 (26.14)
	Export	227,196 (100.00)	8,446 (3.72)	56,115 (24.70)	29,853 (13.14)	23,575 (10.38)	26,129 (11.50)	18,873 (8.31)	64,205 (28.26)
	Import	187,837 (100.00)	7,585 (4.04)	52,130 (27.75)	24,716 (13.16)	19,599 (10.43)	21,369 (11.38)	18,145 (9.66)	44,294 (23.58)
Myanmar	Trade	21,601 (100.00)	1,005 (4.65)	8,970 (41.53)	6,832 (31.63)	414 (1.92)	1,096 (5.08)	54 (0.25)	3,229 (14.95)
	Export	7,964 (100.00)	271 (3.41)	3,453 (43.36)	1,525 (19.15)	213 (2.68)	539 (6.76)	0 (0.00)	1,963 (24.64)
	Import	13,637 (100.00)	734 (5.38)	5,517 (40.46)	5,307 (38.92)	201 (1.47)	558 (4.09)	54 (0.39)	1,267 (9.29)

Partners 상대국		World	Korea	ASEAN	China	EU	Japan	U.S.A	Others
Country/Region 국가/지역									
Philippines	Trade	108,337 [100.00]	6,589 [6.08]	22,872 [21.11]	12,161 [11.23]	10,398 [9.60]	15,376 [14.19]	13,612 [12.56]	27,329 [25.23]
	Export	48,189 [100.00]	2,196 [4.56]	8,635 [17.92]	6,102 [12.66]	5,951 [12.35]	8,866 [18.40]	7,107 [14.75]	9,331 [19.36]
	Import	60,149 [100.00]	4,392 [7.30]	14,237 [23.67]	6,059 [10.07]	4,447 [7.39]	6,510 [10.82]	6,505 [10.82]	17,998 [29.92]
	Trade	777,874 [100.00]	37,252 [4.79]	205,861 [26.46]	80,784 [10.39]	85,634 [11.01]	44,666 [5.74]	61,898 [7.96]	261,778 [33.65]
	Export	411,870 [100.00]	15,482 [3.76]	127,705 [31.01]	42,764 [10.38]	39,437 [9.58]	18,432 [4.48]	22,362 [5.43]	145,688 [35.37]
	Import	366,003 [100.00]	21,769 [5.95]	78,157 [21.35]	38,020 [10.39]	46,197 [12.62]	26,235 [7.17]	39,536 [10.80]	116,090 [31.72]
	Trade	455,258 [100.00]	13,744 [3.02]	90,716 [19.93]	57,746 [12.68]	41,515 [9.12]	66,036 [14.51]	35,145 [7.72]	150,355 [33.03]
	Export	226,380 [100.00]	4,528 [2.00]	53,722 [23.73]	27,113 [11.98]	23,707 [10.47]	23,811 [10.52]	21,659 [9.57]	71,839 [31.73]
	Import	228,878 [100.00]	9,217 [4.03]	36,994 [16.16]	30,633 [13.38]	17,808 [7.78]	42,225 [18.45]	13,486 [5.89]	78,515 [34.30]
Viet Nam	Trade	214,393 [100.00]	19,527 [9.11]	38,678 [18.04]	42,095 [19.63]	23,705 [11.06]	21,095 [9.84]	21,551 [10.05]	47,743 [22.27]
	Export	87,847 [100.00]	4,622 [5.26]	11,395 [12.97]	10,098 [11.50]	16,129 [18.36]	10,534 [11.99]	16,777 [19.10]	18,293 [20.82]
	Import	126,546 [100.00]	14,906 [11.78]	27,282 [21.56]	31,997 [25.28]	7,576 [5.99]	10,561 [8.35]	4,775 [3.77]	29,450 [23.27]
China	Trade	3,642,928 [100.00]	244,598 [6.71]	362,327 [9.95]	- -	567,417 [15.58]	341,700 [9.38]	444,020 [12.19]	1,682,867 [46.20]
	Export	1,901,478 [100.00]	82,925 [4.36]	169,860 [8.93]	- -	356,216 [18.73]	147,290 [7.75]	324,856 [17.08]	820,331 [43.14]
	Import	1,741,449 [100.00]	161,673 [9.28]	192,466 [11.05]	- -	211,201 [12.13]	194,410 [11.16]	119,164 [6.84]	862,535 [49.53]
Japan	Trade	1,679,141 [100.00]	105,794 [6.30]	247,904 [14.76]	345,721 [20.59]	176,302 [10.50]	- -	203,947 [12.15]	599,473 [35.70]
	Export	824,415 [100.00]	66,007 [8.01]	123,005 [14.92]	161,818 [19.63]	95,832 [11.62]	- -	127,774 [15.50]	249,979 [30.32]
	Import	854,726 [100.00]	39,787 [4.65]	124,899 [14.61]	183,903 [21.52]	80,470 [9.41]	- -	76,173 [8.91]	

Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 [IMF]

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 7월」

Note : Difference according to the compilation of international trade statistics
(Export based on FOB, import based on CIF)

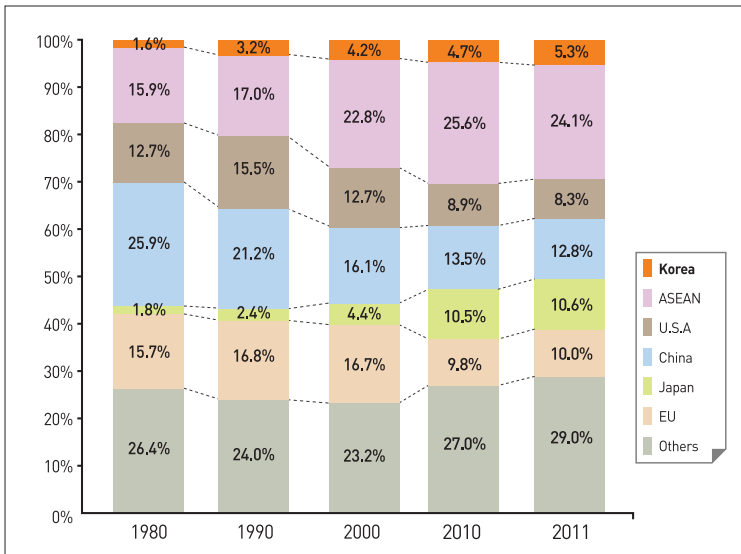
주 : 국제무역통계가 수출은 FOB, 수입은 CIF로 집계됨에 따라 발생하는 차이임

C-7. Trend of ASEAN's and Korea's Major Trading Partners

아세안과 한국의 주요 무역 상대국 동향

ASEAN's Major Trading Partners

ASEAN의 주요 무역파트너

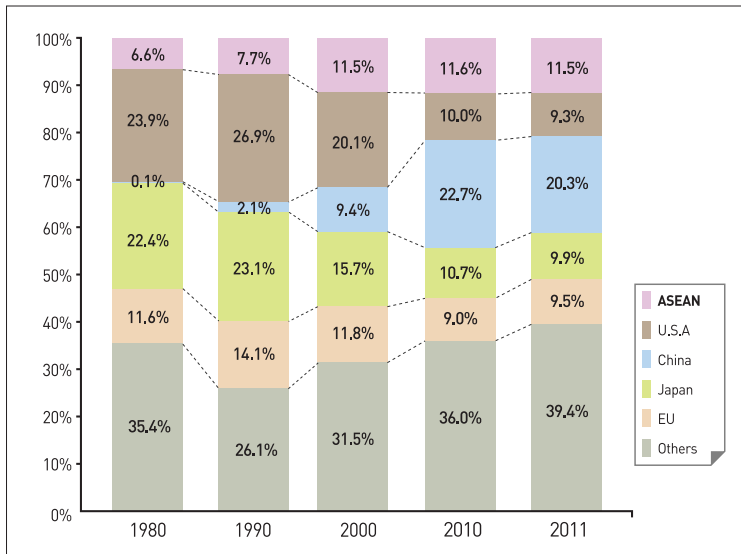


Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

Note : EU means EEC in 1980, EU(15) in 1990 & 2000, EU(27) in 2009 & 2010

Korea's Major Trading Partners

한국의 주요 무역파트너



출처 : 국제통화기금 (무역통계연감, 2012년 7월)

주 : EU는 1980년에는 EEC, 1990과 2000년은 EU(15), 2009, 2010년은 EU(27)를 의미

C-8. Top Ten Trading Partners of ASEAN Member Countries and Korea, 2011

2011년 아세안 각 국가와 한국의 10대 무역 파트너

Korea's Top10 Trading Partners

한국의 국가별 10대 무역 파트너 (US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	China	134,205	China	86,426
2	United States	56,417	Japan	68,302
3	Japan	39,713	United States	44,816
4	Hong Kong	30,975	Saudi Arabia	36,976
5	Singapore	20,855	Australia	26,323
6	Indonesia	13,563	Qatar	20,754
7	Viet Nam	13,551	Indonesia	17,216
8	India	12,686	Germany	16,959
9	Brazil	11,824	Kuwait	16,958
10	Russian Federation	10,306	United Arab Emirates	14,759
	World	562,462	World	524,436

Brunei's Top10 Trading Partners

브루나이의 10대 무역 파트너 (US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Japan	5,190	Singapore	1,753
2	Korea	1,826	India	986
3	Australia	1,309	China	819
4	Indonesia	926	Korea	647
5	India	583	Malaysia	599
6	China	511	Germany	508
7	New Zealand	392	United States	203
8	Singapore	182	Japan	157
9	Thailand	121	Thailand	149
10	Malaysia	45	Indonesia	90
	World	11,252	World	6,267

Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

Korea's Top10 Trading Partners by Country/Region

한국의 국가/지역별 10대 무역 파트너 (US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	APEC	388,236	APEC	323,998
2	China	134,205	Middle East	118,169
3	ASEAN	71,915	China	86,426
4	United States	56,417	Japan	68,302
5	EU	56,299	ASEAN	53,111
6	Western Hemisphere	39,809	EU	47,411
7	Japan	39,713	United States	44,816
8	Hong Kong	30,975	Saudi Arabia	36,976
9	Middle East	29,218	Australia	26,323
10	Singapore	20,855	Qatar	20,754
	World	562,462	World	524,436

Cambodia's Top10 Trading Partners

캄보디아의 10대 무역 파트너 (US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	United States	2,552	Thailand	3,161
2	Canada	528	China	2,550
3	Germany	502	Singapore	1,000
4	United Kingdom	486	Hong Kong	770
5	Japan	280	Viet Nam	545
6	Singapore	173	Korea	496
7	China	168	Indonesia	285
8	Spain	161	Malaysia	284
9	Thailand	160	Japan	226
10	Italy	129	United States	204
	World	6,174	World	10,732

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 7월」

Indonesia's Top10 Trading Partners

인도네시아의 10대 무역 파트너

[US \$ Million 백만달러]

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Japan	33,715	China	26,212
2	China	22,941	Singapore	25,965
3	Singapore	18,444	Japan	19,437
4	United States	16,498	Korea	13,000
5	Korea	16,389	United States	10,834
6	India	13,336	Thailand	10,405
7	Malaysia	10,996	Malaysia	10,405
8	Thailand	5,897	Saudi Arabia	5,427
9	Australia	5,583	Australia	5,177
10	Netherlands	5,132	India	4,322
	World	203,501	World	177,451

Malaysia's Top10 Trading Partners

말레이시아의 10대 무역파트너

[US \$ Million 백만달러]

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	China	29,853	China	24,716
2	Singapore	28,831	Singapore	24,060
3	Japan	26,129	Japan	21,369
4	United States	18,873	United States	18,145
5	Thailand	11,703	Indonesia	11,481
6	Hong Kong	10,225	Thailand	11,295
7	India	9,222	Korea	7,585
8	Korea	8,446	Germany	7,180
9	Australia	8,209	Hong Kong	4,441
10	Indonesia	6,806	Australia	4,188
	World	227,196	World	187,837

Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

Lao PDR' Top10 Trading Partners

라오스의 10대 무역 파트너

[US \$ Million 백만달러]

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Thailand	1,029	Thailand	3,035
2	China	729	China	519
3	Viet Nam	297	Viet Nam	244
4	United Kingdom	95	Korea	170
5	Japan	88	France	147
6	Germany	71	Japan	86
7	United States	55	Singapore	38
8	Netherlands	29	Germany	38
9	India	22	Belgium	34
10	Italy	20	Hong Kong	32
	World	2,958	World	4,603

Myanmar's Top10 Trading Partners

미얀마의 10대 무역파트너

[US \$ Million 백만달러]

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Thailand	2,975	China	5,307
2	China	1,525	Thailand	3,095
3	India	965	Singapore	1,334
4	Japan	539	Korea	734
5	Korea	271	Malaysia	616
6	Malaysia	213	Japan	558
7	Bangladesh	142	India	482
8	Viet Nam	105	Indonesia	395
9	Singapore	78	Russian Federation	251
10	Germany	76	Australia	79
	World	7,964	World	13,637

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 7월」

Philippines' Top10 Trading Partners

필리핀의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Japan	8,866	Japan	6,510
2	United States	7,107	United States	6,505
3	China	6,102	China	6,059
4	Singapore	4,278	Singapore	4,893
5	Hong Kong	3,699	Korea	4,392
6	Korea	2,196	Thailand	3,462
7	Thailand	1,904	Saudi Arabia	3,223
8	Netherlands	1,745	Malaysia	2,635
9	Germany	1,729	Indonesia	2,372
10	Malaysia	1,099	United Arab Emirates	1,729
	World	48,189	World	60,149

Thailand's Top10 Trading Partners

태국의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	China	27,113	Japan	42,225
2	Japan	23,811	China	30,633
3	United States	21,659	United Arab Emirates	14,498
4	Hong Kong	16,300	United States	13,486
5	Malaysia	12,265	Malaysia	12,347
6	Singapore	11,327	Korea	9,217
7	Indonesia	9,971	Switzerland	8,869
8	Australia	7,916	Australia	7,948
9	Viet Nam	6,985	Singapore	7,801
10	India	5,128	Saudi Arabia	7,402
	World	226,380	World	228,878

Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

Singapore's Top10 Trading Partners

싱가포르의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Malaysia	50,019	United States	39,536
2	Hong Kong	45,156	Malaysia	39,131
3	Indonesia	42,832	China	38,020
4	China	42,764	Japan	26,235
5	United States	22,362	Korea	21,769
6	Japan	18,432	Indonesia	19,300
7	Australia	16,092	Saudi Arabia	17,620
8	Korea	15,482	India	14,142
9	India	14,117	United Arab Emirates	11,634
10	Thailand	14,100	Thailand	11,389
	World	411,870	World	366,003

Viet Nam's Top10 Trading Partners

베트남의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	United States	16,777	China	31,997
2	Japan	10,534	Korea	14,906
3	China	10,098	Singapore	11,255
4	Korea	4,622	Japan	10,561
5	Germany	4,161	Thailand	7,684
6	Malaysia	3,071	Hong Kong	6,524
7	Australia	2,925	United States	4,775
8	Hong Kong	2,291	Malaysia	4,201
9	Indonesia	2,166	India	3,060
10	United Kingdom	2,152	Germany	2,603
	World	87,847	World	126,546

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 7월」

C-9. ASEAN's Top Ten Export Products, 2009 & 2010

2009년, 2010년 아세안의 10대 수출 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	2009				2010				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전기기기와 부품, 음향기기, TV	182,894	23.0	85	Electrical, electronic equipment 전기기기와 부품, 음향기기, TV	235,460	24.5	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	114,364	14.4	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	145,733	15.2	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	114,296	14.3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	134,595	14.0	
4	15	Animal, vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	25,621	3.2	15	Animal, vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	34,671	3.6	
5	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	22,051	2.8	40	Plastics and articles thereof 고무와 그 제품	33,670	3.5	
6	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	21,986	2.8	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	29,547	3.1	
7	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	21,562	2.7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	28,946	3.0	
8	87	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	20,597	2.6	99	Commodities not elsewhere specified 기타 미분류 제품	25,802	2.7	
9	99	Commodities not elsewhere specified 기타 미분류 제품	19,329	2.4	29	Organic chemicals 유기화학품	25,642	2.7	
10	29	Organic chemicals 유기화학품	19,214	2.4	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	23,764	2.5	
Top Ten Major Products 10대품목 계			561,914	70.5	Top Ten Major Products 10대품목 계			717,830	74.7
Others 기타			234,644	29.5	Others 기타			243,005	25.3
Total 전체			796,558	100.0	Total 전체			960,835	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

Note : 1) Brunei, Lao PDR, Myanmar are not available and excluded from total in 2009

2) Brunei, Lao PDR, Myanmar, Viet Nam are not available and excluded from total in 2010

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

주 : 1) 2009년도는 브루나이, 라오스, 미얀마 제외

2) 2010년도는 브루나이, 라오스, 미얀마, 베트남 제외

C-10. ASEAN's Top Ten Import Products, 2009 & 2010

2009년, 2010년 아세안의 10대 수입 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	2009				2010				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	159,943	22.2	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	201,511	23.5	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	128,640	17.9	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	167,069	19.5	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	108,422	15.1	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	121,468	14.2	
4	72	Iron and steel 철강	24,429	3.4	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	28,594	3.3	
5	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	21,292	3.0	72	Iron and steel 철강	27,092	3.2	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	20,881	2.9	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	24,927	2.9	
7	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	16,583	2.3	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	22,961	2.7	
8	29	Organic chemicals 유기화학품	15,650	2.2	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	20,022	2.3	
9	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	15,498	2.2	29	Organic chemicals 유기화학품	19,873	2.3	
10	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	15,217	2.1	10	Articles of iron or steel 철강의 제품	15,770	1.8	
Top Ten Major Products 10대품목 계			526,555	73.2	Top Ten Major Products 10대품목 계			649,287	75.8
Others 기타			193,125	26.8	Others 기타			207,500	24.2
Total 전체			719,680	100.0	Total 전체			856,787	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

Note : 1) Brunei, Lao PDR, Myanmar are not available and excluded from total in 2008

주 : 1) 2008년도는 브루나이, 라오스, 미얀마 제외

2) Brunei, Lao PDR, Myanmar, Viet Nam are not available and excluded from total in 2009

2) 2009년도는 브루나이, 라오스, 미얀마, 베트남 제외

C-11. Brunei's Top Ten Trade Products, 2006

2006년 브루나이의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	7,356	96.3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	255	15.2	
2	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리야스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부품	126	1.7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	176	10.5	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	55	0.7	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	127	7.6	
4	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	19	0.2	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	126	7.5	
5	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	16	0.2	30	Pharmaceutical products 의료용품	48	2.9	
6	99	Commodities not elsewhere specified 기타 미분류 제품	11	0.1	72	Iron and steel 철강	44	2.6	
7	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	7	0.1	52	Cotton 면	42	2.5	
8	82	Tools, implements, cutlery, etc of base metal 비금속제의 공구, 도구, 칼붙이, 스푼과 포크 및 이들의 부분품	7	0.1	38	Miscellaneous Chemical products 각종 화학공업 생산품	42	2.5	
9	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	6	0.1	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	36	2.1	
10	72	Iron and steel 철강	5	0.1	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	34	2.0	
Top Ten Major Products 10대품목 계			7,608	99.6	Top Ten Major Products 10대품목 계			929	55.5
Others 기타			28	0.4	Others 기타			747	44.5
Total 전체			7,636	100.0	Total 전체			1,676	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-12. Cambodia's Top Ten Trade Products, 2010

2010년 캄보디아의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입			
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중
1	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리야스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부속품	2,945	52.7	60	Knitted or crocheted fabric 메리야스편물과 뜨개질 편물	1,001	20.4
2	49	Printed book, newspapers, pictures etc 인쇄서적, 신문, 회화, 기타 인쇄물, 수제문서, 타이프문서, 도면	1,777	31.8	55	Manmade staple fibres 인조단섬유	525	10.7
3	64	Footwear, gaiters and the like, parts thereof 신발류, 모자류, 산류, 지팡이, 시트스틱, 채찍 및 이들의 부분품	177	3.2	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	421	8.6
4	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	144	2.6	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	357	7.3
5	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	104	1.9	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	353	7.2
6	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	88	1.6	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	217	4.4
7	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	87	1.6	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	168	3.4
8	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	38	0.7	24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes 담배, 제조한 담배대용물	160	3.3
9	10	Cereals 곡물	37	0.7	52	Cotton 면	125	2.5
10	97	Works of art, collectors pieces and antiques 예술품, 수집품과 골동품	21	0.4	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	107	2.2
Top Ten Major Products 10대품목 계			5,418	96.9	Top Ten Major Products 10대품목 계			70.1
Others 기타			172	3.1	Others 기타			29.9
Total 전체			5,590	100.0	Total 전체			100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-13. Indonesia's Top Ten Trade Products, 2010

2010년 인도네시아의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성 연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	46,765	29.6	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	27,531	19.7	
2	15	Animal,vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	16,312	10.3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	20,535	15.2	
3	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	10,432	6.6	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	15,061	11.4	
4	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	9,372	5.9	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	7,377	4.5	
5	26	Ores, slag and ash 광, 슬래크, 회	8,148	5.2	72	Organic chemicals 유기화학품	6,372	4.1	
6	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	5,071	3.2	29	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	5,326	4.0	
7	48	Paper & paperboard, articles of pulp, paper and board 지와 판지, 제지용펄프, 지 또는 판지의 제품	4,186	2.7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	4,827	3.3	
8	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	3,611	2.3	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	3,528	3.3	
9	74	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	3,306	2.1	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	3,451	2.9	
10	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	2,936	1.9	52	Cotton 면	2,232	2.8	
Top Ten Major Products 10대품목 계			110,140	69.8	Top Ten Major Products 10대품목 계			96,240	70.9
Others 기타			47,638	30.2	Others 기타			39,406	29.1
Total 전체			157,778	100.0	Total 전체			135,646	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-14. Malaysia's Top Ten Trade Products, 2010

2010년 말레이시아의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	55,386	27.9	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	51,083	31.0	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	31,514	15.9	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	21,422	13.0	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	30,316	15.3	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	16,404	10.0	
4	15	Animal, vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	16,202	8.2	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	5,717	3.5	
5	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	7,862	4.0	72	Iron and steel 철강	5,420	3.3	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	6,183	3.1	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	5,200	3.2	
7	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	5,560	2.8	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	4,795	2.9	
8	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	4,319	2.2	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변방식용품, 주화	3,687	2.2	
9	29	Organic chemicals 유기화학품	3,731	1.9	29	Organic chemicals 유기화학품	3,394	2.1	
10	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	3,078	1.5	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	3,160	1.9	
Top Ten Major Products 10대품목 계			164,151	82.6	Top Ten Major Products 10대품목 계			120,282	73.1
Others 기타			34,640	17.4	Others 기타			44,304	26.9
Total 전체			198,791	100.0	Total 전체			164,586	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-15. Philippines's Top Ten Trade Products, 2010

2010년 필리핀의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	22,590	43.9	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	16,264	27.8	
2	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	10,848	21.1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	9,954	17.0	
3	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	1,861	3.6	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	7,502	12.8	
4	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	1,303	2.5	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	2,872	4.9	
5	15	Animal,vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	1,274	2.5	10	Cereals 곡물	2,298	3.9	
6	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	1,080	2.1	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	1,548	2.6	
7	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	1,068	2.1	26	Ores, slag and ash 광, 슬래к, 회	1,339	2.3	
8	74	Copper and articles thereof 동과 그 제품	1,011	2.0	72	Iron and steel 철강	1,183	2.0	
9	62	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리야스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부품	951	1.8	29	Organic chemicals 유기화학품	860	1.5	
10	26	Ores, slag and ash 광, 슬래к, 회	891	1.7	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	768	1.3	
Top Ten Major Products 10대품목 계			42,877	83.3	Top Ten Major Products 10대품목 계			44,588	76.3
Others 기타			8,621	16.7	Others 기타			13,880	23.7
Total 전체			51,498	100.0	Total 전체			58,468	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-16. Singapore's Top Ten Trade Products, 2010

2010년 싱가포르의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	118,277	33.6	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	86,105	27.7	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성 연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	56,730	16.1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	81,159	26.1	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	54,459	15.5	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	47,061	15.1	
4	99	Commodities not elsewhere specified 기타 미분류 제품	24,936	7.1	99	Commodities not elsewhere specified 기타 미분류 제품	8,454	2.7	
5	29	Organic chemicals 유기화학품	14,886	4.2	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	8,425	2.7	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	11,531	3.3	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 철강의 제품	8,062	2.6	
7	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	9,984	2.8	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	6,314	2.0	
8	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	7,587	2.2	29	Organic chemicals 유기화학품	5,540	1.8	
9	30	Pharmaceutical products 의료용품	5,272	1.5	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	5,500	1.8	
10	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	4,625	1.3	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	4,458	1.4	
Top Ten Major Products 10대품목 계			308,287	87.6	Top Ten Major Products 10대품목 계			261,078	84.0
Others 기타			43,580	12.4	Others 기타			49,713	16.0
Total 전체			351,867	100.0	Total 전체			310,791	100.0

C-17. Thailand's Top Ten Trade Products, 2010

2010년 태국의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	33,756	17.3	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	32,782	18.0	
2	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	28,768	14.7	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	31,665	17.4	
3.	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	18,583	9.5	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	24,527	13.4	
4	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	14,647	7.5	72	Iron and steel 철강	10,999	6.0	
5	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	11,652	6.0	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	10,425	5.7	
6	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	9,644	4.9	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	7,817	4.3	
7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	9,270	4.7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	6,931	3.8	
8	16	Meat, fish and seafood food preparations 육류, 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물의 조제품	5,986	3.1	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	5,325	2.9	
9	10	Cereals 곡물	5,497	2.8	29	Organic chemicals 유기화학품	4,738	2.6	
10	29	Organic chemicals 유기화학품	3,960	2.0	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	4,202	2.3	
Top Ten Major Products 10대품목 계			141,763	72.6	Top Ten Major Products 10대품목 계			139,411	76.4
Others 기타			53,549	27.4	Others 기타			42,982	23.6
Total 전체			195,312	100.0	Total 전체			182,393	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-18. Viet Nam's Top Ten Trade Products, 2009

2009년 베트남의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	8,507	14.9	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	10,121	14.5	
2	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	4,354	7.6	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	8,147	11.6	
3	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	4,198	7.4	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	7,581	10.8	
4	64	Footwear, gaiters and the like, parts thereof 신발류, 모자류, 산류, 지팡이, 시트스틱, 채찍 및 이들의 부분품	4,152	7.3	72	Iron and steel 철강	6,150	8.8	
5	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리야스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부품	3,975	7.0	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	4,056	5.8	
6	03	Fish, crustaceans, molluscs, aquatic invertebrates nes 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물	3,611	6.3	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	2,524	3.6	
7	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	2,731	4.8	23	Residues, wastes of food industry, animal fodder 식품공업시 생기는 잔유물과 웨이스트, 조제사료	1,765	2.5	
8	10	Cereals 곡물	2,668	4.7	55	Manmade staple fibres 인조단섬유	1,503	2.1	
9	94	Furniture, lighting, signs, prefabricated buildings 가구와 침구, 램프와 조명기구, 조명용 사인, 조립식 건물	2,486	4.4	52	Cotton 면	1,499	2.1	
10	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	2,371	4.2	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	1,459	2.1	
Top Ten Major Products 10대품목 계			39,053	68.4	Top Ten Major Products 10대품목 계			44,805	64.1
Others 기타			18,043	31.6	Others 기타			25,144	35.9
Total 전체			57,096	100.0	Total 전체			69,949	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-19. Korea's Trade with ASEAN by Country

한국의 對 아세안 무역

(US \$ Million 백만달러, %)

Country 국가		1990	2000	2009	2010	2011
		Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액
World	Trade	134,859	332,749	696,331	896,337	1,086,898
	Export	65,016	172,268	373,207	471,071	562,462
	Import	69,844	160,481	323,124	425,265	524,436
	Balance	-4,828	11,786	50,084	45,806	38,026
ASEAN	Trade	10,339	38,307	75,032	97,294	125,027
	Export	5,217	20,134	40,979	53,195	71,915
	Import	5,122	18,173	34,053	44,099	53,111
	Balance	95	1,961	6,926	9,096	18,804
Brunei	Trade	270	508	1,026	1,587	2,597
	Export	1	16	57	65	588
	Import	269	492	969	1,522	2,009
	Balance	-268	-476	-912	-1,456	-1,421
Cambodia	Trade	-	98	292	376	538
	Export	-	96	273	333	451
	Import	-	2	18	43	87
	Balance	-	94	255	290	363
Indonesia	Trade	2,679	8,791	15,264	22,883	30,779
	Export	1,079	3,504	6,000	8,897	13,563
	Import	1,600	5,287	9,264	13,986	17,216
	Balance	-521	-1,783	-3,264	-5,089	-3,653
Lao PDR	Trade	-	5	73	132	159
	Export	-	4	56	112	154
	Import	-	1	18	20	4
	Balance	-	3	38	92	150

(US \$ Million 백만달러, %)

Country 국가		1990	2000	2009	2010	2011
		Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액
Malaysia	Trade	2,294	8,393	11,899	15,646	16,740
	Export	708	3,515	4,325	6,115	6,276
	Import	1,586	4,878	7,574	9,531	10,464
	Balance	-878	-1,363	-3,249	-3,416	-4,189
Myanmar	Trade	41	312	485	639	966
	Export	38	289	406	479	667
	Import	3	23	78	160	299
	Balance	35	266	328	319	368
Philippines	Trade	770	5,175	7,219	9,326	10,914
	Export	500	3,360	4,567	5,838	7,343
	Import	270	1,815	2,652	3,488	3,571
	Balance	230	1,545	1,916	2,350	3,772
Singapore	Trade	2,702	9,371	21,489	23,094	29,820
	Export	1,805	5,648	13,617	15,244	20,855
	Import	897	3,723	7,872	7,850	8,965
	Balance	908	1,925	5,745	7,395	11,890
Thailand	Trade	1,433	3,646	7,767	10,629	13,879
	Export	969	2,015	4,528	6,460	8,468
	Import	464	1,631	3,239	4,169	5,411
	Balance	505	384	1,290	2,291	3,056
Viet Nam	Trade	150	2,008	9,519	12,983	18,634
	Export	117	1,686	7,149	9,652	13,551
	Import	33	322	2,370	3,331	5,084
	Balance	84	1,364	4,780	6,321	8,467

Source : Direction of Trade Statistics, July 2012 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2012년 7월」

C-20. Korea's Top Ten Trade Products with the World, 2011

2011년 한국의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입			
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중
1	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	118,543	21.1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성 연료, 광물유, 이들의 증류물 등	173,675	33.1
2	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	67,097	11.9	85	Electrical, electronic equipment 전자기와 부품, 음향기기, TV	69,748	13.3
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	59,659	10.6	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	49,329	9.4
4	89	Ships, boats and other floating structures 선박과 수상구조물	54,133	9.6	72	Iron and steel 철강	28,438	5.4
5	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	53,088	9.4	26	Ores, slag and ash 광, 슬래, 회	21,388	4.1
6	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 이들의 부분품과 부속품	36,499	6.5	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 이들의부분품과 부속품	17,049	3.3
7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	27,719	4.9	29	Organic chemicals 유기화학품	14,864	2.8
8	72	Iron and steel 철강	27,581	4.9	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	10,850	2.1
9	29	Organic chemicals 유기화학품	22,469	4.0	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	9,150	1.7
10	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	11,690	2.1	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	7,636	1.5
Top Ten Major Product 10대 품목 계			478,478	85.1	Top Ten Major Product 10대 품목 계			402,127
Others 기타			83,984	14.9	Others 기타			122,309
Total 전체			562,462	100.0	Total 전체			524,436

Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-21. Korea's Top Ten Trade Products with ASEAN, 2011

2011년 한국의 對 아세안 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	15,352	21.3	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	21,444	40.4	
2	85	Electrical, electronic equipment 전기기기와 그 부분품	14,340	19.9	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	10,291	19.4	
3	72	Iron and steel 철강	6,303	8.8	84	Boilers, machinery, etc	2,624	4.9	
4	89	Ships,boats and other floating structures 선박과 수상구조물	6,062	8.4	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	2,136	4.0	
5	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	5,099	7.1	26	Ores, slag and ash 광, 슬랙, 회	1,157	2.2	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	3,103	4.3	29	Organic chemicals 유기화학품	1,128	2.1	
7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	2,655	3.7	62	Articles of apparel and clothing accessories 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	1,024	1.9	
8	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	1,999	2.8	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	899	1.7	
9	60	Knitted or crocheted fabrics 메리야스편물과 뜨개질 편물	1,879	2.6	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	748	1.4	
10	29	Organic chemicals 유기화학품	1,325	1.8	72	Iron and steel 철강	715	1.3	
Top Ten Major Products 10대품목 계			58,117	80.8	Top Ten Major Products 10대품목 계			42,166	79.4
Others 기타			13,798	19.2	Others 기타			10,945	20.6
Total 전체			71,915	100.0	Total 전체			53,111	100.0

Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-22. Korea's Major Export Products to ASEAN by Country, 2011

2011년 한국의 對 아세안 국가별 주요 수출 품목

(US \$ Million 백만달러, %)

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
		Total 전체	562,462 [100.0]	71,915 [100.0]	588	451	13,563	154	6,276	667	7,343	20,855	8,468	13,551
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	53,088 [9.4]	15,352 [21.3]	4	1	6,479	0	279	2	1,210	6,076	187	1,114
2	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	118,543 [21.1]	14,340 [19.9]	7	8	825	2	1,443	18	2,318	5,405	1,065	3,249
3	72	Iron and steel 철강	27,581 [4.9]	6,302 [8.8]	23	0	1,022	1	737	124	867	408	1,617	1,503
4	89	Ships, boats and floating structures 선박과 수상구조물	54,133 [9.6]	6,061 [8.4]	489	-	17	-	54	1	22	5,472	3	3
5	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	59,659 [10.6]	5,099 [7.1]	2	20	919	7	623	175	437	1,025	918	973
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	27,719 [4.9]	3,106 [4.3]	2	8	694	1	397	67	242	206	467	1,022
7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	67,097 [11.9]	2,653 [3.7]	50	86	182	136	330	36	374	129	382	948
8	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	11,690 [2.1]	1,998 [2.8]	5	3	130	1	199	23	168	242	951	276
9	60	Knitted or crocheted fabrics 메리야스편물과 뜨개질 편물	4,234 [0.8]	1,880 [2.6]	0	161	713	0	36	14	120	7	39	790
10	29	Organic chemicals 유기화학품	22,469 [4.0]	1,325 [1.8]	-	1	185	0	174	5	100	279	361	220

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
11	40	Aluminium and articles thereof 알루미늄과 그 제품	9,214 (1.6)	1,272 (1.8)	1	5	439	1	281	6	39	44	261	195
12	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 주, 귀석, 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	6,330 (1.1)	1,265 (1.8)	0	0	5	0	51	0	53	726	401	29
13	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기외 의료용기기 및 부속품	6,499 (6.5)	1,218 (1.7)	0	4	118	1	600	2	56	127	153	157
14	74	Copper and articles thereof 동과 그 제품	5,018 (0.9)	877 (1.2)	1	6	70	-	216	1	251	64	148	120
15	76	Aluminium and articles thereof 알루미늄과 그 제품	2,698 (0.5)	748 (1.0)	0	6	120	0	98	1	67	55	159	242
16	54	Man-made filaments 인조장섬유	3,524 (0.6)	640 (0.9)	1	6	166	-	8	45	45	7	34	328
17	28	Inorganic chemicals, compounds of precious metals 무기화합물, 귀금속, 희토류금속, 방사성원소, 동위원소의 유기, 무기화합물	4,204 (0.7)	617 (0.9)	0	0	90	-	52	2	333	30	65	45
18	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	3,567 (0.6)	530 (0.7)	0	0	67	0	60	2	56	109	103	133
19	48	Paper and paperboard, articles of paper pulp, etc. 종이와 판지, 제지용펄프, 종이 또는 판지의 제품	3,209 (0.6)	429 (0.6)	0	2	69	0	69	17	48	51	54	119
20	55	Man-made staple fibers 인조단섬유	1,945 (0.3)	410 (0.3)	-	4	130	0	19	7	18	5	30	197

Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-23. Korea's Major Import Products to ASEAN by Country, 2011

2011년 한국의 對 아세안 국가별 주요 수입 품목

(US \$ Million 백만달러, %)

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
		Total 전체	524,436 (100.0)	53,111 (100.0)	2,009	87	17,216	4	10,464	299	3,571	8,965	5,411	5,084
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성왁스	73,675 (33.1)	21,442 (40.4)	1,971	0	11,850	-	4,611	-	647	865	374	1,124
2	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	69,748 (13.3)	10,291 (19.4)	1	0	418	0	2,040	0	1,424	4,688	1,292	428
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	49,329 (9.4)	2,624 (4.9)	0	0	97	0	722	0	118	1,154	452	81
4	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	3,916 (0.7)	2,135 (4.0)	-	27	634	-	282	13	25	10	1,007	137
5	26	Ores, slag and ash 광, 슬래, 회	21,388 (4.1)	1,156 (2.2)	-	0	904	1	0	0	221	1	13	16
6	29	Organic chemicals 유기화학품	14,864 (2.8)	1,129 (2.1)	37	0	119	-	342	-	33	487	108	3
7	62	Articles of apparel and clothing accessories 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은제외)	3,945 (0.8)	1,023 (1.9)	-	8	139	0	4	212	10	0	26	624
8	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	7,636 (1.5)	899 (1.7)	0	0	123	0	246	0	46	441	30	13
9	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	17,049 (3.3)	749 (1.4)	-	0	28	-	215	-	64	340	49	53
10	72	Iron and steel 철강	28,438 (5.4)	713 (1.3)	-	0	259	-	204	0	43	14	88	105

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
11	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	10,850 (2.1)	703 (1.3)	0	0	54	-	187	0	23	201	200	38
12	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	2,575 (0.5)	670 (1.3)	1	0	167	3	258	3	6	1	84	147
13	03	Fish, crustaceans, molluscs, other aquatic invertebrates 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물	3,414 (0.7)	603 (1.1)	-	10	47	-	52	2	8	5	92	387
14	15	Animal or vegetables fats, oils and waxes, etc. 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성의 납	1,464 (0.3)	577 (1.1)	-	-	147	-	360	0	2	12	26	30
15	74	Copper and articles thereof 동과 그 제품	7,413 (1.4)	545 (1.0)	-	0	61	-	67	-	220	97	95	5
16	17	Sugars and sugar confectionery 당류와 설탕과자	1,469 (0.3)	489 (0.9)	-	0	34	-	10	0	21	1	404	19
17	80	Tin and articles thereof 주석과 그 제품	450 (0.1)	411 (0.8)	-	-	156	-	213	-	7	-	35	-
18	55	Man-made staple fibers 인조단섬유	1,152 (0.2)	407 (0.8)	-	0	243	-	4	0	0	0	20	140
19	61	Knitted or crocheted fabrics 메리야스편물과 뜨개질 편물	1,777 (0.3)	390 (0.7)	0	31	90	0	4	20	24	1	28	192
20	47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; waste and scrap of paper or paperboard 목재펄프, 섬유질셀룰로오스 재료의 펄프, 지·판지의웨이스트와 스크랩	2,261 (0.4)	372 (0.7)	-	-	339	-	0	-	3	23	7	0

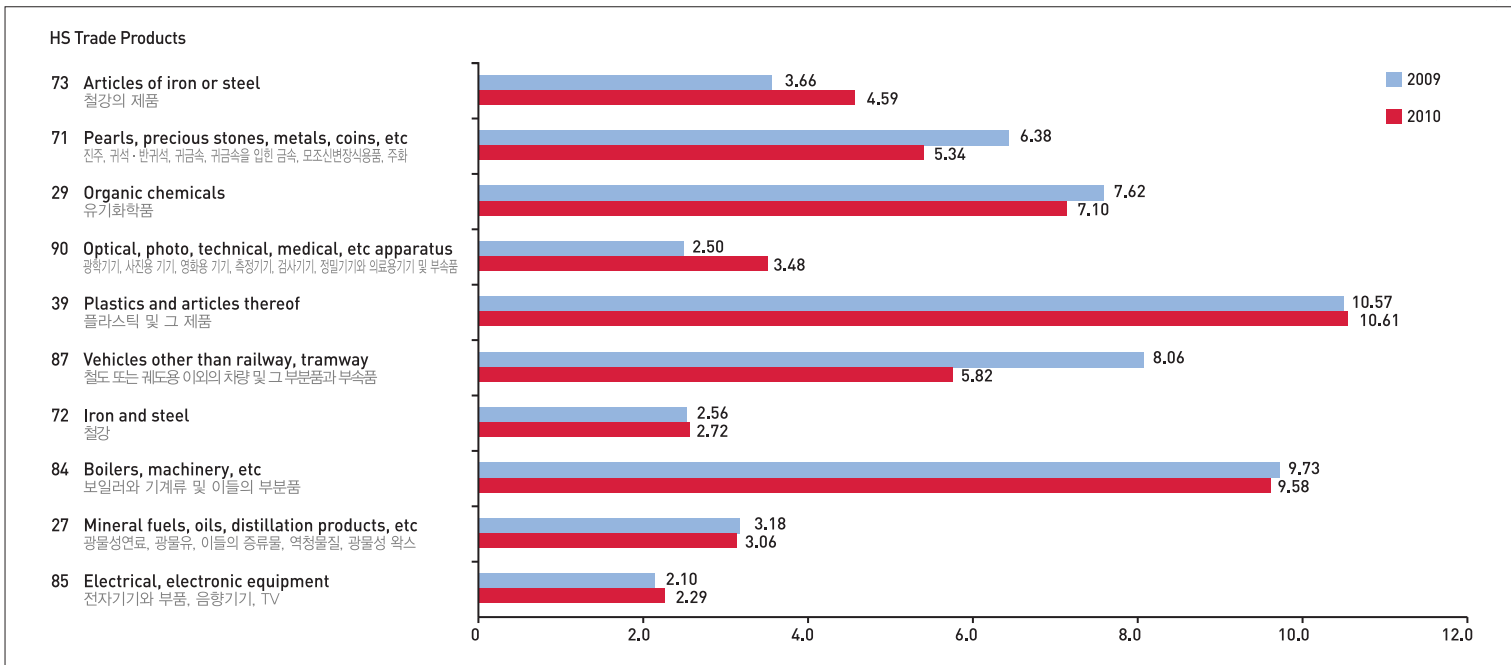
Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-24. Korea's Export Products Share in ASEAN's Major Import from the World

아세안의 주요 수입 품목 중 한국 제품의 비중

[%]



Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」



* **SECTION D**

FDI of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 투자

D-1. Foreign direct investments net inflow, intra- and extra-ASEAN

아세안 역내외 외국인 직접투자 순유입

(US \$ Million 백만달러)

Country 국가	2008			2009			2010			Share to total net inflow to ASEAN, 2010 (%) 2010년 아세안 총계 대비 비중 (%)			Share of Intra- and Extra-ASEAN, 2010 (%) 2010년 아세안 역내외 비중 (%)		
	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계
Brunei	0.9	238.3	239.2	3.2	366.5	369.7	89.6	539.9	629.5	0.7	0.8	0.8	14.2	85.8	100.0
Cambodia	240.9	574.3	815.2	174.0	365.1	539.1	349.0	433.6	782.6	2.8	0.7	1.0	44.6	55.4	100.0
Indonesia	3,398.0	5,920.1	9,318.1	1,380.1	3,496.7	4,876.8	5,904.2	7,400.1	13,304.3	48.1	11.6	17.5	44.4	55.6	100.0
Laos	47.7	180.1	227.8	57.3	261.3	318.6	135.4	197.2	332.6	1.1	0.3	0.4	40.7	59.3	100.0
Malaysia	1,645.5	5,602.9	7,248.4	(269.7)	1,650.7	1,381.0	525.6	8,630.2	9,155.9	4.3	13.5	12.0	5.7	94.3	100.0
Myanmar	103.5	872.1	975.6	67.8	895.5	963.3	171.7	278.5	450.2	1.4	0.4	0.6	38.1	61.9	100.0
Philippines	139.9	1,404.1	1,544.0	(4.9)	1,967.9	1,963.0	(7.8)	1,720.8	1,713.0	-0.1	2.7	2.2	-0.5	100.5	100.0
Singapore	659.5	7,929.4	8,588.9	2,108.3	13,170.7	15,279.0	3,377.0	32,143.2	35,520.2	27.5	50.3	46.6	9.5	90.5	100.0
Thailand	508.4	8,031.0	8,539.5	1,326.0	3,649.6	4,975.6	433.6	5,886.1	6,319.7	3.5	9.2	8.3	6.9	93.1	100.0
VietNam	2,705.0	6,874.0	9,579.0	428.7	7,171.3	7,600.0	1,300.9	6,699.1	8,000.0	10.6	10.5	10.5	16.3	83.7	100.0
Total	9,449.3	37,626.3	47,075.6	5,270.7	32,995.3	38,266.0	12,279.2	63,928.7	76,207.9	100.0	100.0	100.0	16.1	83.9	100.0
ASEAN5 ¹⁾	6,351.3	28,887.6	35,238.9	4,539.7	23,935.6	28,475.3	10,232.7	55,780.4	66,013.1	83.3	87.3	86.6	15.5	84.5	100.0
BCLMV ¹⁾	3,098.0	8,738.7	11,836.7	731.0	9,059.7	9,790.7	2,046.5	8,148.3	10,194.8	16.7	12.7	13.4	20.1	79.9	100.0

Source : ASEAN Foreign Direct Investment Statistics Database (ASEAN Secretariat)

Notes : 1) ASEAN 5 consists of Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand, while BCLMV comprises Brunei, Cambodia, Lao PDR, Myanmar and Viet Nam.

출처 : 아세안사무국 「아세안 외국인 직접투자 데이터베이스」

주 : 1) 아세안-5는 인도네시아, 말레이시아, 필리핀, 싱가포르, 태국이며, BCLMV는 브루나이, 캄보디아, 라오스, 미얀마, 베트남

D-2. Foreign direct investment net inflow to ASEAN from selected partner countries/regions

주요 국가/지역의 對 아세안 외국인 직접투자 순 유입

(US \$ Million 백만달러)

Country/Region 국가/지역	Value 금액				Share to total net inflow(%) 비중 (%)				Year-on-year change (%) 연간 증가율 (%)	
	2008	2009	2010	2008~2010	2008	2009	2010	2008~2010	2008~2009	2009~2010
ASEAN	9,449.3	5,270.7	12,279.2	26,999.3	20.1	13.8	16.1	16.7	-44.2	133.0
U.S.A	3,517.5	4,086.7	8,578.1	16,182.4	7.5	10.7	11.3	10.0	16.2	109.9
Japan	4,129.4	3,762.7	8,386.3	16,278.3	8.8	9.8	11.0	10.1	-8.9	122.9
EU	7,010.1	9,132.4	17,025.0	33,167.5	14.9	23.9	22.3	20.5	30.3	86.4
China	1,874.0	4,157.7	2,861.3	8,893.0	4.0	10.9	3.8	5.5	121.9	-31.2
Korea	1,595.7	1,346.9	3,769.5	6,712.2	3.4	3.5	4.9	4.2	-15.6	179.9
Australia	787.3	775.9	1,765.1	3,328.4	1.7	2.0	2.3	2.1	-1.4	127.5
India	547.3	811.3	2,584.3	3,942.9	1.2	2.1	3.4	2.4	48.2	218.5
Canada	661.1	503.9	1,641.0	2,806.0	1.4	1.3	2.2	1.7	-23.8	225.7
Russia	81.3	156.9	60.8	299.1	0.2	0.4	0.1	0.2	93.1	-61.2
New Zealand	-82.2	262.9	93.1	273.7	-0.2	0.7	0.1	0.2	-419.7	-64.6
Pakistan	6.2	9.1	30.6	46.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.9	236.5
Total selected partner countries/regions	31,585.0	30,277.2	59,074.5	120,936.7	67.1	79.1	77.5	74.9	-4.1	95.1
Others	15,490.6	7,988.8	17,133.5	40,612.9	32.9	20.9	22.5	25.1	-48.4	114.5
Total FDI inflow to ASEAN	47,075.6	38,266.0	76,207.9	161,549.6	100.0	100.0	100.0	100.0	-18.7	99.2

Source : ASEAN Foreign Direct Investment Statistics Database (ASEAN Secretariat)

출처 : 아세안사무국 「아세안 외국인 직접투자 데이터베이스」

D-3. Top ten sources of foreign direct investment inflow to ASEAN

對 아세안 외국인 직접투자 10대 국가 및 지역

(US \$ Million 백만달러)

Country/Region ¹⁾ 국가/지역	Value 금액				Share to total inflow (%) 비중 (%)			
	2008	2009	2010	2008~2010	2008	2009	2010	2008~2010
EU	7,010.1	9,132.4	17,065.9	33,208.4	14.9	23.9	22.4	20.6
ASEAN	9,449.3	5,270.7	12,279.2	26,999.3	20.1	13.8	16.1	16.7
U.S.A	3,517.5	4,086.7	8,578.1	16,182.4	7.5	10.7	11.3	10.0
Japan	4,129.4	3,762.7	8,386.3	16,278.3	8.8	9.8	11.0	10.1
Korea	1,595.7	1,346.9	3,769.5	6,712.2	3.4	3.5	4.9	4.2
Cayman Islands	4,673.0	-693.2	3,089.4	7,069.2	9.9	-1.8	4.1	4.4
China	1,874.0	4,157.7	2,861.3	8,893.0	4.0	10.9	3.8	5.5
India	547.3	811.3	2,584.3	3,942.9	1.2	2.1	3.4	2.4
Australia	787.3	775.9	1,765.1	3,328.4	1.7	2.0	2.3	2.1
Canada	661.1	503.9	1,641.0	2,806.0	1.4	1.3	2.2	1.7
Total top ten sources	34,244.7	29,155.1	62,020.2	125,420.0	72.7	76.2	81.4	77.6
Others ²⁾	12,830.9	9,110.9	14,187.7	36,129.6	27.3	23.8	18.6	22.4
Total FDI inflow to ASEAN	47,075.6	38,266.0	76,207.9	161,549.6	100.0	100.0	100.0	100.0

Source : ASEAN Foreign Direct Investment Statistics Database (ASEAN Secretariat)

Note : 1) Ranked according to cumulative FDI inflows in 2010; covers countries on which data are available.

2) Includes inflow from all other countries as well as total reinvested earnings and inter-company loans in the Philippines.

출처 : 아세안사무국 「아세안 외국인 직접투자 데이터베이스」

주 : 1) 집계 가능한 국가/지역 중 2010년 기준 정렬

2) 기타 다른 모든 국가로부터의 유입 (필리핀의 재투자수익과 기업간 대출 포함)

D-4. Major Source Countries of FDI to ASEAN by Country

아세안 개별 국가로의 외국인 직접투자 주요 국가

(US \$ Million 백만달러)

	Brunei [2010] ¹⁾		Cambodia [2010] ²⁾		Indonesia [2010] ³⁾		Lao PDR [2011] ⁴⁾		Malaysia [2010] ⁵⁾	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	U.K.	353.1	Korea	1,026.6	Singapore	5,005.7	China	693.2	U.S.A.	3,811.2
2	Netherlands	86.3	China	694.2	U.K.	1,892.1	Viet Nam	366.8	Japan	1,308.2
3	Japan	47.6	Malaysia	167.4	U.S.A.	930.8	Thailand	181.7	Hong Kong	898.2
4	Malaysia	44.8	Viet Nam	114.7	Japan	712.6	Korea	112.7	Singapore	700.2
5	Singapore	43.6	Taiwan	91.8	Netherlands	608.3	Australia	77.0	Germany	628.8
6	U.S.A	33.4	Australia	49.7	Mauritius	582.6	U.S.A.	38.1	Taiwan	326.5
7	Germany	8.6	Singapore	37.2	Hong Kong	566.1	Angola	37.5	Netherlands	303.4
8	Australia	2.5	U.S.A	36.0	Malaysia	472.1	U.K.	23.2	British Virgin Islands	288.9
9	Hong Kong	1.7	Hong Kong	29.6	Korea	328.5	Japan	23.2	China	207.6
10	India	1.4	Denmark	29.5	Australia	214.2	France	17.3	Switzerland	186.4
	Total	625.4	Total	2,690.8	Total	16,214.8	Total	2,320.1	Total	9,434.0

Source : ASEAN-Japan Centre

Note : 1) Balance of payment basis Data include equity, inter-company loans and reinvested earnings.

2) Approved project basis, fixed assets investment value

3) Realization basis, tentative data

4) Approved project basis

5) Approved project basis, data include expansion investment

Data of manufacturing and manufacturing related services

출처 : 일-아세안센터

주: 1) 1) 국제수지 기준.

2) 승인된 프로젝트 기준, 고정자산 투자금액

3) 실현된 금액 기준, 잠정치

4) 승인된 프로젝트 기준

5) 승인된 프로젝트 기준이며, 확장투자를 포함.

제조업과 제조업 관련 서비스 데이터

(US \$ Million 백만달러)

	Myanmar (2010) ⁶⁾		Philippines (2010) ⁷⁾		Singapore (2010) ⁸⁾		Thailand (2010) ⁹⁾		Viet Nam (2009) ¹⁰⁾	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Hong Kong	5,394.7	Japan	1,293.1	Europe	3,534.3	Japan	3,165.6	Singapore	4,585.6
2	China	5,081.1	Netherlands	815.4	U.S.A.	2,428.7	Netherlands	813.6	Korea	2,545.2
3	Thailand	2,945.0	Korea	691.3	Asia Pacific & Others	1,084.3	Cayman Islands	673.5	Netherlands	2,417.5
4	Korea	2,482.5	Switzerland	300.5	Japan	862.3	Singapore	605.0	Japan	2,399.0
5	Malaysia	237.6	U.S.A.	291.7			China	546.4	U.S.A.	1,936.0
6			Cayman Islands	235.8			Hong Kong	410.7	Taiwan	1,453.1
7			British Virgin Islands	169.7			Switzerland	283.4	British Virgin Islands	823.1
8			Singapore	161.4			U.S.A.	195.8	China	685.0
9			China	125.4			Australia	191.9	Cayman Islands	565.9
10			India	41.2			Malaysia	151.7	Malaysia	491.3
	Total	16,140.9	Total	4,346.5	Total	9,427.3	Total	8,812.6	Total	19,886.1

Source : ASEAN-Japan Centre

Note : 6) Permitted enterprise basis Figures are in fiscal year which starts in Apr. and ends in Mar. of the following year

7) Approved project basis

8) Commitment basis, fixed assets investment value, Data of manufacturing and services

9) Approved project basis

10) Approval basis, data are a total of new approval and expansion investment

출처 : 일-아세안센터

주 : 6) 허가기업 및 4월부터 이듬해 3월에 끝나는 회계연도 기준

7) 승인된 프로젝트 기준

8) 위임기준, 고정자산 투자금액, 제조업과 서비스 통계

9) 승인된 프로젝트 기준

10) 승인기준이며, 신규 및 확장투자의 총계

D-5. FDI to ASEAN Countries by Industry

아세안 개별 국가로의 산업별 외국인 직접투자

Brunei (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2010 Value 금액
Mining & Quarrying 광업, 채석	482.7
Wholesale & Retail Trade 도매, 소매업	87.8
Manufacturing 제조업	26.9
Construction 건설업	15.2
Administrative & Support Service Activities 경영지원 사업	5.2
Financial & Insurance Activities 금융, 보험업	3.1
Transport & Storage 운송, 저장	1.9
Professional Scientific & Technical Activities 전문 과학 기술업	1.4
Information & Communication 정보, 통신업	0.7
Others 기타	0.8
Total	625.7

Cambodia (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2010 Value 금액
Services 서비스	1,059.1
Industries 산업	945.5
Agriculture 농업	554.4
Tourism 관광	131.8
Total	2,690.8

Indonesia (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2010 Value 금액
Transport, Storage & Communication 운송, 저장, 통신업	5,046.2
Mining 광업	2,229.3
Electricity, Gas & Water Supply 전력, 가스 및 수도 사업	1,428.4
Real Estate, Industrial Estate & Business Activities 부동산, 산업단지, 사업활동	1,050.2
Food Industry 식품산업	1,025.9
Chemical & Pharmaceutical Industry 화학, 제약 산업	798.4
Trade & Repair 무역, 수선	784.7
Food Crops & Plantation 식용 작물, 농장	750.9
Construction 건설업	619.9
Others 기타	2,480.9
Total	16,214.8

Source : ASEAN-Japan Centre

출처 : 일-아세안센터

Lao PDR¹⁾ (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2011 Value 금액
Mining 광업	458.1
Services 서비스	450.4
Agriculture 농업	393.4
Industry & Handicraft 산업, 수공업	382.7
Construction 건설업	251.3
Banking 은행	118.0
Trading 상거래	81.3
Hotel & Restaurant 호텔, 레스토랑	64.3
Public Health 보건위생	52.7
Others 기타	67.8
Total	2,320.1

Malaysia²⁾ (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2010 Value 금액
Electronics & Electrical Products 전자, 전기제품	3,844.9
Basic Metal Product 기초 금속 제품	1,167.4
Non-Metallic Mineral Products 비금속 광물 제품	726.4
Scientific & Measuring Equipment 과학 계측 기기	707.7
Chemicals & Chemical Products 화학품, 화학제품	563.5
Fabricated Metal Products 조립 금속 제품	494.9
Food Manufacturing 식품 제조	394.7
Petroleum Products 석유제품	353.7
Machinery & Equipment 기계, 장비	331.0
Others 기타	849.2
Total	9,434.0

Myanmar (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2010 Value 금액
Oil & Gas 석유, 가스	10,049.5
Power 전력	5,030.4
Mining 광업	997.0
Agriculture 농업	62.0
Manufacturing 제조업	2.0
Total	16,140.9

Source : ASEAN-Japan Centre

Note: 1) Figures are in fiscal year which starts in October of the prior year and ends in September

2) Total number of domestic and foreign investment cases

출처 : 일-아세안센터

주: 1) 10월부터 시작하여 다음연도 9월에 종료되는 회계연도를 적용했음
2) 국내외 투자 건수의 총합임.

Philippines (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2010 Value 금액
Manufacturing 제조업	3,610.0
Private Services 서비스	241.5
Electricity, Gas & Water 전력, 가스, 수도	187.7
Mining 광업	133.8
Finance & Real Estate 금융, 부동산	122.0
Agriculture 농업	26.8
Transportation, Storage & Communication 운송, 저장, 통신업	12.6
Trade 무역	7.1
Construction 무역	5.1
Total	2,555.0

Singapore (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2010 Value 금액
Manufacturing 제조업	7,358.7
Electronic Products & Components 전자제품, 부품	4,263.9
Petroleum & Chemical Products 석유, 화학제품	1,170.4
Transport Equipment 운송 장비	826.8
Instrumentation Equipment 계측기기	369.5
Machinery & Equipment 기계 장비	351.9
Fabricated Metal Products 금속 가공품	169.6
Other Manufacturing Industries 기타 제조 산업	206.5
Service Industries 서비스 산업	2,068.6
Total	9,427.3

Thailand (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2010 Value 금액
Electronic Industry and Electric Appliances 전자산업, 전기제품	3,349.1
Metal Products, Machinery and Transportation Equipment 금속제품, 기계, 운송장비	1,554.6
Services and Public Utilities 서비스와 공공시설	1,402.4
Mining, Ceramics and Basic Metals 광업, 세라믹, 기초금속	1,055.7
Chemicals, Paper and Plastics 화학, 종이, 플라스틱	603.2
Agriculture and Agricultural Products 농업, 농산물	553.4
Light Industry 조명 산업	294.3
Total	8,812.6

Viet Nam (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2010 Value 금액
Real-estate Business Activities 부동산업	6,827.9
Manufacturing 제조업	5,979.3
Electricity, Gas, Air Conditioner & Water Manufacturing and Distribution 전기, 가스, 에어컨, 수도	2,952.6
Construction 건설	1,816.0
Transportation and Storage 운송, 저장	881.0
Wholesale & Retail trade and Repair services 도매, 소매, 수선	462.1
Hotel and Restaurant 호텔, 레스토랑	315.5
Health Care and Social Assistant Work 건강 관리, 사회보장	205.6
Information, Post, Telecommunication and Communication 정보, 우편, 통신업	106.5
Others 기타	339.6
Total	19,886.1

Source : ASEAN-Japan Centre

출처 : 일-아세안센터

D-6. Korea's ODI to ASEAN

한국의 對 아세안 해외직접투자

(US \$ Million 백만달러)

Country/Region 국가/지역	2007			2008			2009		
	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액
World	6,068 (100.0)	30,464 (100.0)	22,620 (100.0)	4,286 (100.0)	37,024 (100.0)	23,970 (100.0)	2,682 (100.0)	31,309 (100.0)	20,395 (100.0)
ASEAN	1,096 (18.1)	6,511.6 (21.4)	3,157.2 (14.0)	931 (21.7)	5,947.8 (16.1)	3,707.4 (15.5)	496 (18.5)	6,277.1 (20.0)	2,054.6 (10.1)
Brunei	0	0	0	0	0	0	2	2	1
Cambodia	157	830	630	181	1,263	528	41	290	192
Indonesia	134	620	259	146	660	487	84	527	334
Lao PDR	12	370	25	7	48	44	8	49	31
Malaysia	62	936	158	45	352	328	35	256	111
Myanmar	4	19	1	1	50	36	3	3,533	351
Philippines	139	227	114	115	365	203	69	301	122
Singapore	64	523	516	69	980	608	40	315	276
Thailand	67	183	142	50	299	91	40	36	31
Viet Nam	457	2,803	1,312	317	1,932	1,383	174	970	606
China	2,216 (36.5)	7,329 (24.1)	5,503 (24.3)	1,356 (31.6)	4,905 (13.2)	3,832 (16.0)	769 (28.7)	2,762 (8.8)	2,171 (10.6)
Japan	267 (4.4)	816 (2.7)	525 (2.3)	171 (4.0)	675 (1.8)	446 (1.9)	163 (6.1)	719 (2.3)	395 (1.9)
U.S.A	1,293 (21.3)	4,475 (14.7)	3,610 (16.0)	797 (18.6)	6,274 (16.9)	5,099 (21.3)	534 (19.9)	3,982 (12.7)	3,569 (17.5)
EU	207 (3.4)	3,096 (10.2)	3,312 (14.6)	133 (3.1)	3,109 (8.4)	2,446 (10.2)	102 (3.8)	5,177 (16.5)	4,432 (21.7)

(US \$ Million 백만달러)

Country/Region 국가/지역	2010			2011			Cumulative Total (1968~2011) 누적 합계		
	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액
World	3,039 (100.0)	34,815 (100.0)	24,371 (100.0)	2,931 (100.0)	45,276 (100.0)	25,773 (100.0)	54,149 (100.0)	291,708 (100.0)	193,074 (100.0)
ASEAN	600 (19.7)	7,159 (20.6)	4,337 (17.8)	660 (22.5)	6,117 (13.5)	4,618 (17.9)	8,026 (14.8)	48,856 (16.7)	27,178 (14.1)
Brunei	3	3	2	2	3	3	15	13	8
Cambodia	50	125	119	56	1,175	102	642	4,077	1,790
Indonesia	116	1,796	879	165	1,348	1,201	1,543	9,856	5,696
Lao PDR	7	55	15	5	32	14	68	647	171
Malaysia	38	1,707	1,552	34	178	157	604	5,024	3,072
Myanmar	2	233	197	9	109	422	71	4,134	1,070
Philippines	74	389	228	82	238	206	1,334	2,861	1,730
Singapore	46	526	407	49	903	908	532	5,286	4,358
Thailand	34	108	81	53	614	579	686	2,358	1,765
Viet Nam	230	2,216	857	205	1,516	1,025	2,531	14,601	7,517
China	930 (30.6)	4,423 (12.7)	3,621 (14.9)	859 (29.3)	4,882 (10.8)	3,576 (13.9)	22,551 (41.6)	51,154 (17.5)	36,797 (19.1)
Japan	195 (6.4)	417 (1.2)	337 (1.4)	146 (5.0)	419 (.9)	266 (1.0)	2,206 (4.1)	5,128 (1.8)	3,726 (1.9)
U.S.A	541 (17.8)	5,177 (14.9)	3,374 (13.8)	453 (15.5)	16,455 (36.3)	5,878 (22.8)	10,991 (20.3)	57,775 (19.8)	39,049 (20.2)
EU	137 (4.5)	7,544 (21.7)	5,730 (23.5)	120 (4.1)	3,724 (8.2)	2,944 (11.4)	1,794 (3.3)	37,202 (12.8)	28,919 (15.0)

Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

D-7. Korea's ODI to ASEAN by Industry and Country (1968-2011 Cumulative Total)

1968-2011년 누계, 한국의 對 아세안 산업별 해외직접투자

(US \$ Million 백만달러)

		ASEAN (%)		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Manufacturing 제조업	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	4,067.0	(50.7)	2	122	928	12	278	40	656	106	378	1,545
	Total Accepted Amount 총신고액	18,116.7	(37.1)	1.8	286.9	5,794.0	8.4	2,182.6	139.7	1,272.6	940.4	1,504.8	5,985.6
	Total Invested Amount 총투자액	12,354.7	(45.5)	1.3	201.7	3,076.3	4.4	1,946.8	57.5	1,023.4	850.6	1,227.7	3,965.0
Mining & Quarrying 광업	New Enterprises	161.0	(2.0)	0	12	83	5	16	6	17	3	9	10
	Total Accepted	11,764.0	(24.1)	0.0	1,113.0	2,031.3	32.5	1,258.6	3,648.3	122.9	142.6	226.9	3,188.0
	Total Invested	4,299.3	(15.8)	0.0	44.2	1,409.5	5.5	392.1	898.2	13.8	94.1	40.9	1,401.2
Real Estate Activities, Renting, and Leasing 부동산업 및 임대업	New Enterprises	550.0	(6.9)	0	145	56	5	44	0	98	41	30	131
	Total Accepted	5,497.3	(11.3)	0.8	1,471.4	221.3	31.5	653.6	0.0	331.6	297.5	46.0	2,443.6
	Total Invested	2,061.5	(7.6)	0.0	770.3	122.6	7.9	62.1	0.0	99.4	249.7	21.7	727.7
Financial & Insurance Activities 금융 및 보험업	New Enterprises	117.0	(1.5)	0	12	13	3	13	0	5	32	3	36
	Total Accepted	2,447.0	(5.0)	0.0	119.3	138.0	35.1	274.4	0.0	37.7	1,106.4	24.7	711.4
	Total Invested	1,731.9	(6.4)	0.0	100.9	111.5	22.8	227.0	0.0	18.8	916.9	17.6	316.6
Wholesale & Retail Trade 도매 및 소매업	New Enterprises	837.0	(10.4)	1	86	162	9	65	13	114	145	92	150
	Total Accepted	1,908.8	(3.9)	0.7	116.1	453.6	58.1	60.1	16.5	63.9	753.8	95.3	290.4
	Total Invested	1,448.9	(5.3)	0.7	77.0	286.7	50.2	53.7	15.0	36.3	667.3	80.7	181.2
Construction 건설업	New Enterprises	651.0	(8.1)	10	84	58	10	84	1	86	26	52	240
	Total Accepted	2,716.3	(5.6)	7.8	600.9	133.3	408.8	128.7	1.5	180.5	39.6	131.6	1,083.7
	Total Invested	1,291.1	(4.8)	5.9	420.6	86.3	63.9	57.3	0.2	93.8	23.2	112.2	427.8

		ASEAN (%)		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Information and Communications 출판, 영상, 방송통신 및 정보서비스업	New Enterprises	213.0	(2.7)	0	15	38	1	22	0	36	27	26	48
	Total Accepted	1,149.8	(2.4)	0.0	30.8	38.4	0.1	297.0	0.0	56.9	493.4	183.8	49.4
	Total Invested	829.3	(3.1)	0.0	25.8	34.5	0.1	246.3	0.0	40.3	280.6	174.8	27.0
Professional, Scientific and Technical Activities 전문, 과학 및 기술 서비스업	Enterprises	237.0	(3.0)	1	30	32	1	10	1	24	37	12	89
	Total Accepted	909.0	(1.9)	0.1	51.6	51.5	5.7	10.9	0.4	54.8	651.9	38.8	43.4
	Total Invested	743.6	(2.7)	0.1	26.7	20.8	1.3	10.3	0.2	19.9	611.3	35.8	17.1
Transportation 운수업	New Enterprises	146.0	(1.8)	0	9	19	1	8	2	27	37	10	33
	Total Accepted	912.1	(1.9)	0.0	8.5	67.6	0.2	1.7	252.1	8.2	525.8	3.0	45.0
	Total Invested	679.8	(2.5)	0.0	6.4	63.1	0.1	1.4	92.1	4.7	478.4	2.0	31.7
Accommodation and Food service Activities 숙박 및 음식점업	New Enterprises	243.0	(3.0)	0	34	21	5	7	0	86	24	18	48
	Total Accepted	1,063.2	(2.2)	0.0	82.4	88.5	35.8	11.6	60.0	346.3	21.4	22.5	394.8
	Total Invested	532.4	(2.0)	0.0	53.8	35.2	2.5	6.4	0.0	168.4	14.9	13.1	238.1
Others 기타	New Enterprises	804.0	(10.0)	1	93	133	16	57	8	185	54	56	201
	Total Accepted	2,371.8	(4.9)	1.5	196.2	838.5	30.4	144.7	15.3	385.3	312.9	81.1	365.8
	Total Invested	1,204.9	(4.4)	0.0	62.1	450.0	12.0	69.0	7.2	211.1	171.0	38.7	183.8
Total 전체	New Enterprises	8,026.0	(100.0)	15	642	1,543	68	604	71	1,334	532	686	2,531
	Total Accepted	48,856.1	(100.0)	12.9	4,077.1	9,855.9	646.5	5,023.9	4,133.8	2,860.8	5,285.7	2,358.4	14,601.1
	Total Invested	27,177.5	(100.0)	8.1	1,789.6	5,696.4	170.7	3,072.3	1,070.3	1,729.8	4,357.9	1,765.3	7,517.1

Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

Note : Based on Total Invested Amount

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

주 : 총 투자액 기준으로 정렬

D-8. Korea's ODI to ASEAN by Industry and Country, 2011

2011년 한국의 對 아세안 산업별 해외직접투자

(US \$ Million 백만달러)

		ASEAN [%]		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Manufacturing 제조업	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	319	(48.3)	1	27	93	1	15	5	28	9	28	112
	Total Accepted Amount 총신고액	2,271.5	(37.1)	0.5	57.5	774.9	2.0	58.5	23.8	91.1	120.3	573.2	569.7
	Total Invested Amount 총투자액	2,211.9	(47.9)	0.4	36.2	846.4	0.4	56.8	6.2	89.7	139.9	535.7	500.2
Mining & Quarrying 광업	New Enterprises	11	(1.7)	0	1	5	0	0	2	0	1	1	1
	Total Accepted	1,788.8	(29.2)	0.0	1,039.5	217.3	1.0	31.9	52.5	17.9	76.5	0.2	352.0
	Total Invested	754.4	(16.3)	0.0	2.8	138.0	1.4	41.8	352.2	2.4	38.0	8.8	169.3
Financial & Insurance Activities 금융 및 보험업	New Enterprises	8	(1.2)	0	0	0	0	0	0	1	6	0	1
	Total Accepted	601.1	(9.8)	0.0	17.5	6.8	0.0	15.1	0.0	0.5	458.2	1.7	101.3
	Total Invested	527.6	(11.4)	0.0	18.9	6.0	0.0	0.1	0.0	1.8	469.9	3.8	27.2
Wholesale & Retail Trade 도매 및 소매업	New Enterprises	95	(14.4)	1	12	23	0	3	0	9	11	10	26
	Total Accepted	261.2	(4.3)	0.7	8.9	44.2	12.9	19.1	0.0	9.3	51.5	16.7	98.1
	Total Invested	228.8	(5.0)	0.7	16.6	23.6	10.2	20.0	0.7	8.5	51.5	15.4	81.5
Electricity, Gas, Steam and Water Supply 전기, 가스, 증기 및 수도 사업	New Enterprises	5	(0.8)	0	0	4	0	0	0	0	0	0	1
	Total Accepted	214.0	(3.5)	0.0	0.0	126.9	0.0	0.0	0.0	23.6	34.5	0.0	28.9
	Total Invested	163.4	(3.5)	0.0	0.0	75.0	0.0	12.2	0.0	36.0	11.0	0.5	28.8
Real Estate Activities, Renting, and Leasing 부동산업 및 임대업	New Enterprises	21	(3.2)	0	5	4	0	2	0	2	2	3	3
	Total Accepted	202.2	(3.3)	0.0	23.7	5.7	0.0	19.1	0.0	26.7	6.4	3.6	116.8
	Total Invested	154.9	(3.4)	0.0	11.3	2.5	0.0	0.6	0.0	19.4	6.2	3.7	111.2

		ASEAN (%)		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Construction 건설업	New Enterprises	69	(10.5)	0	1	10	1	11	0	9	3	4	30
	Total Accepted	283.4	(4.6)	1.8	10.5	26.5	1.4	3.6	0.0	24.0	1.0	0.8	213.9
	Total Invested	139.5	(3.0)	1.7	8.2	22.5	0.2	3.3	0.0	23.4	0.4	0.5	79.3
Transportation 운수업	New Enterprises	8	(1.2)	0	0	1	0	1	1	2	2	0	1
	Total Accepted	104.3	(1.7)	0.0	0.0	0.5	0.0	0.2	27.7	0.4	71.8	0.3	3.4
	Total Invested	137.9	(3.0)	0.0	0.0	0.3	0.0	0.2	61.8	0.4	71.6	0.3	3.3
Professional, Scientific and Technical Activities 전문, 과학 및 기술 서비스업	New Enterprises	26	(3.9)	0	0	5	0	0	0	5	5	1	10
	Total Accepted	57.5	(0.9)	0.0	1.6	5.4	0.0	0.0	0.0	2.6	35.9	6.7	5.4
	Total Invested	110.6	(2.4)	0.0	0.7	4.8	0.0	0.0	0.0	2.5	94.9	6.3	1.3
Agriculture, Forestry & Fishing 농업, 임업 및 어업	New Enterprises	16	(2.4)	0	4	5	1	0	0	3	1	0	2
	Total Accepted	146.9	(2.4)	0.0	14.2	119.7	2.9	0.0	1.0	4.4	3.2	0.0	1.5
	Total Invested	85.4	(1.8)	0.0	6.1	73.2	0.7	0.0	1.1	0.3	3.2	0.0	0.7
Others 기타	New Enterprises	82	(12.4)	0	6	15	2	2	1	23	9	6	18
	Total Accepted	185.6	(3.0)	0.0	1.6	20.1	12.0	30.7	3.9	37.5	44.0	10.7	25.1
	Total Invested	103.9	(2.2)	0.0	1.2	8.7	1.1	22.6	0.3	21.8	21.4	4.5	22.4
Total 전체	New Enterprises	660	(100.0)	2	56	165	5	34	9	82	49	53	205
	Total Accepted	6,116.6	(100.0)	3.1	1,174.9	1,347.9	32.2	178.1	108.9	238.0	903.3	613.9	1,516.2
	Total Invested	4,618.3	(100.0)	2.8	102.1	1,200.8	13.9	157.4	422.4	206.2	907.9	579.4	1,025.3

Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

Note : Based on Total Invested Amount

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

주 : 총 투자액 기준으로 정렬

D-9. Korea's Overseas Direct Investment in Manufacturing by ASEAN Country and Sub-Industry, 1968-2011 Cumulative Total

1968-2011년 누계, 한국의 對 아세안 국가별, 제조업종별 해외직접투자 현황

(US \$ Million 백만달러)

Sub-Industry	세부업종	ASEAN [%]		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Manufacture of Chemical and Chemical Products except Pharmaceuticals, Medicinal Chemicals 화학물질 및 화학제품 제조업; 의약품 제외	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	342	[8.4]	0	9	81	1	41	2	58	12	25	113
	Total Accepted Amount 총신고액	2,295.9	[12.7]	0.0	22.3	289.0	0.1	1,388.6	2.1	84.2	174.7	70.1	264.8
	Total Invested Amount 총투자액	2,042.3	[16.5]	0.0	8.1	198.6	0.1	1,375.7	1.0	57.7	173.9	41.4	185.6
Manufacture of Basic Metal Products 1차 금속 제조업	New Enterprises	148	[3.6]	0	2	24	1	18	1	20	7	15	60
	Total Accepted	2,770.4	[15.3]	0.0	1.6	1,093.5	1.0	181.7	2.2	18.7	37.7	645.1	788.9
	Total Invested	1,956.9	[15.8]	0.0	1.3	571.3	0.6	163.5	2.2	15.7	32.3	611.7	558.2
Manufacture of Electronic Components, Computer, Radio, Television and Communication Equipment and Apparatuses 전자부품, 컴퓨터, 영상, 음성 및 통신장비 제조업	New Enterprises	474	[11.7]	0	5	97	1	47	2	115	25	80	102
	Total Accepted	2,002.3	[11.1]	0.0	3.1	419.7	0.5	290.2	0.3	451.6	65.2	239.0	532.7
	Total Invested	1,568.4	[12.7]	0.0	1.4	345.9	0.1	189.1	0.3	375.7	62.9	188.9	404.0
Manufacture of Wearing Apparel, Clothing Accessories and Fur Articles 의복, 의복액세서리 및 모피제품 제조업	New Enterprises	632	[15.5]	0	39	173	0	3	15	101	1	7	293
	Total Accepted	1,533.2	[8.5]	0.0	69.6	513.2	0.0	1.4	78.5	71.6	0.3	3.4	795.3
	Total Invested	1,001.7	[8.1]	0.0	43.5	364.8	0.0	0.4	26.4	47.0	0.3	2.4	517.0
Manufacture of Textiles, except Apparel 섬유제품 제조업; 의복 제외	New Enterprises	410	[10.1]	0	14	96	1	4	3	64	2	7	219
	Total Accepted	1,396.3	[7.7]	0.0	16.7	466.3	0.9	4.8	7.2	37.6	73.1	3.4	786.4
	Total Invested	915.8	[7.4]	0.0	9.1	323.2	0.9	2.2	4.8	24.7	53.0	2.9	495.0
Manufacture of Food Products 식품 제조업	New Enterprises	159	[3.9]	1	7	38	0	6	2	38	4	16	47
	Total Accepted	861.8	[4.8]	1.3	40.8	393.2	0.0	5.0	0.6	131.4	66.1	11.3	212.1
	Total Invested	710.6	[5.8]	0.9	30.4	319.0	0.0	3.5	0.3	119.2	63.6	8.9	164.9

		ASEAN [%]		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philipines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Tanning and Dressing of Leather, Manufacture of Luggage and Footwear 가죽, 가방 및 신발 제조업	New Enterprises	181	(4.5)	0	6	53	1	0	6	15	0	9	91
	Total Accepted	741.9	(4.1)	0.0	10.8	250.7	0.6	0.0	24.4	40.6	0.0	18.1	396.8
	Total Invested	547.6	(4.4)	0.0	6.8	175.2	0.1	0.0	8.5	26.8	0.0	13.5	316.6
Manufacture of Fabricated Metal Products, except Machinery and Furniture 금속가공제품 제조업; 기계 및 가구 제외	New Enterprises	240	(5.9)	0	0	46	0	20	1	39	3	50	81
	Total Accepted	766.9	(4.2)	0.0	0.3	158.9	0.0	49.7	6.6	84.0	1.5	180.7	285.2
	Total Invested	533.0	(4.3)	0.0	0.0	119.7	0.0	27.3	6.6	72.4	1.1	128.9	177.0
Manufacture of Electrical Equipment 전기장비 제조업	New Enterprises	150	(3.7)	0	6	17	1	20	1	22	3	18	62
	Total Accepted	678.5	(3.7)	0.0	21.8	43.8	2.5	37.0	1.3	21.1	1.7	37.8	511.5
	Total Invested	445.3	(3.6)	0.0	18.1	28.7	0.5	33.0	1.3	12.5	1.7	24.0	325.5
Manufacture of Coke, Hard-Coal and Lignite Fuel Briquettes and Refined Petroleum Products 코크스, 연탄 및 석유정제품 제조업	New Enterprises	21	(0.5)	0	0	11	0	4	0	2	3	0	1
	Total Accepted	446.8	(2.5)	0.0	0.0	123.9	0.0	8.7	0.0	2.8	282.3	5.9	23.2
	Total Invested	407.7	(3.3)	0.0	0.0	106.3	0.0	5.9	0.0	0.3	281.2	0.0	13.9
Others 기타	Enterprises	1,310	(32.2)	1	34	292	6	115	7	182	46	151	476
	Total Accepted	4,622.8	(25.5)	0.5	100.1	2,041.7	2.7	215.6	16.6	329.1	237.8	290.0	1,388.7
	Total Invested	2,225.5	(18.0)	0.4	83.0	523.7	2.0	146.1	6.0	271.4	180.6	205.1	807.2
Total 전체	New Enterprises	4,067	(100.0)	2	122	928	12	278	40	656	106	378	1,545
	Total Accepted	18,116.7	(100.0)	1.8	286.9	5,794.0	8.4	2,182.6	139.7	1,272.6	940.4	1,504.8	5,985.6
	Total Invested	12,354.7	(100.0)	1.3	201.7	3,076.3	4.4	1,946.8	57.5	1,023.4	850.6	1,227.7	3,965.0

Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

Note : Based on Total Invested Amount

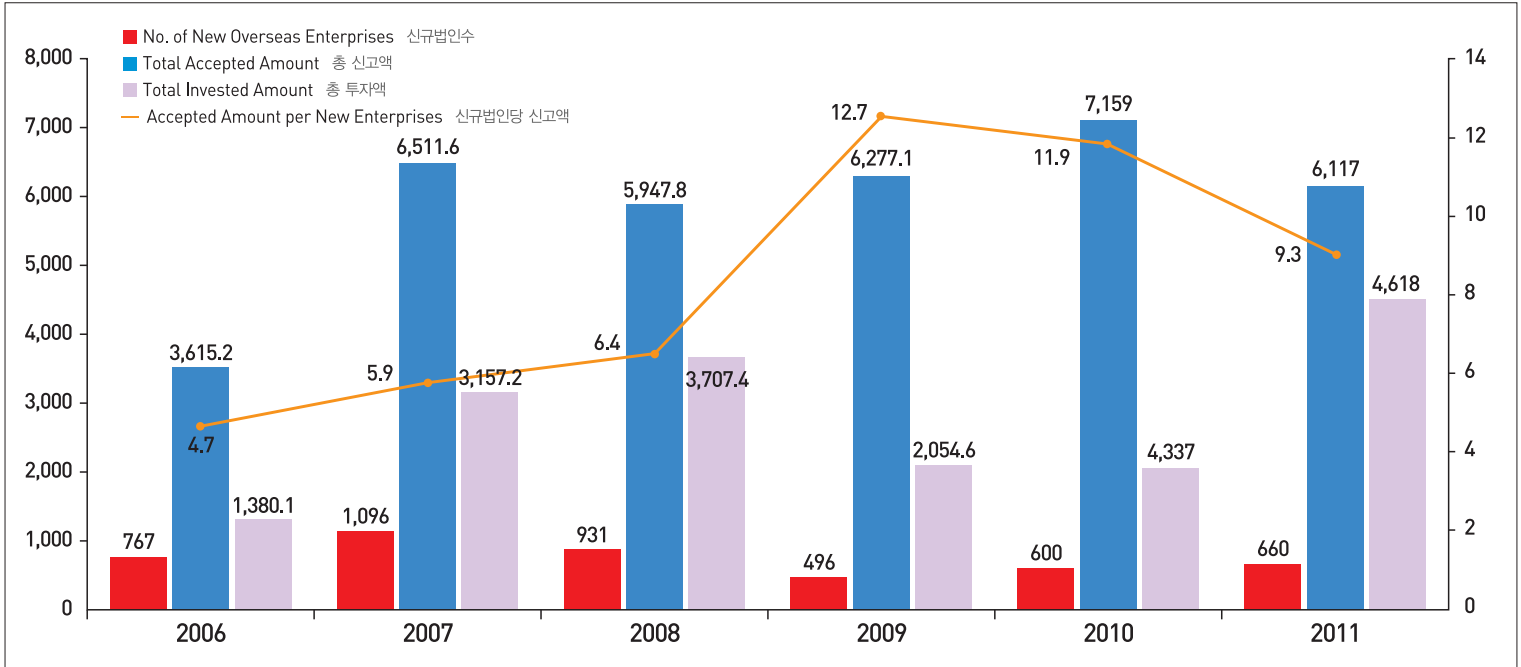
출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

주 : 총 투자액 기준으로 정렬

D-10. Trend of Korea's ODI to ASEAN

한국의 對 아세안 해외직접투자 동향

[US \$ Million 백만달러]



Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

D-11. Korea's ODI by Economic Bloc, 1968-2010 Cumulative Total

1968-2010년 누계, 경제권역별 해외직접투자 현황

(US \$ Million 백만달러)

Economic Bloc 경제권	Number of New Overseas Enterprises 신규법인수	%	Total Accepted Amount 총신고액	%	Total Invested Amount 총투자액	%
WORLD	54,149	100.0	291,708	100.0	193,074	100.0
ASEAN	8,026	14.8	48,856	16.7	27,178	14.1
CIS	919	1.7	7,259	2.5	4,567	2.4
EU	1,794	3.3	37,202	12.8	28,919	15.0
MERCOSUR	272	0.5	5,452	1.9	4,081	2.1
NAFTA	11,738	21.7	69,513	23.8	46,676	24.2
Others	31,400	58.0	123,426	42.3	81,654	42.3

Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

D-12. Korea's International Construction

한국의 해외건설 현황

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역	2007		2008		2009		2010		2011	
	공사건수	계약액	공사건수	계약액	공사건수	계약액	공사건수	계약액	공사건수	계약액
World	617 (100.0)	39,788.1 (100.0)	641 (100.0)	47,639.6 (100.0)	559 (100.0)	49,147.9 (100.0)	593 (100.0)	71,578.8 (100.0)	625 (100.0)	59,144.3 (100.0)
ASEAN	171 (27.7)	8,945.9 (22.5)	183 (28.5)	9,104.7 (19.1)	161 (28.8)	5,486.6 (11.2)	182 (30.7)	8,278.6 (11.6)	212 (33.9)	12,831.9 (21.7)
Brunei	0	0.0	0	0.0	0	0.0	1	19.3	0	0.0
Cambodia	17	77.7	22	260.9	11	44.9	22	354.0	24	105.8
Indonesia	13	781.9	10	185.1	13	230.4	20	319.8	26	2,248.5
Lao PDR	10	5.9	13	22.0	11	63.1	3	0.9	8	3.4
Malaysia	9	112.2	5	140.2	5	205.0	11	1,072.0	10	745.5
Myanmar	1	0.2	0	0.0	1	0.4	1	1,388.0	4	23.0
Philippines	20	1,351.7	24	1,437.1	19	82.1	21	102.0	21	2,580.4
Singapore	17	3,178.4	15	2,917.7	13	2,008.3	12	1,623.6	18	3,289.6
Thailand	16	2,021.1	10	1,632.9	12	1,115.7	9	100.3	8	376.4
Viet Nam	68	1,417.0	84	2,508.9	76	1,736.7	82	3,298.7	93	3,459.1
China	70 (11.3)	699.5 (1.8)	75 (11.7)	2,253.0 (4.7)	99 (17.7)	816.3 (1.7)	78 (13.2)	603.9 (0.8)	65 (10.4)	1,057.7 (1.8)
Japan	18 (2.9)	112.0 (0.3)	9 (1.4)	126.0 (0.3)	2 (0.4)	48.1 (0.1)	6 (1.0)	89.7 (0.1)	2 (0.3)	4.4 (0.0)
U.S.A	34 (5.5)	561.9 (1.4)	13 (2.0)	256.2 (0.5)	6 (1.1)	92.1 (0.2)	22 (3.7)	694.9 (1.0)	12 (1.9)	952.7 (1.6)
Middle East	128 (20.7)	22,801.0 (57.3)	166 (25.9)	27,204.0 (57.1)	128 (22.9)	35,746.0 (72.7)	113 (19.1)	47,249.9 (66.0)	116 (18.6)	29,540.7 (49.9)

Source : International Construction Information Service (ICAK)

Note : Middle East includes Lebanon, Libya, Morocco, Bahrain, Saudi Arabia, Sudan, Syria, UAE, Algeria, Yemen, Oman, Jordan, Iraq, Iran, Israel, Egypt, Qatar, Kuwait, Turkey, Tunisia, Palestine, Republic of South Sudan, and Southern Sahara.

Contract amount is the sum of adjusted contract amount (subcontracted price is not included)

Number of contract is based on the reported number of newly-concluded contracts with main contractors and collaborating managing firms.

출처 : 해외건설종합정보서비스 (해외건설협회)

주 : 중동지역은 레바논, 리비아, 모로코, 모리타니아, 바레인, 사우디 아라비아, 수단, 시리아, UAE, 알제리, 예멘, 오만, 요르단, 이라크, 이란, 이스라엘, 이집트, 카타르, 쿠웨이트, 터키, 튀니지, 팔레스타인과 남수단과 서부 사하라 지역을 포함함.
계약 금액은 국내 하청사의 계약내용을 제외한 변동된 계약금액의 합
계약 건수는 국내 원청 또는 합작주간의 신규 계약 체결 보고의 횟수 (단, 해당기간에 신규와 파기 보고가 공존 시 건수에서 제외)



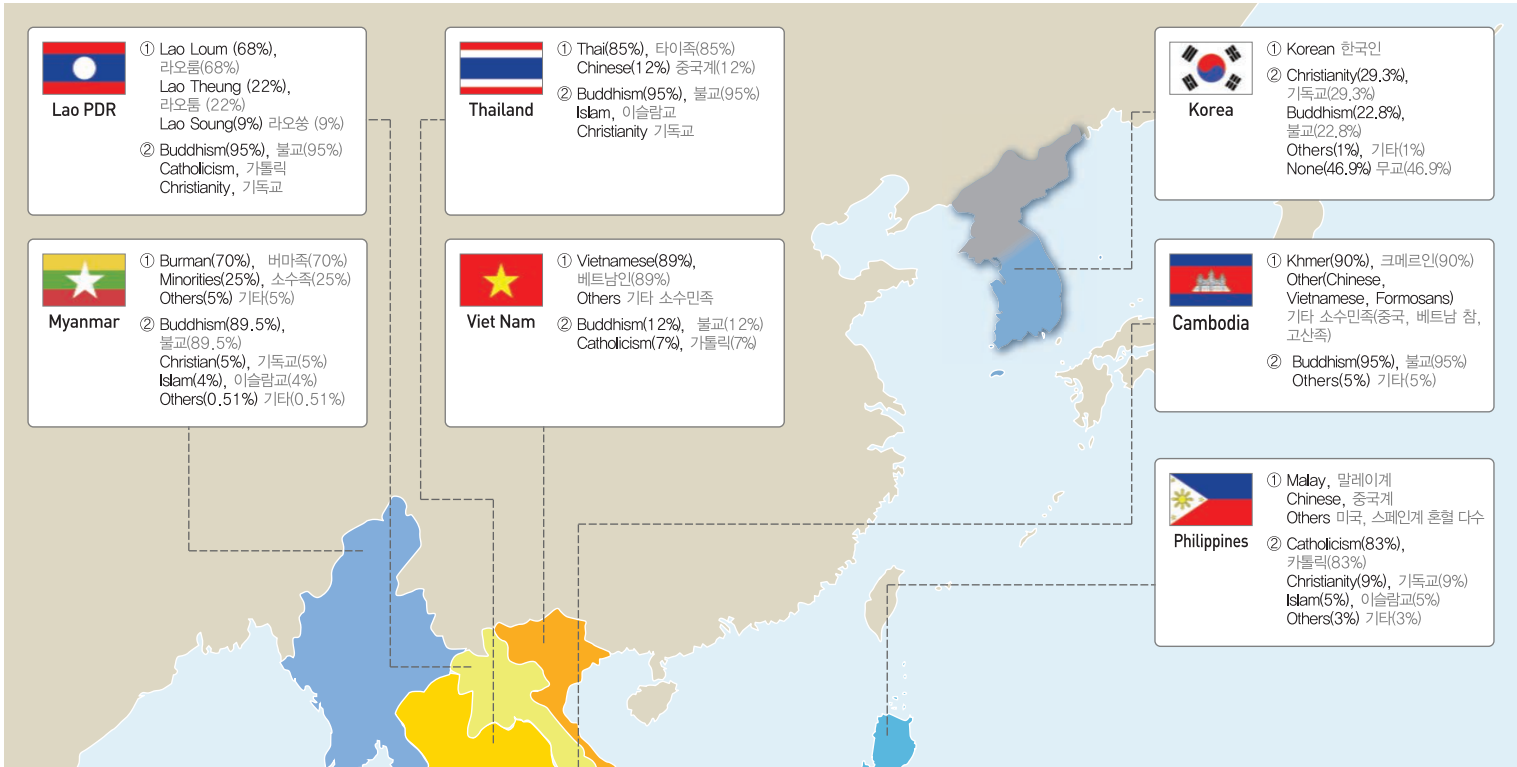
* **SECTION E**

Tourism Trend of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광

E-1. Ethnic Groups and Religions of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 민족과 종교





Source : Ministry of Foreign Affairs and Trade of Korea

출처 : 외교통상부

E-2. UNESCO Cultural Heritage Sites in Korea and ASEAN

한국과 아세안 지역내의 UNESCO 문화유적지

Country 국가	Category 구분	Site 유적지
Korea [10]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Changdeokgung Palace Complex (1997) • Gochang, Hwasun and Ganghwa Dolmen Sites (2000) • Gyeongju Historic Areas (2000) • Haeinsa Temple Janggyeong Panjeon, the Depositories for the Tripitaka Koreana Woodblocks (1995) • Historic Villages of Korea: Hahoe and Yangdong (2010) • Hwaseong Fortress (1997) • Jongmyo Shrine (1995) • Royal Tombs of the Joseon Dynasty (2009) • Seokguram Grotto and Bulguksa Temple (1995)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Jeju Volcanic Island and Lava Tubes (2007)
Cambodia [2]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Angkor (1992) • Temple of Preah Vihear (2008)
Indonesia [8]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Borobudur Temple Compounds (1991) • Prambanan Temple Compounds (1991) • Sangiran Early Man Site (1996) • Cultural Landscape of Bali Province: the Subak System as a Manifestation of the Tri Hita Karana Philosophy (2012)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Komodo National Park (1991) • Lorentz National Park (1999) • Tropical Rainforest Heritage of Sumatra (2004) • Ujung Kulon National Park (1991)
Lao PDR [2]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Town of Luang Prabang (1995) • Vat Phou and Associated Ancient Settlements within the Champasak Cultural Landscape (2001)

Source : World Heritage List (UNESCO)

Note : As of July 2012

Country 국가	Category 구분	Site 유적지
Malaysia[4]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Melaka and George Town, Historic Cities of the Straits of Malacca (2008) • Archaeological Heritage of the Lenggong Valley (2012)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Gunung Mulu National Park (2000) • Kinabalu Park (2000)
Philippines[5]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Baroque Churches of the Philippines (1993) • Historic Town of Vigan (1999) • Rice Terraces of the Philippine Cordilleras (1995)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Puerto-Princesa Subterranean River National Park (1999) • Tubbataha Reefs Natural Park (1993)
Thailand[5]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Ban Chiang Archaeological Site (1992) • Historic City of Ayutthaya (1991) • Historic Town of Sukhothai and Associated Historic Towns (1991)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Dong Phrayayen-Khao Yai Forest Complex (2005) • Thungyai-Huai Kha Khaeng Wildlife Sanctuaries (1991)
Viet Nam[7]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Central Sector of the Imperial Citadel of Thang Long - Hanoi (2010) • Citadel of the Ho Dynasty (2011) • Complex of Huế Monuments (1993) • Hoi An Ancient Town (1999) • My Son Sanctuary (1999)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Ha Long Bay (1994) • Phong Nha-Ke Bang National Park (2003)

출처 : 유네스코 「세계문화유산 목록」

주 : 2012년 7월 기준

E-3. Tourist Arrivals in ASEAN and Korea

한국과 아세안의 관광객 입국자 수

(Thousand Persons 천명, %)

Country of Destination 방문국	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Growth Rate('02-'11) 연평균 성장률
Korea	5,347	4,753	5,818	6,023	6,155	6,448	6,891	7,818	8,798	9,795	7.0
ASEAN	43,763	38,371	49,081	51,287	56,914	62,285	65,605	65,680	73,753	81,229	7.1
Brunei	891	944	119	127	158	179	226	157	214	242	-13.5
Cambodia	787	701	1,055	1,422	1,700	2,015	2,125	2,162	2,508	2,882	15.5
Indonesia	4,914	4,371	5,321	5,002	4,871	5,506	6,429	6,324	7,003	7,650	5.0
Lao PDR	736	636	895	1,095	1,215	1,624	2,005	2,008	2,513	2,724	15.6
Malaysia	13,292	10,577	15,703	16,431	18,472	20,236	22,052	23,646	24,577	24,714	7.1
Myanmar	217	597	657	660	653	732	661	763	792	816	15.9
Philippines	1,933	1,907	2,291	2,623	2,688	3,092	3,139	3,017	3,520	3,917	8.2
Singapore	7,567	6,127	8,375	8,942	9,752	10,288	10,116	9,681	11,639	13,171	6.4
Thailand	10,799	10,082	11,737	11,517	13,822	14,464	14,597	14,150	15,936	19,098	6.5
Viet Nam	2,628	2,429	2,928	3,468	3,583	4,150	4,254	3,772	5,050	6,014	9.6

Source : ASEAN Tourism Database (ASEAN Secretariat), Tourism Statistics (KTO)

출처 : 아세안 사무국 「관광 데이터베이스」, 한국관광공사 「한국관광통계」

E-4. Tourist Arrivals to ASEAN by Country of Origin, 2011

2011년 국적별 아세안 입국 관광객 수

(Thousand Persons 천명)

Destination 목적지 Country of Origin 출발국가	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
World	81,229	242	2,882	7,650	2,724	24,714	816	3,917	13,171	19,098	6,014
ASEAN	37,733	124	1,101	3,258	2,191	18,885	100	332	5,372	5,530	838
Rest of the World	12,609	28	372	1,131	118	1,569	506	826	1,844	4,805	1,439
Korea	3,862	2	343	306	35	263	23	925	415	1,014	536
China	7,316	33	247	574	151	1,251	62	243	1,577	1,761	1,417
Japan	3,664	4	162	412	38	387	21	375	656	1,126	482
Australia	3,926	19	105	931	32	558	10	171	956	854	290
U.S.A.	2,838	4	154	202	50	217	22	625	441	684	440
United Kingdom	2,157	18	104	193	36	404	11	104	443	844	-
India	2,711	5	15	154	3	693	12	43	869	917	-
Taiwan	1,808	1	98	222	5	234	16	182	238	451	361
Germany	1,255	2	63	122	21	125	14	61	220	603	-
France	1,350	2	117	145	44	128	19	30	140	509	211

Source : ASEAN Tourism Database (ASEAN Secretariat)

출처 : 아세안 사무국 「관광 데이터베이스」

E-5. Outbound Travel from ASEAN by Destination, 2010

2010년 아세안의 역내외 여행

Intra-ASEAN Travel, 2010

2010년 아세안 역내여행

[Thousand Persons 천명]

Destination 목적지 Country of Origin 출발국가	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Brunei	1,238.9	-	-	39.1	0.2	1,124.4	-	4.1	62.2	8.9	-
Cambodia	497.3	-	-	-	6.9	48.6	-	2.2	34.9	150.0	254.6
Indonesia	5,186.5	-	-	-	2.2	2,506.5	2.4	32.0	2,306.2	285.7	51.5
Lao PDR	800.2	-	-	-	-	38.1	-	1.1	5.2	718.4	37.4
Malaysia	4,684.8	-	-	1,277.5	15.4	-	16.2	79.7	1,037.5	2,047.2	211.3
Myanmar	247.8	-	-	-	1.7	72.8	-	4.0	78.3	91.1	-
Philippines	1,545.3	-	-	189.5	10.3	486.8	2.2	-	544.4	242.9	69.2
Singapore	15,379.4	-	-	1,373.1	6.1	13,042.0	12.1	121.1	-	654.3	170.7
Thailand	3,848.9	-	-	123.8	1,517.1	1,458.7	59.7	36.7	430.1	-	222.8
Viet Nam	1,361.7	-	-	28.2	431.0	159.3	5.6	17.3	322.9	397.4	-
Total	34,790.8	-	-	3,031.2	1,990.9	18,937.2	98.2	298.2	4,821.7	4,595.9	1,017.5

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : The numbers based on country of origin

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 본국 기준 숫자

Extra-ASEAN Travel, 2010

2010년 아세안 역외여행

[Thousand Persons 천명]

Destination 목적지 Country of Origin 출발국가	China	Hong Kong	Korea	Australia	Japan	Taiwan	U.S.A	Macao	India	Russia
Brunei	10.1	-	1.3	7.8	1.4	-	1.1	-	0.5	0.1
Cambodia	24.3	-	7.2	5.3	3.2	-	2.6	-	1.7	0.4
Indonesia	573.4	340.1	95.2	123.9	80.6	54.2	54.5	82.9	26.2	14.4
Lao PDR	11.9	-	2.0	1.7	2.2	-	0.8	-	0.8	0.3
Malaysia	1,245.2	424.5	113.7	237.0	114.5	272.0	54.1	120.2	179.1	16.5
Myanmar	493.4	-	57.9	1.6	5.1	-	2.0	-	14.7	5.4
Philippines	828.3	493.1	297.5	51.4	77.4	42.7	177.5	69.7	24.5	81.4
Singapore	1,003.7	527.6	112.9	308.0	181.0	235.8	139.3	116.0	107.5	12.3
Thailand	635.5	356.1	260.7	84.1	214.9	53.8	74.3	107.2	76.6	15.2
Viet Nam	920.0	-	90.2	37.2	41.9	-	45.9	-	7.5	50.8
Total	5,745.7	2,141.4	1,038.5	858.1	722.1	658.4	552.1	495.9	439.0	196.8

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : The numbers based on arrivals in destination

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 목적지국가 도착기준

E-6. Inbound and Outbound Travel of ASEAN Member Countries (2010)

2010 아세안 국가별 외래방문객과 국외여행객

Inbound and Outbound Travel of Brunei

브루나이의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	109.9	51.3	ASEAN ¹⁾	1,238.8	98.0
China	24.6	11.5	China	10.1	0.8
United Kingdom	17.4	8.1	Australia	7.8	0.6
Australia	17.2	8.0	Japan	1.4	0.1
New Zealand	10.3	4.8	New Zealand	1.4	0.1
India	4.9	2.3	Korea	1.3	0.1
U.S.A	3.7	1.7	U.S.A	1.1	0.1
Japan	3.6	1.7	Canada	0.5	0.0
Canada	2.2	1.0	India	0.5	0.0
Taiwan	1.9	0.9	Tanzania	0.3	0.0
Others	18.4	8.6	Others	0.7	0.1
Total	214.3	100.0	Total	1,263.7	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Cambodia, Myanmar, Viet Nam

2) Except Brunei, Indonesia, Myanmar

Inbound and Outbound Travel of Cambodia

캄보디아의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	853.2	35.6	ASEAN ²⁾	497.3	91.3
Korea	289.7	12.1	China	24.3	4.5
China	177.6	7.4	Korea	7.2	1.3
Japan	151.8	6.3	Australia	5.3	1.0
U.S.A	146.0	6.1	Japan	3.2	0.6
France	113.3	4.7	U.S.A	2.6	0.5
United Kingdom	103.1	4.3	India	1.7	0.3
Australia	93.6	3.9	New Zealand	0.6	0.1
Taiwan	91.2	3.8	Canada	0.5	0.1
Germany	62.9	2.6	Russia	0.4	0.1
Others	316.5	13.2	Others	1.4	0.2
Total	2,398.9	100.0	Total	544.5	100.0

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 캄보디아, 미얀마, 베트남 제외

2) 브루나이, 인도네시아, 미얀마 제외

Inbound and Outbound Travel of Indonesia

인도네시아의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	2,744.5	39.2	ASEAN ¹⁾	5,186.6	74.5
Australia	769.6	11.0	China	573.4	8.2
China	511.2	7.3	Hong Kong	340.1	4.9
Japan	416.2	5.9	Australia	123.9	1.8
Korea	296.1	4.2	Korea	95.2	1.4
Taiwan	214.2	3.1	Macao	82.9	1.2
United Kingdom	192.3	2.7	Japan	80.6	1.2
U.S.A	177.7	2.5	U.S.A	54.5	0.8
France	160.9	2.3	Taiwan	54.2	0.8
India	159.4	2.3	Egypt	44.8	0.6
Others	1,361.0	19.4	Others	323.4	4.6
Total	7,002.9	100.0	Total	6,959.8	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Brunei, Cambodia

2) Except Brunei, Cambodia, Indonesia, Myanmar

Inbound and Outbound Travel of Lao PDR

라오스의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	1,990.9	79.2	ASEAN ²⁾	800.2	97.4
China	161.9	6.4	China	11.9	1.5
U.S.A	49.8	2.0	Japan	2.2	0.3
France	44.8	1.8	Korea	2.0	0.2
United Kingdom	37.3	1.5	Australia	1.7	0.2
Japan	34.1	1.4	India	0.8	0.1
Australia	30.5	1.2	U.S.A	0.8	0.1
Korea	27.3	1.1	Russia	0.3	0.0
Germany	22.6	0.9	Belgium	0.3	0.0
Canada	13.6	0.5	New Zealand	0.2	0.0
Others	100.2	4.0	Others	0.9	0.1
Total	2,513.0	100.0	Total	821.2	100.0

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 브루나이, 캄보디아 제외

2) 브루나이, 캄보디아, 인도네시아, 미얀마 제외

Inbound and Outbound Travel of Malaysia

말레이시아의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	18,937.2	77.1	ASEAN ¹⁾	4,684.7	59.5
China	1,130.3	4.6	China	1,245.2	15.8
India	690.8	2.8	Hong Kong	424.5	5.4
Australia	580.7	2.4	Taiwan	272.0	3.5
United Kingdom	430.0	1.7	Australia	237.0	3.0
Japan	415.9	1.7	India	179.1	2.3
Korea	264.1	1.1	United Kingdom	133.0	1.7
U.S.A	233.0	0.9	Macao	120.2	1.5
Taiwan	211.1	0.9	Japan	114.5	1.5
Germany	130.9	0.5	Korea	113.7	1.4
Others	1,553.3	6.3	Others	352.9	4.5
Total	24,577.2	100.0	Total	7,876.7	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Brunei, Cambodia

2) Except Brunei, Cambodia, Lao PDR

3) Except Brunei, Cambodia, Indonesian Viet Nam

Inbound and Outbound Travel of Myanmar

미얀마의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN ²⁾	98.2	31.6	ASEAN ³⁾	247.9	29.8
China	46.1	14.9	China	493.4	59.2
Korea	18.9	6.1	Korea	57.9	7.0
U.S.A	16.5	5.3	India	14.7	1.8
Japan	16.2	5.2	Russia	5.4	0.7
Taiwan	14.2	4.6	Japan	5.1	0.6
France	13.1	4.2	U.S.A	2.0	0.2
Germany	11.1	3.6	Australia	1.6	0.2
India	9.8	3.2	Nepal	1.5	0.2
Australia	7.7	2.5	South Africa	0.5	0.1
Others	58.8	18.9	Others	3.0	0.4
Total	310.7	100.0	Total	833.0	100.0

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 브루나이, 캄보디아 제외

2) 브루나이, 캄보디아, 라오스 제외

3) 브루나이, 캄보디아, 인도네시아, 베트남 제외

Inbound and Outbound Travel of Philippines

필리핀의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	298.2	8.5	ASEAN ¹⁾	1,545.3	36.4
Korea	740.6	21.0	China	828.3	19.5
U.S.A	600.2	17.0	Hong Kong	493.1	11.6
Japan	358.7	10.2	Korea	297.5	7.0
China	187.4	5.3	U.S.A	177.5	4.2
Australia	147.5	4.2	Kuwait	135.2	3.2
Taiwan	142.5	4.0	Russia	81.4	1.9
Hong Kong	133.7	3.8	Japan	77.4	1.8
Canada	106.3	3.0	Macao	69.7	1.6
United Kingdom	96.9	2.8	Egypt	67.5	1.6
Others	708.4	20.1	Others	469.7	11.1
Total	3,520.5	100.0	Total	4,242.4	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Brunei, Cambodia

2) Except Brunei, Cambodia

Inbound and Outbound Travel of Singapore

싱가포르의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	4,624.7	39.7	ASEAN ²⁾	15,379.5	83.1
China	1,150.0	9.9	China	1,003.7	5.4
India	907.4	7.8	Hong Kong	527.6	2.9
Australia	820.0	7.0	Australia	308.0	1.7
United Kingdom	572.8	4.9	Taiwan	235.8	1.3
Japan	569.7	4.9	Japan	181.0	1.0
U.S.A	455.1	3.9	U.S.A	139.3	0.8
Korea	379.3	3.3	United Kingdom	123.0	0.7
Hong Kong	253.0	2.2	Macao	116.0	0.6
Germany	231.1	2.0	Korea	112.9	0.6
Others	1,678.7	14.4	Others	375.1	2.0
Total	11,641.7	100.0	Total	18,501.6	100.0

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 브루나이, 캄보디아 제외

2) 브루나이, 캄보디아 제외

Inbound and Outbound Travel of Thailand

태국의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	4,534.2	28.5	ASEAN ¹⁾	3,848.8	63.7
China	1,122.2	7.0	China	635.5	10.5
Japan	993.7	6.2	Hong Kong	356.1	5.9
United Kingdom	810.7	5.1	Korea	260.7	4.3
Korea	805.4	5.1	Japan	214.9	3.6
India	760.4	4.8	Macao	107.2	1.8
Australia	698.0	4.4	Australia	84.1	1.4
Russia	644.7	4.0	India	76.6	1.3
U.S.A	611.8	3.8	U.S.A	74.3	1.2
Germany	606.9	3.8	United Kingdom	67.0	1.1
Others	4,348.3	27.3	Others	320.5	5.3
Total	15,936.4	100.0	Total	6,045.8	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Brunei, Cambodia

2) Except Brunei, Myanmar

3) Except Brunei, Cambodia

Inbound and Outbound Travel of Viet Nam

베트남의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN ²⁾	1,017.5	20.1	ASEAN ³⁾	1,361.7	52.5
China	905.4	17.9	China	920.0	35.5
Korea	495.9	9.8	Korea	90.2	3.5
Japan	442.1	8.8	Russia	50.8	2.0
U.S.A	431.0	8.5	U.S.A	45.9	1.8
Taiwan	334.0	6.6	Japan	41.9	1.6
Australia	278.2	5.5	Australia	37.2	1.4
France	199.4	3.9	India	7.5	0.3
United Kingdom	139.2	2.8	Canada	6.6	0.3
Germany	123.2	2.4	Angola	4.4	0.2
Others	683.9	13.5	Others	26.2	1.0
Total	5,049.8	100.0	Total	2,592.3	100.0

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 브루나이, 캄보디아 제외

2) 브루나이, 미얀마 제외

2) 브루나이, 캄보디아 제외

E-7. Koreans' Overseas Travels by Countries/Regions

한국인의 해외여행 국가/지역

(Thousand Persons 천명)

Destination 목적지	2006	2007	2008	2009	2010	2011
World	12,986	15,006	13,477	9,954	12,488	12,694
ASEAN	3,353	3,582	3,284	2,238	3,286	3,862
Brunei	4	4	18	2	1	2
Cambodia	285	330	267	198	290	343
Indonesia	296	328	321	257	282	306
Lao PDR	11	13	18	18	27	35
Malaysia	189	225	267	1	264	263
Myanmar	18	14	12	13	19	23
Philippines	572	653	612	498	741	925
Singapore	455	464	423	272	361	415
Thailand	1,101	1,076	898	621	805	1,014
Viet Nam	422	475	449	360	496	536
China	3,924	4,777	3,960	3,198	4,076	4,185
Japan	2,117	2,601	2,382	1,587	2,440	1,658
U.S.A	758	806	759	744	1,108	1,145

Source : ASEAN Tourism Database (ASEAN Secretariat),
Tourism Statistics (KTO)

출처 : 아세안사무국 「관광 데이터베이스」,
한국관광공사 「한국관광통계」

E-8. Visitor Arrivals to Korea by Nationality

한국 입국 외국인들의 국적

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Share in 2010
World	5,322	5,147	5,347	4,753	5,818	6,023	6,155	6,448	6,891	7,818	8,798	9,795	100.0
ASEAN	599	521	576	586	623	659	710	764	834	861	1,039	1,244	12.7
Brunei	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0.0
Cambodia	1	1	1	2	2	2	4	4	7	6	7	12	0.1
Indonesia	59	57	65	63	62	62	63	67	81	81	95	124	1.3
Lao PDR	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	2	2	0.0
Malaysia	60	56	83	91	94	97	90	83	84	80	114	156	1.6
Myanmar	38	31	34	30	29	34	41	43	51	56	58	70	0.7
Philippines	249	211	216	217	213	223	248	264	277	272	297	337	3.4
Singapore	83	71	79	76	85	82	88	94	96	97	113	125	1.3
Thailand	88	73	74	78	103	113	129	147	161	191	261	309	3.2
Viet Nam	21	20	24	28	34	45	46	60	76	76	90	106	1.1
China	443	482	539	513	627	710	897	1,069	1,168	1,342	1,875	2,220	22.7
Japan	2,472	2,377	2,321	1,803	2,443	2,440	2,339	2,236	2,378	3,053	3,023	3,289	33.6
U.S.A	459	427	459	422	511	531	556	587	610	611	653	662	6.8
Europe	452	429	504	481	498	509	535	559	592	598	646	681	7.0

Source : Tourism Statistics (KTO)

출처 : 한국관광공사 「관광통계」

E-9. GDP, Employment (2010) and Balance of Travel

관광부문의 GDP와 고용 (2010년), 여행수지

Country 국가	Travel & Tourism GDP 여행 · 관광 GDP (Direct and Indirect Impact) (직간접영향)		Travel & Tourism Employment 여행 · 관광 고용 (Direct and Indirect Impact) (직간접영향)		Balance of Travel Value (US \$ Million) 여행수지 금액 (백만달러)				
	Value (US \$ Billion) 금액 (십억달러)	% of GDP GDP 비중	People (Thousands) 천명	% of National Employment 고용비율	2000	2007	2008	2009	2010
Korea	58.92	5.2	1,379.2	5.6	-298	-15,837	-9,292	-5,221	-7,904
Brunei	0.92	6.5	14.7	7.6	-	-197	-217	-223	
Cambodia	2.73	22.1	1,449.7	19.1	271	1,012	1,122	1,081	1,062
Indonesia	72.91	8.7	8,609.3	7.7	1,778	442	1,823	282	563
Lao PDR	1.42	18.1	461.6	15.8	106	181	234	185	179
Malaysia	41.30	14.8	1,559.1	12.9	2,936	8,449	8,585	9,289	10,372
Myanmar	1.73	3.1	726.4	2.7	137	49	20	4	19
Philippines	19.18	8.5	3,547.7	9.6	514	3270	442	-368	-786
Singapore	28.15	10.5	266.3	8.5	207	-4,099	-4,486	-5,627	-2,589
Thailand	56.96	16.3	4,468.4	11.4	4,711	11,524	13,161	11,625	14,613
Viet Nam	11.81	9.9	4,296.6	8.6	-	-	-	-	
China	643.41	9.1	61,937.2	8.1	3,117	7,447	4,686	-4,027	-9,066
Japan	390.88	6.6	4,380.2	7.0	-28,512	-17,166	-17,081	-14,870	-14,726
U.S.A	1,315.60	8.7	14,307.4	10.2	32,856	40,250	52,219	43,026	52,151
France	256.85	9.2	2,793.4	10.4	10,322	15,948	15,951	11,165	7,666

Source : Economic Data Search Tool (WTTC),
World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계관광협회 「경제데이터검색」, 세계은행 「세계개발지표」



* **SECTION F**

Other Indicators

기타 사회지표

F-1. Energy Production and Import

에너지 생산과 수입

Country 국가	Energy Production (KTOE) 에너지 생산 (석유환산 킬로톤)						Energy Imports, net (% of Energy Use) 에너지 순수입 (에너지 사용 %)					
	1995	2000	2005	2007	2008	2009	1995	2000	2005	2007	2008	2009
Korea	21,148	34,376	42,935	42,604	44,731	44,313	85.4	81.7	79.6	80.8	80.3	80.7
Brunei	18,241	19,684	21,060	20,747	21,126	18,939	-688.9	-702.2	-729.4	-524.8	-482.2	-506.4
Cambodia	2,901	3,203	3,479	3,594	3,608	3,668	14.0	19.5	26.9	29.6	30.5	29.2
Indonesia	216,049	236,256	279,976	318,303	323,803	351,841	-60.1	-51.7	-54.4	-69.0	-68.8	-74.2
Lao PDR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaysia	64,548	76,137	91,493	90,138	93,118	89,693	-73.9	-61.1	-46.3	-29.6	-27.5	-34.2
Myanmar	10,999	15,405	23,120	23,849	22,992	22,357	6.5	-23.2	-44.8	-53.1	-47.0	-48.4
Philippines	15,823	19,550	21,404	22,145	22,979	23,474	53.4	51.6	45.4	41.9	42.0	39.6
Singapore	0	23	46	25	32	29	100.0	99.9	99.8	99.8	99.8	99.8
Thailand	33,194	44,033	54,961	59,967	64,393	61,705	46.4	39.2	42.8	41.3	39.4	40.3
Viet Nam	34,529	48,106	69,709	73,596	71,400	76,642	-15.2	-30.3	-36.8	-31.4	-20.7	-19.7
China	1,066,178	1,063,987	1,622,911	1,824,494	1,989,751	2,084,940	-1.8	2.8	4.3	7.1	6.0	7.6
Japan	98,552	105,824	100,507	90,596	88,692	93,791	80.1	79.6	80.7	82.4	82.1	80.1

Source : World Development Indicators (World Bank)

Note : Energy covers all forms of solid, liquid, and gas fuels and electricity generated by nuclear, wind, hydro, and solar power.

(Electricity generated by solid, liquid, and gas fuels is excluded.)

KTOE=Kilo Ton of Oil Equivalent

1 ton of oil equivalent = appr. 7.3 barrels of crude oil

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

주 : 에너지는 모든 종류의 고체, 액체, 가스 연료, 원자력과 풍력, 수력 태양력에 의해 만들어진 전기를 포함함.

(고체, 액체, 가스 연료에 의해 만들어진 전기는 중복을 위해 제외됨.)

KTOE = 석유환산 킬로톤

석유환산 1톤 = 약 7.3 배럴의 원유

F-2. Energy Use

에너지 사용

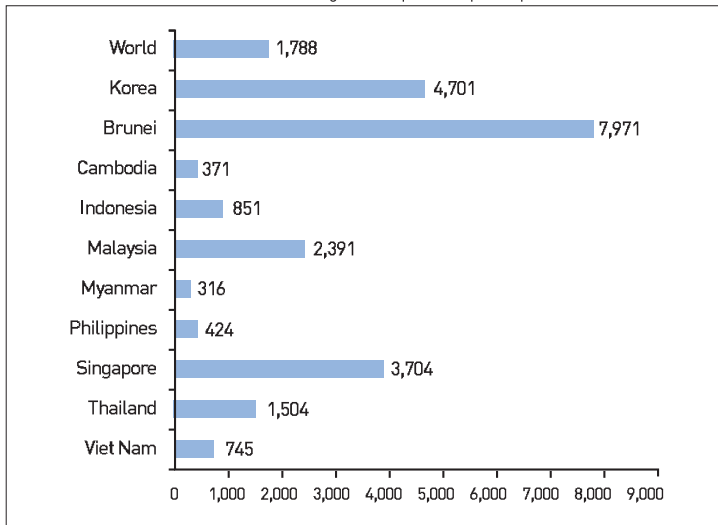
Country/Region 국가/지역	Energy Use 에너지 소비 (Kg of Oil Equivalent per Capita) (1인당 석유환산 킬로그램)		Electric Power Consumption 전력소비 (KWh per Capita) (1인당 KWh)	
	2008	2009	2008	2009
World	1,826	1,788	2,855	2,803
Korea	4,669	4,701	8,853	8,980
Brunei	9,434	7,971	8,472	8,662
Cambodia	376	371	119	131
Indonesia	816	851	572	590
Lao PDR	-	-	-	-
Malaysia	2,655	2,391	3,428	3,614
Myanmar	331	316	99	104
Philippines	439	424	589	593
Singapore	3,452	3,704	8,185	7,949
Thailand	1,557	1,504	2,052	2,045
Viet Nam	695	745	810	918

Source : World Development Indicators (World Bank)

Energy Use

에너지 사용

(Kg of Oil Equivalent per Capita 1인당 석유환산 킬로그램)



출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-3. Crude Oil Production, Exports, and Imports

원유 생산, 수출, 수입

Country 국가	Crude Oil Production (Thousand barrels per day) 원유생산 (천배럴/일)				Crude Oil Exports and Imports (Thousand barrels per day) 원유 수출입 (천배럴/일)							
	2008	2009	2010	2011	1995		2000		2005		2010	
					Export 수출	Import 수입	Export 수출	Import 수입	Export 수출	Import 수입	Export 수출	Import 수입
Korea	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,708.7	0.0	2,457.6	0.0	2,264.7	0.0	2,355.2
ASEAN	2,302.7	2,286.4	2,256.5	2,133.7	1,604.6	2,133.7	1,531.5	2,158.1	1,364.7	2,640.7	900.4	2,297.5
Brunei	133.5	130.6	136.2	123.9	173.8	0.0	189.4	0.0	197.8	0.0	161.1	0.0
Cambodia	0.0	0.0	0.0	0.0	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Indonesia	986.0	969.1	953.1	917.9	835.8	186.4	627.1	216.7	365.6	416.2	264.3	284.8
Lao PDR	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Malaysia	608.8	577.9	554.0	511.9	401.2	25.4	400.0	149.0	369.9	154.3	233.8	204.6
Myanmar	21.4	18.1	20.3	20.0	0.1	9.5	0.0	12.7	7.9	0.0	0.0	0.0
Philippines	24.6	24.4	32.9	26.6	3.8	318.7	0.0	310.9	0.0	219.6	16.7	166.2
Singapore	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3	1,136.1	0.0	820.0	3.3	1,045.8	0.8	824.9
Thailand	228.8	237.9	241.8	224.1	15.8	457.6	0.0	648.8	59.3	804.8	30.2	816.9
Viet Nam	299.6	328.4	318.2	309.1	173.0	0.0	315.0	0.0	360.8	0.0	193.5	0.0

Source : U.S. Energy Information Administration

Note : Crude oil including lease condensate

출처 : 미국 에너지정보청

주 : 컨덴세이트(초경질원유)를 포함한 원유

F-4. Natural Gas Production

천연가스 생산

(Billion Cubic Feet 10억 평방 피트)

Country 국가	2006	2007	2008	2009	2010
Korea	15.5	14.4	15.6	26.5	30.5
ASEAN	6,241.9	6,565.4	6,910.4	6,948.6	7,603.3
Brunei	487.3	475.0	473.2	399.1	416.7
Cambodia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Indonesia	2,199.1	2,422.3	2,472.1	2,556.8	2,917.0
Lao PDR	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Malaysia	1,972.7	1,961.7	2,161.3	2,133.0	2,170.8
Myanmar	445.0	477.5	437.9	407.5	427.3
Philippines	77.7	102.4	103.8	111.2	101.0
Singapore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Thailand	858.9	918.2	1,015.7	1,090.5	1,280.9
Viet Nam	201.3	208.4	246.5	250.4	289.6

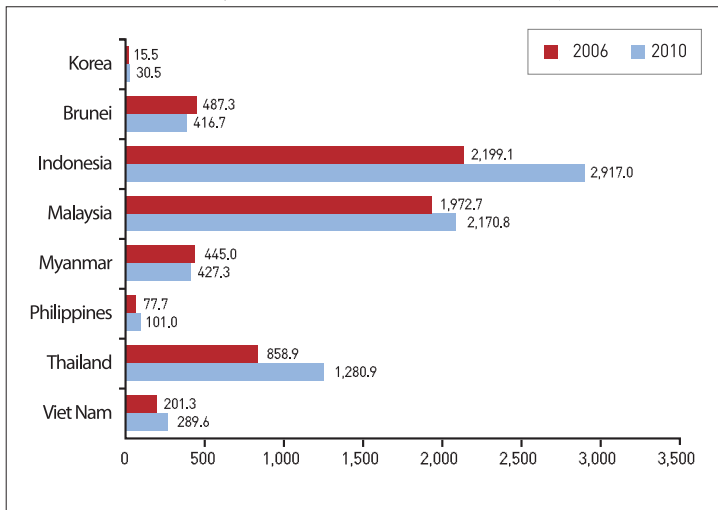
Source : U.S. Energy Information Administration

Note : Dry Natural Gas

Natural Gas Production Comparison (between 2006 and 2010)

천연가스 생산 비교 (2006년, 2010년)

(KTOE 석유환산 킬로톤)



출처 : 미국 에너지정보청

주 : 메탄계 건성가스

F-5. Production of Electricity

전력생산

Country 국가	1990						2009					
	Production of Electricity (Billion KWh) 발전량 (십억KWh)	Hydro Share (%) 수력 (%)	Coal Share (%) 석탄 (%)	Oil Share (%) 석유 (%)	Gas Share (%) 가스 (%)	Nuclear Power Share (%) 원자력 (%)	Production of Electricity (Billion KWh) 발전량 (십억KWh)	Hydro Share (%) 수력 (%)	Coal Share (%) 석탄 (%)	Oil Share (%) 석유 (%)	Gas Share (%) 가스 (%)	Nuclear Power Share (%) 원자력 (%)
World	11,837.1	18.0	37.3	10.2	14.6	17.0	20,079.3	16.1	40.4	4.8	21.4	13.4
Korea	105.4	6.0	16.8	17.9	9.1	50.2	451.7	0.6	46.2	4.4	15.6	32.7
Brunei	1.2	0.0	0.0	0.9	99.1	0.0	3.6	0.0	0.0	1.0	99.0	0.0
Cambodia	0.0	-	-	-	-	-	1.2	3.9	0.0	95.6	0.0	0.0
Indonesia	32.7	17.5	29.9	46.9	2.2	0.0	155.5	7.3	41.8	22.8	22.1	0.0
Lao PDR	0.0	-	-	-	-	-	0.0	-	-	-	-	-
Malaysia	23.0	17.3	12.3	50.0	20.4	0.0	105.1	6.3	30.9	2.0	60.7	0.0
Myanmar	2.5	48.1	1.6	10.9	39.3	0.0	5.9	71.5	0.0	8.9	19.6	0.0
Philippines	26.3	23.0	7.3	47.2	0.0	0.0	61.9	15.8	26.6	8.7	32.1	0.0
Singapore	15.7	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	41.8	0.0	0.0	18.8	81.0	0.0
Thailand	44.2	11.3	25.0	23.5	40.2	0.0	148.4	4.8	19.9	0.5	70.7	0.0
Viet Nam	8.7	61.8	23.1	15.0	0.1	0.0	83.2	36.0	18.0	2.5	43.4	0.0
China	621.2	20.4	71.3	7.9	0.4	0.0	3,695.9	16.7	78.8	0.4	1.4	1.9
Japan	835.5	10.7	14.0	18.5	20.0	24.2	1,041.0	7.2	26.8	7.2	27.4	26.9

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-6. Freshwater per Capita and CO₂ Emissions

1인당 담수와 CO₂ 배출량

Country/Region 국가/지역	Renewable Internal Freshwater per Capita [Cubic Meters] 재생가능한 1인당 담수 (m ³)		CO ₂ Emissions (Metric Tons per Capita) CO ₂ 배출량 (톤, 1인당)						
	2007	2009	1990	2000	2002	2004	2006	2007	2008
World	6,499.2	6,258.4	4.21	4.05	4.08	4.44	4.65	4.70	4.76
Korea	1,338.3	1,330.3	5.69	9.20	9.78	10.04	9.75	10.28	10.48
Brunei	22,515.8	21,692.7	25.47	19.96	15.58	15.06	13.02	25.32	27.54
Cambodia	8,822.3	8,627.9	0.05	0.18	0.22	0.27	0.30	0.32	0.33
Indonesia	8,685.3	8,504.1	0.81	1.21	1.39	1.49	1.47	1.59	1.73
Lao PDR	32,100.4	31,151.1	0.06	0.20	0.24	0.25	0.26	0.26	0.25
Malaysia	21,440.9	20,751.8	3.11	5.41	5.51	6.57	6.75	7.21	7.57
Myanmar	21,378.7	21,070.8	0.11	0.20	0.18	0.25	0.28	0.28	0.27
Philippines	5,403.1	5,223.4	0.72	1.02	0.94	0.94	0.78	0.89	0.92
Singapore	130.8	120.3	15.41	11.82	10.07	9.78	10.88	7.85	6.67
Thailand	3,311.4	3,267.5	1.68	3.19	3.57	4.05	4.22	4.16	4.19
Viet Nam	4,267.3	4,177.9	0.32	0.69	0.90	1.25	1.01	1.33	1.50

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-7. Roads and Rail Infrastructure

도로와 철도 시설

Country 국가	Total Network of Roads (Thousand km) 총 도로면적 (천킬로미터)		Paved Roads (% of Total Roads) 포장도로 비율 (총 도로의 %)		Rail Line (kilometers) 철도 (킬로미터)		Railway Density (km per 1,000 Km ²) 철로 밀도 (천제곱미터 당 킬로미터)	
	1990	Latest Year 최근	1990	Latest Year 최근	1990	2010	1990	2010
Korea	56.7	105.0 (2009)	71.5	79.3 (2009)	3,091	3,379	31.3	34.8
Brunei	1.0	3.0 (2008)	31.4	81.1 (2008)	-	-	-	-
Cambodia	35.8	38.3 (2004)	7.5	6.3 (2004)	600	650 (2005)	3.4	3.7 (2005)
Indonesia	288.7	476.3 (2009)	45.1	56.9 (2009)	-	3,370 (2008)	-	1.9 (2008)
Lao PDR	14.0	39.6 (2009)	24.0	13.7 (2009)	-	-	-	-
Malaysia	54.0	39.6 (2009)	70.0	82.8 (2006)	1,668	1,665	5.1	5.1
Myanmar	25.0	27.0 (2005)	10.9	11.9 (2005)	3,336	-	5.1	-
Philippines	160.6	200.0 (2003)	16.6 (1994)	9.9 (2003)	479	479 (2008)	1.6	1.6 (2008)
Singapore	2.8	3.4 (2009)	97.1	100.0 (2009)	-	-	-	-
Thailand	72.2	180.1 (2006)	55.3	98.5 (2000)	3,861	4,429	7.6	8.7
Viet Nam	96.1	160.1 (2007)	23.5	47.6 (2007)	2,832	2,347	8.7	7.6
China	1181.0	3860.8 (2009)	72.1	53.5 (2008)	53,378	66,239	5.7	7.1
Japan	1114.7	1207.9 (2009)	69.2	80.1 (2009)	20,254	20,035	55.6	55.0

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2012, August 2012 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2012년 아시아 태평양 주요지표, 2012년 8월」

F-8. Passenger Cars in Use and Container Port Traffic

승용차, 컨테이너 항만 물량

Country 국가	Passenger Cars in use (per 1,000 population) 승용차 (인구 1,000명당)					Container Port Traffic 컨테이너 항만 물동량			
	1995	2000	2003	2005	2008	2008		2009	
						Thousand TEU 천 컨테이너	% of World 세계 비중	Thousand TEU 천 컨테이너	% of World 세계 비중
World	90	104	118	-	-	513,735	100.0	469,003	100.0
Korea	133	172	215	230	257	17,418	3.4	15,699	3.3
ASEAN	18	26	-	-	-	70,441	13.7	65,006	13.9
Brunei	280	346	395	-	-	90	0.0	86	0.0
Cambodia	1	-	-	18	-	259	0.1	208	0.0
Indonesia	11	14	-	-	43	7,405	1.4	7,244	1.5
Lao PDR	4	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaysia	127	183	225	-	298	16,025	3.1	15,671	3.3
Myanmar	1	4	4	4	5	180	0.0	160	0.0
Philippines	9	10	-	9	-	4,471	0.9	4,307	0.9
Singapore	98	98	97	101	114	30,891	6.0	26,593	5.7
Thailand	25	43	54	-	-	6,726	1.3	5,898	1.3
Viet Nam	-	-	-	-	-	4,394	0.9	4,841	1.0

Source : Economic and Social Survey of Asia and the Pacific 2012 (UNESCAP)
Review of Maritime Transport 2011, November 2011 (UNCTAD)

Note : TEU Twenty-foot equivalent unit

출처 : 유엔아시아태평양 경제사회위원회
「2012년 아시아태평양 경제 및 사회조사, 2012년」
유엔무역개발회의 「2010년 해양수송리뷰, 2011년 11월」

주 : TEU 20피트 컨테이너

F-9. Telephone, Cellular Phone, and Internet Usage

전화, 휴대폰, 인터넷 사용

(Per 100 people 백명당)

Country 국가	Telephone Lines 전화 보급률				Mobile Cellular Phone Subscriptions 휴대전화 이용률				Internet Users 인터넷 이용률			
	2007	2008	2009	2010	2007	2008	2009	2010	2007	2008	2009	2010
Korea	47.5	50.1	55.2	58.4	91.6	93.8	98.4	103.9	77.2	79.5	80.3	82.5
Brunei	21.1	21.0	20.6	20.0	97.0	103.7	105.4	109.0	44.7	46.0	49.0	50.0
Cambodia	0.3	0.3	0.4	2.5	18.9	30.7	44.8	57.6	0.5	0.5	0.5	1.3
Indonesia	8.4	12.9	14.3	15.8	40.2	59.8	67.1	91.7	5.8	7.9	8.7	9.9
Lao PDR	1.6	2.1	1.6	1.7	24.9	33.6	52.9	64.6	1.6	3.6	6.0	7.0
Malaysia	16.1	16.4	16.2	16.1	86.3	100.8	107.9	119.2	55.7	55.8	55.9	56.3
Myanmar	1.0	1.1	1.2	1.3	0.5	0.8	1.1	1.2	0.2	0.2	0.2	-
Philippines	4.4	4.5	7.4	7.3	64.7	75.5	82.4	85.7	6.0	6.2	9.0	25.0
Singapore	40.6	38.8	38.7	39.3	129.1	132.6	138.0	145.5	67.9	68.0	68.4	71.1
Thailand	10.4	10.8	10.5	10.0	78.1	90.6	96.0	103.6	20.0	18.2	20.1	21.2
Viet Nam	13.3	17.3	20.3	18.9	53.5	88.0	114.2	177.2	20.9	24.2	26.8	27.9

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-10. Life Expectancy at Birth

출생시 기대수명

[Years old 세]

Country 국가	2000		2005		2007		2008		2009		2010	
	Male 남자	Female 여자	Male 남자	Female 여자	Male 남자	Female 여자	Male 남자	Female 여자	Male 남자	Female 여자	Male 남자	Female 여자
Korea	72.3	79.6	75.1	81.9	76.1	82.7	76.5	83.3	77.0	83.8	77.4	84.3
Brunei	74.0	78.6	74.9	79.6	75.2	79.9	75.4	80.1	75.5	80.2	75.7	80.3
Cambodia	56.5	58.4	59.0	61.0	59.9	62.2	60.4	62.8	60.8	63.4	61.2	63.9
Indonesia	64.1	67.3	65.5	68.7	66.2	69.3	66.5	69.7	66.9	70.1	67.3	70.6
Lao PDR	60.2	62.7	63.3	65.7	64.4	67.0	64.9	67.5	65.4	68.0	65.7	68.5
Malaysia	70.0	74.3	70.8	75.3	71.2	75.6	71.4	75.9	71.6	76.1	71.9	76.3
Myanmar	60.5	63.3	61.5	64.3	62.0	64.9	62.3	65.3	62.7	65.8	63.0	66.4
Philippines	63.7	70.0	64.2	70.8	64.5	71.2	64.7	71.4	64.9	71.7	65.2	71.9
Singapore	76.1	80.1	77.6	82.5	78.1	82.9	78.4	83.3	79.0	83.7	79.3	84.1
Thailand	68.8	76.5	69.7	76.8	70.1	77.0	70.3	77.1	70.4	77.3	70.6	77.4
Viet Nam	70.2	73.8	71.8	75.6	72.3	76.1	72.5	76.4	72.7	76.6	72.9	76.9

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-11. Overseas Koreans by Country and Status, 2010

2010년 재외 한국동포 현황

Country/Region 국가/지역	Total Overseas Koreans 총 재외동포 수			Status 체류상태 [2010]				
	2003	2010		Citizenship 시민권자	Korea National 한국국적동포	Green-card Holder 영주권자	Stayer 일반	Student 학생
	Persons 명	Persons 명	Share, % 비중					
ASEAN	93,840	271,752	3.7	459	271,293	3,002	229,942	38,349
Brunei	80	120	0.0	5	115	4	108	3
Cambodia	524	4,265	0.1	5	4,260	0	4,182	78
Indonesia	23,485	36,295	0.5	256	36,039	211	35,549	279
Lao PDR	194	833	0.0	0	833	0	685	148
Malaysia	3,983	14,409	0.2	6	14,403	38	11,628	2,737
Myanmar	733	1,408	0.0	0	1,408	0	1,394	14
Philippines	37,100	96,632	1.3	26	96,606	757	66,304	29,545
Singapore	5,820	16,650	0.2	106	16,544	1,878	12,133	2,533
Thailand	15,100	17,500	0.2	53	17,447	114	16,833	500
Viet Nam	6,821	83,640	1.2	2	83,638	0	81,126	2,512
China	2,144,789	2,704,994	37.2	2,335,968	369,026	4,161	307,142	57,723
U.S.A	2,157,498	2,176,998	30.0	1,094,290	1,082,708	464,154	512,938	105,616
Japan	898,714	904,806	12.4	326,671	578,135	461,627	96,146	20,362
World	6,336,951	7,268,750	100.0	-	-	-	-	-

Source : Overseas Koreans Status (Korea Ministry of Foreign Affairs and Trade)

Note : As of 15 July 2011

출처 : 외교통상부 「재외동포현황」

주 : 2011년 7월 15일 기준

F-12. Registered Foreigners in Korea

주한 외국인 등록자 수

(Persons 명, %)

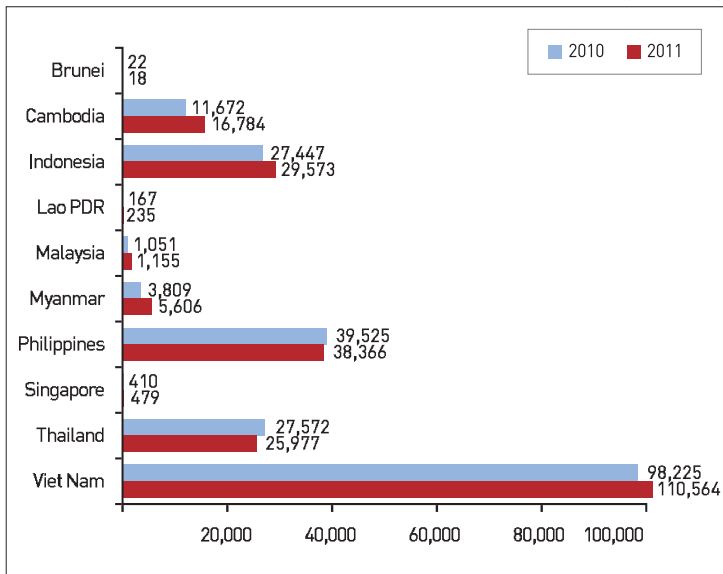
Country 국가	2005	2009	2010	2011	Share in 2011 2011년 비중
World	485,144	870,636	918,917	982,461	100.0
ASEAN	113,279	193,001	209,900	228,757	23.3
Brunei	-	8	22	18	0.0
Cambodia	-	8,807	11,672	16,784	1.7
Indonesia	22,572	25,937	27,447	29,573	3.0
Lao PDR	-	114	167	235	0.0
Malaysia	698	970	1,051	1,155	0.1
Myanmar	2,251	3,587	3,809	5,606	0.6
Philippines	30,649	38,423	39,525	38,366	3.9
Singapore	197	294	410	479	0.0
Thailand	21,398	28,695	27,572	25,977	2.6
Viet Nam	35,514	86,166	98,225	110,564	11.3
China	216,992	488,651	505,415	536,699	54.6
U.S.A	23,476	31,379	28,643	26,466	2.7
Taiwan	22,178	21,698	21,490	21,381	2.2
Japan	17,209	18,594	19,448	21,126	2.2

Source : Korea Immigration Service Statistics (Korea Immigration Service)

Change of Registered ASEAN Nationals in Korea

주한 아세안인 등록자 변화

(Persons 명)



출처 : 출입국 외국인 정책본부 「출입국 통계연보」

F-13. Foreign Students in Korea

한국내 국적별 유학생 체류현황

(persons 명, %)

Nationality 국적	1980	1990	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
										Persons 명	Share 비중
World	1,212	1,656	5,818	20,347	35,979	41,780	52,631	62,451	69,355	67,839	[100.0]
ASEAN	408	77	297	1,591	2,903	3,426	4,194	4,208	4,781	5,066	[7.5]
Brunei	1	0	0	1	0	0	3	6	7	13	[0.0]
Cambodia	0	0	9	44	55	73	95	119	199	228	[0.3]
Indonesia	375	11	34	115	222	220	350	364	447	545	[0.8]
Lao PDR	0	0	0	17	31	34	37	38	61	75	[0.1]
Malaysia	10	44	44	286	341	356	376	441	512	546	[0.8]
Myanmar	0	5	12	71	79	97	103	137	166	204	[0.3]
Philippines	0	9	37	131	191	238	318	344	392	448	[0.7]
Singapore	11	2	5	7	42	20	28	51	95	135	[0.2]
Thailand	11	6	34	68	122	107	157	209	314	300	[0.4]
Viet Nam	0	0	122	851	1,820	2,281	2,727	2,499	2,588	2,572	[3.8]
China	58	101	1,114	10,807	23,512	27,912	37,363	45,490	50,954	48,515	[71.5]
Korean-Chinese	-	-	-	3,293	544	3,472	3,404	3,209	2,574	1,984	[2.9]
Mongolia	0	1	139	521	876	1,193	1,717	2,241	2,720	3,013	[4.4]
Japan	227	522	1,431	934	2,811	1,034	1,044	1,118	1,188	1,300	[1.9]
U.S.A	232	706	548	964	1,263	1,007	953	897	849	798	[1.2]
Others	287	249	2,289	2,237	4,070	3,736	3,956	5,288	6,289	7,163	[10.6]

Source : Korea Immigration Service Statistics
(Korea Immigration Service)

Note : Overseas Studying studying in college or higher education

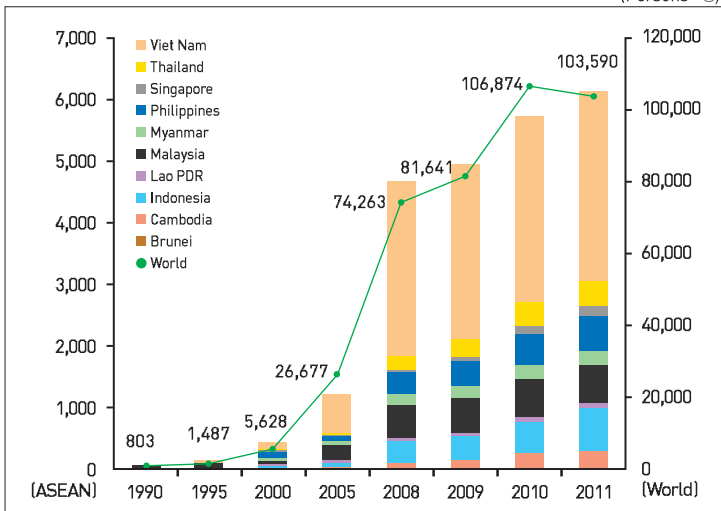
출처 : 출입국 외국인 정책본부 「출입국 통계연보」

주 : 유학 전문대학 이상의 교육기관 또는 학술연구기관에서
정규과정의 교육을 받거나 특정의 연구를 하는 자

F-14. Trend in Number of Students from ASEAN studying in Korea

한국 내 아세안 국가 학생 수 추이

(Persons 명)



Source : Website of Korean Immigration Service (Annual Report of 1990, 1995, 2000, 2005, 2008, 2009, 2010, 2011)

Note : Figures are different from F-14 because student refers to not only those who studies in college or higher education, but also elementary-middle-high-schoolers and language trainees etc.

Trend in Number of Students from ASEAN studying in Korea

한국 내 아세안 국가 학생 수 추이

(Persons 명)

Country 국가	1990	1995	2000	2005	2008	2009	2010	2011
World	803	1,487	5,628	26,677	74,263	81,641	106,874	103,590
ASEAN	79	164	443	1,221	4,688	4,967	5,748	6,135
Brunei	-	-	-	1	3	6	10	15
Cambodia	-	-	5	41	126	153	265	310
Indonesia	7	10	32	94	355	401	527	663
Lao PDR	-	-	0	16	43	50	85	95
Malaysia	65	115	51	241	529	555	609	592
Myanmar	2	6	66	81	169	194	229	262
Philippines	2	7	126	78	360	419	482	549
Singapore	1	2	2	5	44	67	136	172
Thailand	2	5	39	48	223	283	400	406
Viet Nam	0	19	122	616	2,836	2,839	3,005	3,071

출처 : 출입국 외국인 정책본부 웹사이트 「1990, 1995, 2000, 2005, 2008, 2009, 2010, 2011년 출입국관리 통계연보」

주 : 본 그래프에서 학생은 전문대학 이상의 교육기관에서 수학하는 자 뿐만 아니라 초·중·고등학생 및 한국어 연수생 등을 포함하므로 표 F-14의 수치와 다를 수 있음

F-15. International Marriage Figures of Korean

한국인의 국제결혼

[Cases 건]

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	[Share, %] (비중)
Total 전체	15,202	24,776	34,640	42,356	38,759	37,560	36,204	33,300	34,235	29,762	[100.0]
Korean Male and Foreign Female 한국인 남자와 외국인 여자	10,698	18,751	25,105	30,719	29,665	28,580	28,163	25,142	26,274	22,265	[74.8]
Viet Nam	474	1,402	2,461	5,822	10,128	6,610	8,282	7,249	9,623	7,636	[25.7]
Philippines	838	928	947	980	1,117	1,497	1,857	1,643	1,906	2,072	[7.0]
Cambodia	2	19	72	157	394	1,804	659	851	1,205	961	[3.2]
Thailand	327	345	324	266	271	524	633	496	438	354	[1.2]
China	7,023	13,347	18,489	20,582	14,566	14,484	13,203	11,364	9,623	7,549	[25.4]
Japan	690	844	809	883	1,045	1,206	1,162	1,140	1,193	1,124	[3.8]
Others	1,344	1,866	2,003	2,029	2,144	2,455	2,367	2,399	2,286	2,569	[8.6]
Korean Female and Foreign Male 한국인 여자와 외국인 남자	4,504	6,025	9,535	11,637	9,094	8,980	8,041	8,158	7,961	7,497	[25.2]
Japan	2,032	2,250	3,118	3,423	3,412	3,349	2,743	2,422	2,293	1,709	[5.7]
China	263	1,190	3,618	5,037	2,589	2,486	2,101	2,617	2,090	1,869	[6.3]
U.S.A	1,204	1,222	1,332	1,392	1,443	1,334	1,347	1,312	1,516	1,632	[5.5]
Canada	172	219	227	283	307	374	371	332	403	448	[1.5]
Australia	90	109	132	101	137	158	164	159	178	216	[0.7]
United Kingdom	86	88	120	104	136	125	144	166	194	195	[0.7]
Others	657	947	988	1,297	1,070	1,154	1,171	1,150	1,287	1,428	[4.8]

Source : e-National Indicators (Statistics Korea)

출처 : 통계청 「e-나라지표」

F-16. R&D and Education

연구개발과 교육

Country 국가	R&D Expenditure [% of GDP] 연구개발지출 (GDP 대비)	Researchers (Per Million Person) 연구원수 (백만명당)	TOEFL Score 토플 점수	School enrollment (2010) 2010년 학교 입학 비율					
				[%gross] 총비율				[%net] 순비율	
			2011	preprimary 예비	primary 초등	secondary 중등	tertiary 고등	primary 초등	secondary 중등
Korea	3.36 [2008]	4,647 [2008]	82	121 [2009]	104 [2009]	97 [2009]	103 [2009]	99 [2009]	96 [2009]
Brunei	0.04 [2004]	286 [2004]	-	88	108	110	17	93 [2009]	97 [2009]
Cambodia	0.05 [2002]	17 [2002]	66	13	127	46	8 [2008]	96	35 [2007]
Indonesia	0.08 [2009]	90 [2009]	78	43	118	77	23	96	67
Lao PDR	0.04 [2002]	16 [2002]	68	16[2008]	121 [2008]	45 [2008]	13 [2008]	89 [2008]	37 [2008]
Malaysia	0.63 [2006]	365 [2006]	89	67[2009]	96 [2005]	68 [2009]	40 [2009]	96 [2005]	68 [2009]
Myanmar	0.16 [2002]	18 [2002]	72	10	126	54	11 [2007]	-	51
Philippines	0.11 [2007]	78 [2007]	88	51[2009]	107	82	29 [2008]	89	61
Singapore	2.66 [2008]	5,834 [2008]	99	-	-	-	-	-	-
Thailand	0.21 [2007]	316 [2007]	75	99	91 [2009]	77	46	90 [2009]	72
Viet Nam	0.19 [2002]	116 [2002]	76	82	106	77	22	98	65 [2002]

Source : Worldbank, Educational Testing Service (ETS)

Note : Gross enrollment ratio is the ratio of total enrollment, regardless of age, to the population of the age group that officially corresponds to the level of education shown. Net enrollment ratio is the ratio of children of official school age based on the International Standard Classification of Education 1997 who are enrolled in school to the population of the corresponding official school age.

출처 : 세계은행, ETS

주 : 학교 입학 총비율은 해당 교육수준에 상응하는 지정된 연령대 인구에 대한 총 입학자 수 비율임 (연령 무관). 순비율은 1997년 교육에 관한 국제표준분류 (International Standard Classification of Education)에 명시된 입학연령의 청소년 인구에 대한 비율임.

F-17. Health Expenditure

의료비 지출

Country 국가		Total Expenditure on Health 총 의료비 지출(% of GDP)		Government Expenditure on Health 정부 지출 (% of Total Expenditure)		Private Expenditure on Health 민간 지출 (% of Total Expenditure)	
		2000	2010	2000	2010	2000	2010
Korea		4.5	6.9	48.6	59.0	51.4	41.0
ASEAN	Brunei	4.2	2.8	86.5	84.9	13.5	15.1
	Cambodia	6.3	5.6	20.4	37.2	79.6	62.8
	Indonesia	2.0	2.6	36.1	49.1	63.9	50.9
	Lao PDR	3.3	4.5	35.1	33.3	64.9	66.7
	Malaysia	3.1	4.4	59.0	55.5	41.0	44.5
	Myanmar	2.1	2.0	13.4	12.2	86.6	87.8
	Philippines	3.2	3.6	47.6	35.3	52.4	64.7
	Singapore	2.4	4.0	51.4	36.3	48.6	63.7
	Thailand	3.4	3.9	56.1	75.0	43.9	25.0
	Viet Nam	5.3	6.8	30.9	37.8	69.1	62.2
China		4.6	5.1	38.3	53.6	61.7	46.4
Japan		7.7	9.5	80.8	82.5	19.2	17.5

Source : World Health Statistics (WHO)

출처 : 세계보건기구 「세계보건통계」

List of Major Sources

주요 출처 목록

Reference

참고문헌

- ADB 「Key Indicators for Asia and the Pacific 2011」
아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요 지표」
- ASEAN Secretariat 「ASEAN Trade, FDI, Tourism Database」
아세안사무국, 「무역, 외국인 직접투자, 관광 데이터베이스」
- IMF 「Direction of Trade Statistics Yearbook」
국제통화기금 「무역통계연감」
- CIA 「The World Factbook」
미(美) 중앙정보국 「월드 팩트북」
- IMF 「World Economic Outlook」, 「Direction of Trade Statistics」, 「International Financial Statistics」
국제통화기금 「세계경제전망」, 「무역통계연감」, 「국제금융통계」
- International Contractors Association of Korea 「Interantional Construction Informaion Service」
해외건설협회 「해외건설종합정보서비스」
- International Labor Organization 「LABORSTA」
국제노동기구 「노동통계」
- International Trade Centre
「Personal Computer Trade Analysis System (PC-TAS)」
국제무역센터 「무역분석시스템」
- Korea Eximbank 「Oversea Investment Statistics」
한국수출입은행 「해외투자통계」
- Korea International Trade Association 「KITA Stat」
한국무역협회 「무역통계 데이터베이스」
- Korea Tourism Organization 「Tourism Statistics」
한국관광공사 「관광통계」
- OECD 「OECD Stat」
경제협력개발기구 「OECD 통계 데이터베이스」
- Statistics Korea 「International Statistics Yearbook」, 「e-National Indicators」
통계청 「국제통계연감」, 「e-나라지표」
- UNCTAD 「Review of Maritime Transport 2010」, 「UNCTAD Stat」
국제 연합 무역개발회의 「2010년 해양수송리뷰」, 「UNCTAD 통계 데이터베이스」
- UNESCAP 「Economic and Social Survey of Asia and the Pacific 2011」
국제 연합 아시아태평양 경제사회위원회 「2011년 아시아태평양 경제 및 사회조사」
- UNESCO 「World Heritage List」
국제 연합 교육 과학 문화 기구 「세계문화유산 목록」
- UNWTO 「Tourism Factbook」
국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」
- World Bank 「World Development Indicators」
세계은행 「세계개발지표」
- World Health Organization 「World Health Statistics」
세계보건기구 「세계보건통계」

Website

웹사이트

- ASEAN Secretariat
아세안사무국
(<http://asean.org>)
- ASEAN-Japan Centre
일-아세안센터
(<http://asean.or.jp/en>)
- Educational Testing Service (ETS)
ETS
(<http://www.ets.org>)
- Korea International Trade Association (KITA)
한국무역협회
(<http://www.kita.net>)
- Korea Tourism Organization
한국관광공사
(<http://www.visitkorea.or.kr>)
- Korea Eximbank
한국 수출입은행
(<http://www.koreaexim.go.kr>)
- Korea Immigration Service
출입국 외국인 정책본부
(<http://www.immigration.go.kr>)
- International Finance Centre (IFC)
국제금융센터
(<http://www.ifc.org>)
- International Labour Organization
국제노동기구
(<http://www.ilo.org>)
- International Monetary Fund
국제통화기금
(<http://www.imf.org>)
- Ministry of Foreign Affairs and Trade, Korea
외교통상부
(<http://www.mofat.go.kr>)
- OECD
경제협력개발기구
(<http://www.oecd.org>)
- Statistics Korea
통계청
(<http://www.kostat.go.kr>)
- United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD)
국제 연합 무역개발회의
(<http://www.unctad.org>)

- United Nations Economics and Social Commission for Asia and the Pacific (UNESCAP)
국제 연합 아시아태평양 경제사회위원회
(<http://www.unescap.org>)
- United Nations Educational, Scientific and Culture Organization (UNESCO)
국제 연합 교육과학문화기구
(<http://portal.unesco.org>)
- United Nations World Tourism Organization (UNWTO)
국제 연합 세계관광기구
(<http://www.unwto.org>)
- U.S. Energy Information Administration (EIA)
미국 에너지정보청
(www.eia.gov)
- Web of World University
(<http://www.webometrics.info>)
- World Bank
세계은행
(<http://www.worldbank.org>)

- World Health Organization (WHO)
세계보건기구
(<http://www.who.int>)
- World Travel and Tourism Council (WTTC)
세계여행관광협회
(<http://wttc.org>)

About ASEAN

The Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) was established on 8 August 1967 in Bangkok, Thailand with the signing of the ASEAN Declaration (Bangkok Declaration). The ASEAN Declaration states that the aim of the organization is to accelerate economic growth, social progress and cultural development in the region and to promote regional peace and stability.

The total GDP of ASEAN is over US\$ 2,154 billion (2011) and its total trade is approximately US\$ 2,415 billion (2011). ASEAN is accelerating the establishment of the ASEAN Community including the ASEAN Economic Community (AEC) to transform ASEAN into a single market and production base by 2015. The ratification of the ASEAN Charter in 2008 makes ASEAN a rules-based inter-governmental organization. Furthermore, ASEAN remains an active player at regional and international levels, playing a significant role in ASEAN+3, East Asian Summit (EAS) and ASEAN Regional Forum (ARF) which involve not only ASEAN countries, but also other countries such as Korea, the United States, China, Japan, Russia, EU, and others.

아세안에 대해

동남아시아국가연합(아세안)은 역내 경제성장, 사회 문화 발전도모 및 지역의 평화와 안정 추구를 목적으로 1967년 8월 8일 태국, 방콕에서 '아세안선언(방콕선언)'에 서명함으로써 창설되었습니다. 현재 아세안은 인구 6억 880만 명, 총 GDP 2조 1,539억 불, 교역규모 2조 4,154억 불의 지역협력체로 발전하였습니다.

2003년 제9차 아세안 정상회의에서 채택된 발리 선언Ⅱ를 통하여 정치·안보, 경제, 사회·문화 세 개의 축(pillar)을 중점 과제로 삼은 아세안은 2007년 창설 40주년을 맞아 공동체의 헌법 역할을 하는 아세안 헌장(ASEAN Charter)에 서명하였으며, 나아가 아세안 경제공동체(AEC) 구축을 위한 청사진을 채택함으로써 2015년까지 아세안 단일시장과 생산기반 형성을 목표로 통합 노력을 가속화하고 있습니다. 대외적으로는 ASEAN+3 (한·중·일), 동아시아 정상회의(East Asian Summit, EAS), 아세안 지역안보포럼 (ASEAN Regional Forum, ARF)과 더불어 한국, 미국, 중국, 일본, 러시아, EU 등 아세안 지역 외의 주요국을 포괄하는 협의체를 주도하여 국제적 위상과 외교적 영향력을 강화하고 있습니다.

ASEAN-KOREA RELATIONS CHRONOLOGY

- 1989 ASEAN-ROK Sectoral Dialogue Partnership
- 1991 Full Dialogue Partnership
- 1994 Joining of ASEAN Regional Forum
- 1997 First ASEAN+3 Summit, First ASEAN-ROK Summit
- 2004 Signing of Joint Declaration on Comprehensive Cooperation Partnership
Signing of Treaty of Amity and Cooperation in Southeast Asia (TAC)
(November, Vientiane, Lao PDR)
- 2005 Adoption of ASEAN-ROK Plan of Action (December, Kuala Lumpur, Malaysia)
Signing of ASEAN-Korea Framework Agreement on Comprehensive Economic
Cooperation (December, Kuala Lumpur, Malaysia)
- 2007 Entry into force of ASEAN-Korea FTA on Trade in Goods (June)
Signing of MOU on Establishment of the ASEAN-Korea Centre (November, Singapore)
- 2009 Inauguration of the ASEAN-Korea Centre (March, Seoul, Korea)
ASEAN-Korea Commemorative Summit (June, Jeju, Korea)
Entry into force of ASEAN-Korea FTA on Service (May) and on Investment (September)
- 2010 Adoption of Joint Declaration on ASEAN-ROK strategic partnership for peace and
prosperity (October, Hanoi, Viet Nam)
Adoption of ASEAN-ROK plan of action to implement the joint Declaration on
strategic partnership for peace and prosperity (October, Hanoi, Viet Nam)
- 2011 First Mekong-ROK Foreign Ministers, Meeting (October, Seoul)
- 2012 Second Mekong-ROK Foreign Ministers, Meeting (July, Phnom Penh, Cambodia)
Launch Permanent Mission of the ROK to ASEAN (October, Jakarta, Indonesia)

한-아세안 관계 발전 연혁

- 1989 한-아세안 부문별 대화관계 수립
- 1991 완전대화상대국 관계로 승격
- 1994 아세안지역안보포럼 가입
- 1997 제1차 ASEAN+3 정상회의 및 한-아세안 정상회의 개최
- 2004 한-아세안 포괄적 협력 동반자 관계에 대한 공동선언 채택(11월, 라오스, 비엔티안)
동남아우호협력조약 가입(11월, 라오스, 비엔티안)
- 2005 한-아세안 행동계획 채택(12월, 말레이시아, 쿠알라룸푸르)
한-아세안 포괄적 경제협력 기본협정체결 (12월, 말레이시아, 쿠알라룸푸르)
- 2007 한-아세안 FTA 상품협정 발효(6월)
한-아세안센터 설립 양해각서 서명(11월, 싱가포르)
- 2009 한-아세안센터 창립(3월, 서울)
한-아세안 특별정상회의 개최(6월, 제주)
한-아세안 FTA 서비스협정(5월) 및 투자협정(9월) 발효
- 2010 평화와 번영을 위한 한-아세안 전략적 동반자 관계 격상에 관한 공동선언 채택
(10월, 베트남, 하노이)
공동선언 이행을 위한 행동계획 채택 (10월, 베트남, 하노이)
- 2011 제1차 한-메콩 외교장관회의 개최 (10월, 서울)
- 2012 제2차 한-메콩 외교장관회의 개최 (7월, 캄보디아, 프놈펜)
주ASEAN대표부 설치 (10월, 인도네시아, 자카르타)

The ASEAN-Korea Centre was established in March 2009 as an intergovernmental organization mandated to promote economic and socio-cultural cooperation between ASEAN and Korea in accordance with the Memorandum of Understanding (MOU) on Establishing the ASEAN-Korea Centre between the Republic of Korea and the 10 ASEAN Member Countries signed in November 2007 in Singapore on the occasion of the 13th ASEAN-ROK Summit.

※ASEAN-Korea Centre Member Countries: Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand, Viet Nam, Republic of Korea.

November 2012

Published by ASEAN-Korea Centre

8th fl. Press Center Bldg. Taepyeongno 1ga, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea
100-750

Tel : (82-2)2287-1115~6

Fax : (82-2)2287-1160

Email : info@aseankorea.org

<http://www.aseankorea.org>

ISSN : 2092-9447

For further information, please contact Information & Data unit (+82-2-2287-1140)

한-아세안센터는 2007년 제11차 한-아세안 정상 회담 시 '한-아세안센터 설립 양해각서'를 체결하여, 2008년 한국과 아세안 10개 회원국의 비준·동의를 거쳐 2009년 3월 설립된 국제기구입니다. 한국과 아세안 10개국 간의 교역증대, 투자촉진, 관광 및 문화교류 활성화를 통하여 상호간 교류와 협력관계 확대를 목적으로 합니다.

※한-아세안센터 회원국: 브루나이, 캄보디아, 인도네시아, 라오스, 말레이시아, 미얀마, 필리핀, 싱가포르, 태국, 베트남, 한국

2012년 11월 발행

발행처 : 한-아세안센터

100-750 서울특별시 중구 태평로 1가 프레스센터 8층

전 화 : (02)2287-1115~6

팩 스 : (02)2287-1160

이메일 : info@aseankorea.org

<http://www.aseankorea.org>

ISSN : 2092-9447

내용에 대한 문의는 정보자료부 (02)2287-1140으로 해주시기 바랍니다.